

## Le Pape n'ira pas à Montréal

(PC) — Le pape Paul VI a fait annoncer qu'il ne pourrait participer à une conférence sur la conscience chrétienne et la pauvreté qui aura lieu à Montréal du 26 au 29 mai. C'est ce qu'a annoncé samedi la Conférence catholique canadienne.

# LE DROIT

Six millions de travailleurs en grève, en France

# L'avenir du régime gaulliste en jeu

## Banques fermées, vivres rares

PARIS (PA-AFP) — La Ve République était encore menacée hier en France, alors qu'une tempête de contestation s'abattait sur l'ensemble du pays. La situation était particulièrement tendue dans le monde du travail, des millions de travailleurs ayant déclenché des grèves.

Lundi, près de 6.000.000 des 16.000.000 de travailleurs français ne sont pas rentrés au travail et 250 usines ont dû fermer leurs portes. Des mines de charbon de province, des aéroports et des ports de mer ont été paralysés.

A Paris, on a assisté à un gigantesque embouteillage. Les banlieusards ont dû utiliser leurs propres automobiles à cause d'une grève générale des transports en commun.

De plus, les chauffeurs de taxi ont décidé de débrayer mercredi.

Dans les rues de la capitale, les ordures ménagères s'accumulaient, les boueurs étant en grève depuis samedi.

Les maîtresses de maison ont littéralement envahi les marchés d'alimentation afin de s'approvisionner en vivres.

En Bourse, on a assisté à une débâcle du marché.

### Les banques

Des milliers de personnes ont fait la queue devant les institutions bancaires pour y retirer leurs économies, craignant de voir la grève s'étendre au secteur financier.

Cette course aux retraits a entraîné la fermeture temporaire des succursales parisiennes de certaines banques étrangères.

Les syndiqués de la Banque de France ont décrété un débrayage aujourd'hui.

Les demandes des travailleurs portent dans leur ensemble sur les conditions salariales, sur les heures de travail et sur la retraite.

Apparemment satisfaites du déroulement spontané des événements, les trois centrales syndicales se sont abstenues de

lancer un appel en faveur de la grève générale afin d'éviter toute rupture avec de Gaulle qui a dû abréger une visite en Roumanie samedi pour rentrer précipitamment en France.

### Epreuve de force

Aujourd'hui, on assistera à une épreuve de force à l'Assemblée nationale où l'opposition tentera de renverser le régime de Gaulle.

De son côté, le chef de l'Etat est demeuré à l'Élysée, silencieux devant la grave menace qui plane sur son leadership.

Il s'est entretenu avec le ministre de l'Intérieur, M. Christian Fouchet, sur la façon de rétablir l'ordre et avec le ministre des Affaires sociales, M. Jean-Marcel Jeanneney; plus tard, il rencontrait le ministre de la Défense, M. Pierre Messmer.

On se demande encore quelle tournure prendra la situation durant les prochaines heures.

Des observateurs ont soutenu que l'état de siège virtuel dans lequel se trouve plongée la France est pire que l'escalade des grèves qui, en 1936, s'est soldée par l'avènement au pouvoir du Front populaire de Léon Blum.

Il semble que la révolte étudiante qui a atteint son paroxysme la semaine dernière ait fait bouillir de la soupe et se soit percutée chez les travailleurs.

Partout en France, les policiers sont aux aguets.



(Téléphoto PC)

## Les ménagères occupent les supermarchés

Les ménagères françaises ont fait lundi un geste traditionnel des temps troubles: elles ont envahi les supermarchés pour s'approvisionner de différentes denrées. On sait que l'activité amorcée par la population étudiante il y a un peu plus d'une semaine se dégrade rapidement en un arrêt presque général de travail en France. Certains partis demandent l'élimination du gouvernement et du régime gaulliste.

## Un B-24 bombarde les appartements privés du président Duvalier

ST DOMINGUE (AFP) — M. Friz Moise, ambassadeur d'Haïti à St-Domingue, a confirmé lundi soir qu'un avion a bombardé Fort-au-Prince dans la matinée.

Selon l'ambassadeur, le B-24 a lâché quatre bombes. Une d'entre elles est tombée sur les appartements privés du président Duvalier, au palais National, une autre sur un aéroport des forces aériennes haïtiennes.

Selon l'ambassadeur, ce bombardement n'a pas fait de victimes, mais des sources proches ont révélé qu'il avait fait plusieurs morts.

D'après les exilés haïtiens de St-Domingue, le bombardement de lundi aurait été destiné à appuyer un débarquement de guérilleros au nord de Port-au-Prince. D'autres guérilleros, venant de Cuba, seraient également arrivés à Haïti, dimanche matin.

Ceci a été confirmé, hier, à Washington, par l'ambassadeur d'Haïti dans la capitale américaine, M. Arthur Bonhomme.

«Les avions qui ont amené ces hommes en armes au Cap Haïtien sont au sol et l'armée haïtienne croit qu'elle a encerclé les hommes qui en ont débarqué, elle s'apprête à les attaquer et nous saurons très bientôt qui sont les assaillants,» a ajouté l'ambassadeur.

On croit, à St-Domingue que cette opération, qui aurait été opérée depuis un an, est partie de la province d'Oriente, à Cuba ou encore des Bahamas, et que les rebelles, qui auraient dans leurs rangs des mercenaires européens, seraient en rapport avec l'ex-colonel Max Domagala, genre du président Duvalier.

Ce dernier, à la suite de la découverte d'un complot contre

## De Gaulle aura des choses importantes à dire, jeudi

PARIS (AFP) — «J'aurai, au Conseil des ministres de jeudi, des choses extrêmement importantes à vous dire avant de m'adresser le lendemain à la nation,» a déclaré le général de Gaulle en ouvrant le Conseil des ministres de ce matin consacré à l'approbation du projet de loi d'amnistie pour les étudiants condamnés. Cette phrase a été la seule allusion du président de la République à la crise que traverse le pays.

Ce Conseil, qui a duré moins de 20 minutes, a revêtu un caractère purement formel. Après que M. Louis Joxe, ministre de la Justice, eut terminé, le général de Gaulle a dit simplement:

«Personne n'a d'observation à présenter? eh bien! messieurs, nous en avons terminé».

A tous ses ministres, le président de la République est apparu imperturbable et impassible, bien décidé à garder son secret jusqu'à la fin du débat de l'Assemblée nationale sur la motion de censure.

### Amnistie

PARIS (AFP) — Toutes les condamnations pour les délits — autres que les vols — commis lors des incidents ou des manifestations estudiantines sont couvertes par le projet de loi sur l'amnistie adopté ce matin en Conseil des ministres.

Selon l'exposé fait à ce sujet, à l'issue du Conseil, par M. Georges Gorse, ministre de l'Information, la porte de l'amnistie est en effet très large: d'une part elle couvre l'aspect pénal et éventuellement disciplinaire des faits reprochés, d'autre part elle s'étend à l'ensemble de la période marquée par des troubles estudiantins puisqu'elle est applicable du 1er février.

Les premières manifestations organisées par Cohn Bendit se sont produites les 6 et 14 février; au 15 mai, se déroulait la dernière manifestation violente au Quartier Latin, marquée par l'occupation de l'Odéon.

En vertu de cette amnistie, toute trace de condamnation disparaît du casier judiciaire et de tout document administratif et les poursuites judiciaires ou disciplinaires cessent immédiatement.

Un autre élément de la situation politique est la prise de position originale des «gaullistes de gauche». L'un d'entre eux, M. René Capitant, député de Paris, il représente le Quartier Latin au Parlement, a annoncé à titre individuel, qu'il voterait la motion de censure sans pour autant renier sa fidélité au général de Gaulle.

D'autres gaullistes de gauche, parmi lesquels l'écrivain-journaliste David Rousset, réaffirment dans une déclaration leur fidélité au président de la République en lui demandant d'être l'instigateur de réformes profondes en changeant au besoin de gouvernement. L'héritier des derniers rois de France, le comte de Paris, a adressé un message dans le même sens au général de Gaulle.

M. Lecanuet estime que le gouvernement Pompidou, par ses erreurs, ses retards, son impuissance, a perdu la confiance populaire et n'est, par conséquent, plus capable de redresser la situation en France. L'intérêt du pays, selon lui, serait donc qu'il se retirât.

### Recommandation à North Bay

## Regroupement en principe de tous les mouvements de jeunes Franco-Ontariens

De notre envoyé Germain DION

NORTH BAY — A titre de projet-pilote, et pour la période d'essai d'un an et demi, les délégués à la deuxième séance de la Conférence-consultation de la jeunesse franco-ontarienne, à North Bay, ont approuvé la création d'un Comité provincial regroupant en principe tous les mouvements de jeunes Franco-Ontariens.

Ainsi la CCJFO, formée à titre provisoire, à pareille date l'an dernier, dans les buts d'enquêter sur les possibilités de son existence définitive, devient permanente. Cependant cette existence est conditionnelle. Elle pourrait soit cesser d'exister, soit être réorientée après la période d'un an et demi.

Deux autres principes adoptés au cours de la réunion portent :

1) sur le pouvoir de représentation du Comité provincial nouvellement formé auprès des corps externes;

2) sur la subdivision en cinq régions, au lieu de quatre, de la représentation au sein de ce Comité provincial. Le Petit Nord s'est en effet refusé à constituer une région unique. North Bay n'a pas voulu monter dans la même voiture que Sudbury.

Le président provisoire de la Conférence-consultation de la jeunesse franco-ontarienne (formée l'an dernier), M. Remy Beauregard, a suggéré comme nouveau nom de l'organisme créé celui de Conseil provincial de la jeunesse franco-ontarienne (CPJFO), sujet à tout changement ultérieur.

Le professeur M. Paul-André Comeau, de la faculté des Sciences sociales à l'Université d'Ottawa, agissant comme animateur et lui, ont dirigé les discussions qui se sont poursuivies durant toute la fin de semaine à North Bay.

A un certain moment, elles sont apparues comme interminables. Commencée samedi après-midi, la rencon-

tre n'a apporté des résultats que vers la fin de la matinée de lundi, peu avant le départ des délégués. A ce moment, les membres ont approuvé d'un bloc — mais non sans quelques importantes modifications — le texte des résolutions qu'on leur proposait. Mais encore y avait-il eu, durant la nuit, une très longue réunion du bureau provisoire de la CCJFO, y compris les directeurs régionaux, qui a mis au point ce compromis enfin perceptible. Trois délégués se sont abstenus de voter.

(On trouvera en page 7 le texte des résolutions adoptées au congrès.)

### Les faiblesses

Deux facteurs ont milité spécialement contre des progrès rapides du projet d'unification soumis samedi par le comité provisoire de la CCJFO. Premièrement, le régionalisme a manifesté durant toute la réunion des vertus que bien des personnes ne lui auraient pas soupçonnées.

Autant la région du Grand Nord — ou de Hearst — s'est montrée disposée à collaborer avec un organisme provincial, par exemple, autant elle s'est montrée sourcilieuse des interventions que cet organisme provincial pourrait avoir sur ses activités régionales, qui sont bien organisées.

Deuxièmement, l'animateur de l'assemblée, M. Comeau, a fait montre de faiblesse en paraissant renoncer, au début de l'assemblée samedi après-midi, à toute règle de procédure. Il s'est mis dans une position inconfortable, alors; ce n'est que dimanche après-midi que sa gouverne a été rétablie et les choses ont pu procéder plus rondement.

Enfin, le comité provisoire de la CCJFO aurait mal conçu le débat, selon plusieurs, en voulant d'abord faire adopter pour le samedi deux rapports controversés sur ses activités préliminaires et en réservant pour le dimanche le plat de résistance, ou

(suite à la page 3 col. 3)

### Première grève de son histoire

## Les 1,100 ouvriers de chez E.B. Eddy, de Hull, débrayent

Par Donald DENNIE du DROIT

La première grève de l'histoire de la compagnie E.B. Eddy a débuté dimanche soir à 10 heures.

Les 1.100 employés syndiqués qui travaillent dans les usines québécoises de la compagnie ont dressé les premières lignes de piquetage à l'heure arrêtée par les syndiqués lors d'une réunion tenue à l'aréna de Hull dimanche matin.

Les syndiqués, membres du local 50 de la Fraternité des travailleurs du sulfite, pâte et papier et des locaux 73 et 243 du Syndicat des travailleurs du papier avaient alors rejeté, par une majorité de 97 p. cent, la dernière offre patronale.

La compagnie offrait un contrat de deux ans avec une augmentation horaire de huit cents la première année et de huit cents la deuxième année.

Les syndiqués demandaient une augmentation de 40 cents l'heure et un contrat d'un an.

L'agent international de la Fraternité internationale des travailleurs du sulfite, pâte et papier, M. Gilbert Hay, a déclaré au DROIT, dimanche soir, que les deux parties n'avaient pu s'entendre sur les questions de salaire et de conditions de travail. «Toutefois, le problème des salaires constitue la principale pierre d'achoppement», a-t-il dit.

### Le côté ontarien

Les quelque 700 employés syndiqués qui travaillent dans les usines ontariennes de la compagnie se sont aussi prononcés en faveur d'une grève et ont de même refusé l'offre de la compagnie. Toutefois, ces derniers, membres du local 73 de la Fraternité internationale des travailleurs du sulfite, pâte et papier, du local 34 du Syndicat des travailleurs du papier et du local 412 de l'Association internationale des machinistes et travailleurs de l'aérospatiale, ne peuvent déclencher la grève avant qu'une commission de conciliation établie par le gouvernement ontarien ne fasse rapport au ministre ontarien du Travail.

Selon la Loi ontarienne des relations ouvrières, soit le conciliateur ou les parties concernées dans le conflit ouvrier peuvent faire la demande auprès du gouvernement qu'une telle commission de conciliation soit établie. Cette demande doit être

faite dans l'espace de 35 jours après la fin de la période de conciliation.

Par ailleurs, les lois ouvrières du Québec permettent le début d'une grève après la période de conciliation de 60 jours si celle-ci n'est pas fructueuse.

La période de conciliation de 60 jours n'ayant produit aucun résultat dans le conflit actuel, les employés syndiqués du côté de Hull ont décidé de débrayer. Les syndiqués ontariens doivent attendre l'établissement d'une commission de conciliation.

Selon M. Hay, le gouvernement ontarien a déjà admis qu'il établirait cette commission sous peu afin de tenter de régler le différend. «Il faudra encore trois ou quatre semaines avant que les syndiqués ontariens ne puissent se mettre en grève», a-t-il affirmé.

Pour sa part, le président du local 73 du Syndicat des travailleurs du papier, M. Michel Major, a déclaré au DROIT dimanche que les syndicats étaient prêts à rencontrer la compagnie en tout temps. «Nous attendons une offre», a-t-il déclaré.

Rencontré à l'entrée de l'usine, rue Laurier, dimanche soir, le président de E.B. Eddy, M. W.C. Raymond Jones, s'est refusé à tout commentaire.

### Rencontre

Des représentants des parties patronale et syndicale se sont rencontrés, dimanche après-midi, pour assurer le maintien des services essentiels aux usines atteintes par la grève.

Bien que la grève n'ait été déclenchée qu'à dix heures dimanche soir, les usines ne fonctionnent plus depuis minuit samedi, la compagnie n'ayant effectué aucun travail dimanche.

### Les négociations

C'est le 9 mai courant que les négociations en vue de la signature d'une nouvelle convention collective de travail ont été rompues.

Les pourparlers, assurés par le représentant patronal, M. George Neil, gérant de la production de la compagnie, et des représentants syndicaux, MM. Gilbert Hay et Wilfrid Oliver, ce dernier agent international du Syndicat des travailleurs du papier, avaient débuté le 5 mars.

L'ancienne convention collective de travail s'est terminée le 30 avril dernier.

## Faribault candidat dans l'île de Montréal

LE DROIT a appris mardi matin que l'ancien président du Trust général du Canada avait choisi de se porter candidat dans un comté de l'île de Montréal.

On sait que la semaine dernière, M. Marcel Faribault avait annoncé sa décision de se lancer dans la politique fédérale sous la bannière du parti conservateur.

On ne connaissait pas encore le comté où il serait candidat. On sait maintenant que M. Faribault a éliminé la possibilité d'être candidat dans Sherbrooke. Jeudi, il précisa dans quel comté de l'île de Montréal il posera sa candidature.

### SOMMAIRE

Annonces classées	24 à 28
Cinéma	12, 13
Editorial	6
Finance	15
Horoscope	28
Hull et Québec	17, 18
Le monde des jeunes	8
Nécrologie	28
Sport	19 à 23
Votre monde, Mmes	10

Selon Averell Harriman

# Les entretiens avec M. Thuy n'ont pas abouti à une impasse

PARIS (AFP)—Dans une série d'interviews accordées lundi soir à trois chaînes de radio américaines, l'ambassadeur Averell Harriman, chef de la délégation américaine à la conférence de Paris, a déclaré qu'à son avis les entretiens avec les Nord-Vietnamiens n'avaient pas abouti jusqu'à présent à une impasse.

L'immédiat. La question de savoir si nous allons maintenant faire des progrès dépend des Nord-Vietnamiens. Les problèmes posés sont bien clairs.

A la question de savoir si la délégation américaine poursuivrait les négociations indéfiniment, même si aucun progrès ne se manifeste, l'ambassadeur a répondu:

"En bien cela dépend de ce que vous entendez par indéfiniment. Toutes les bonnes choses ont une fin."

Harriman, que d'autres grandes puissances siègent à la table de la conférence et soient appelées à appuyer et à ratifier les accords qui en résulteraient". Parmi ces puissances, M. Harriman, a cité notamment le Japon.

Par ailleurs, M. Harriman a été reçu par le général de Gaulle ce matin.

"Il paraît logique, a dit M. Harriman, que d'autres grandes puissances siègent à la table de la conférence et soient appelées à appuyer et à ratifier les accords qui en résulteraient". Parmi ces puissances, M. Harriman, a cité notamment le Japon.

"Les Nord-Vietnamiens, a déclaré l'ambassadeur Harriman, ont sans doute eu recours pendant quelque temps aux invectives et aux polémiques, utilisant nos rencontres à des fins de propagande, mais on ne peut pas parler d'impasse."

"Nous avons fait des propositions qu'ils ont écartées pour

Il a catégoriquement repoussé l'idée que les Américains soient venus à Paris pour quitter le Sud-Vietnam à cause des difficultés intérieures des États-Unis.

"Le président Johnson, a-t-il ajouté, a désigné un objectif très simple: Laisser le peuple sud-vietnamien libre de décider de son propre avenir et je crois qu'une fois que les Américains se fixent un objectif de cette sorte, ils s'y tiennent."

D'autre part, le délégué des États-Unis a réaffirmé avec force que le régime de Saigon serait présent à la table de conférence dès que des questions intéressant le Vietnam du Sud seraient discutées.

Comme le président Johnson

## Journalistes à une séance de négociations

QUEBEC (CPC) — Les journalistes ont été admis, lundi à une séance de négociations entre des représentants du gouvernement, des commissions scolaires et de trois syndicats d'instituteurs.

L'invitation à la presse, une chose pour le moins insolite dans le cas de négociations de ce genre, a été faite par la Corporation des enseignants du Québec, la Provincial Association of Catholic Teachers et la Provincial Association of Protestant Teachers.

La Corporation souligne que l'admission de journalistes constitue un précédent dans l'histoire des relations de travail au Québec.

Les trois syndicats négocient au nom de 73.000 enseignants. La partie syndicale a demandé

à plusieurs reprises, au cours des dernières semaines, que des journalistes soient admis "afin que le public soit informé de façon plus complète et objective de ce qui se passe à la table des négociations".

Les représentants patronaux n'ont pas immédiatement répondu à la requête mais ils ont finalement fait savoir que la présence des journalistes devait être négociée comme les autres clauses de la convention.

On croyait donc que les porte-parole patronaux s'opposeraient à la présence des représentants de la presse mais il n'en fut rien. Les journalistes furent tout simplement ignorés pendant que la discussion s'engageait sur la question des conditions de travail laissée en suspens jeudi dernier.



MONTREAL (CPC)—Voici les prévisions météorologiques:

On prévoit une légère amélioration de la température au Québec après une longue fin de semaine où il a fait un temps froid et pluvieux. Une perturbation qui se trouve dans le sud de la Nouvelle-Ecosse continuera cependant à provoquer une circulation d'air frais et humide dans le Québec. On prévoit un ciel généralement nuageux et quelques averses pour aujourd'hui et demain. Le mercure se maintiendra sous la normale.

**Prévisions régionales**

Ottawa, Montréal et Laurentides — Ensoleillé avec périodes nuageuses et averses dispersées cet après-midi et demain après-midi. Frais. Vents du nord-ouest de 15 milles avec rafales à 25 milles cet après-midi et demain après-midi. Minimum cette nuit et maximum mercredi à Ottawa-Hull et Montréal, 40 et 60; Ste-Agathe, 35 et 55.

## Échange d'étudiants et de professeurs

A l'issue d'un voyage de 13 jours en Union soviétique, le président de l'Université Carleton, M. Davidson Dunton a annoncé mardi matin, la mise en oeuvre d'un échange d'étudiants et de professeurs entre l'Université Carleton et l'Université de Leningrad.

L'échange favorisera deux étudiants qui pourront effectuer un séjour de 10 mois chacun à l'Université soviétique, ou, au contraire, un seul étudiant qui pourra y passer les 20 mois entiers.

La même entente s'applique à l'échange de professeurs. Un seul pourra faire un séjour d'étude de quatre mois à l'Université de Leningrad ou, au contraire, deux pourront y passer chacun deux mois.

L'entente est évidemment réciproque. L'Université Carleton accueillera, de son côté, autant d'étudiants et de professeurs soviétiques qui effectueront, au Canada, un ou des séjours pour le même temps.

L'Université paiera les frais de voyage de ses étudiants dans l'autre pays. L'Université hôte acquittera les frais de séjour.

## Ecoliers piétinés au Caire

LE CAIRE (AFP) — Quinze personnes, pour la plupart des jeunes écoliers, ont péri dimanche soir piétinés par la foule, accourue voir la Vierge qui, selon les bruits qui circulaient, aurait fait une apparition dans une église du quartier de Choubra, au Caire, annonce aujourd'hui un communiqué du ministère égyptien de l'Intérieur.

Le ministère estime que près de 10.000 personnes s'étaient groupées en quelques heures aux abords de l'église. Quinze personnes ont été foulées aux pieds avant que les forces de l'ordre ne parviennent à rétablir le calme.

Les bruits qui ont provoqué la ruée vers l'église auraient eu pour origine un enfant de neuf ans, qui crut voir la Vierge apparaître à la fenêtre de la chapelle au cours du sermon dominical.



Prix de \$50,000

Le chancelier de l'Université Carleton et président du Conseil national des recherches, M. Chalmis Jack Mackenzie, ingénieur natif du Nouveau-Brunswick, a remporté le Prix de la Banque Royale 1968, d'une valeur de \$50.000. Ce prix lui a été attribué pour sa contribution aux recherches scientifiques. M. A. W. Trueman, président de la banque et M. Roger Gaudry ont représenté, à onze heures, mardi matin, le comité qui a présidé au choix, lors de la cérémonie de remise du grand Prix, qui s'est déroulée à l'édifice national de la presse, rue Wellington.

## Reproche du député Laporte au gouvernement Johnson

QUEBEC (CPC) — "Il serait très malheureux que le gouvernement actuel, par sa politique des splendeurs parisiennes, en exagérant, fasse regretter aux

citoyens du Québec les relations que nous avons établies avec la France!"

"Si nous allons trop vite, si nous exagérons, si nous passons de la grandeur qui était fort modeste pour entrer dans les splendeurs à coups de millions de dollars, si on n'est pas en mesure de justifier par des besoins absolus, c'est finalement le peuple qui va dénoncer des choses qui, en soi, étaient acceptables et nécessaires."

Ce reproche qui se voulait aussi une mise en garde a été formulé hier par M. Pierre Laporte (L. — Chambly) à l'endroit du gouvernement Johnson relativement à ses projets d'achat de terrains et d'aménagement d'édifices destinés à abriter sa délégation à Paris. L'Assemblée législative formée en comité d'étude lors des crédits du ministère des Travaux publics pour la présente année financière et plus précisément le poste budgétaire concernant ses dépenses en immobilisations dans la capitale française.

Actuellement, le gouvernement québécois possède deux édifices à Paris destinés à abriter sa délégation, l'un sur la rue Barbet-de-Jouy, où on effectue des travaux de rénovation de l'ordre de \$375.000, et le second, situé rue Pergolèse et où sont logés les locaux de la délégation.

Nouvel immeuble

Par ailleurs, le gouvernement du Québec projette l'achat d'un terrain pour la construction d'un immeuble dont le coût atteindrait environ \$3.000.000 et où les services de la délégation y seraient installés.

C'est après avoir rappelé les reproches qu'avaient adressés l'Union nationale au gouvernement Lesage relativement à sa "politique de grandeur" que M. Laporte a voulu rendre la monnaie de la pièce.

"Tout ce que nous avions prévu d'ententes avec Paris, ententes auxquelles nous croyons, — c'est nous, d'ailleurs, qui avons signé les premières — c'était prévu à l'intérieur de l'immeuble rue Pergolèse".

Les autobus roulent à Québec

QUEBEC (CPC)—Le service de transport en commun a recommencé à fonctionner normalement à six heures dimanche matin dans la ville de Québec, à la suite d'une interruption de huit jours occasionnée par une grève de 290 employés de la compagnie Québec-Autobus.

Bien que la grève ait pris fin jeudi, la compagnie a attendu deux jours avant de remettre ses 130 véhicules en marche, soit le temps d'obtenir de la Régie des transports du Québec l'émission d'une ordonnance intérieure lui permettant d'augmenter le prix de ses billets et ensuite de faire imprimer de nouveaux billets.

Ces billets se vendent en série de cinq pour \$1 en comparaison de sept pour \$1 auparavant. Quant au coût du passage simple, il est passé de \$0.20 à \$0.25.

Le prix des billets pour les enfants de moins de 10 ans et pour les écoliers de 10 à 17 ans est demeuré le même, soit sept pour \$0.50 mais le taux en espèces est passé de \$0.20 à \$0.25.

Quant aux employés de la compagnie, ils ont mis fin à leur grève jeudi en sanctionnant un nouveau contrat de travail de deux ans qui leur accorde une augmentation de \$0.26 l'heure et une autre de \$0.22 l'heure dans un an.

Le salaire moyen de ces travailleurs était de \$2.62 l'heure.

## Une auto heurte un poteau: aucun blessé

Cinq personnes sont sorties indemnes d'une collision d'une auto avec un poteau téléphonique, en fin de semaine, à Templeton. Le véhicule dans lequel elles avaient pris place a été complètement démolé.

L'accident est survenu tôt samedi matin, vers 1h 30, sur la rue Notre-Dame dans la municipalité de Templeton. Il semblerait que le conducteur, M. George Vincent Ahern, 31 ans, 386, avenue Millar, Ottawa, aurait perdu la maîtrise de son automobile. Après avoir sectionné un poteau téléphonique le véhicule a bondi dans le fossé.

Les autres occupants du véhicule étaient: Tod John Delaney, 22 ans, 194, Anderson, Ottawa, Cheron Lachapelle, 20 ans, 191, Anderson, Ottawa, Arn Welsh, 20 ans, RR no 1, Léonard et Merrel Van Deson, 22 ans, 259, Première avenue, Ottawa.

## La fête de la Reine célébrée dans le calme

La fête de la Reine a été célébrée dans le calme, si on en juge par le rapport de la Sûreté municipale d'Ottawa.

En effet, la police n'a répondu qu'à 12 plaintes concernant le bruit des pièces pyrotechniques.

On déclare toutefois un accident. Un enfant a subi de légères blessures après avoir été atteint par "pétard".

## Les gens s'impatientent dans la Basse-Ville

Les gens de la Basse-Ville sont impatients. Les travaux de réaménagements urbain ne vont pas assez vite pour leur plaisir.

Il y a deux ans, la ville d'Ottawa s'est portée acquiescente de propriétés un peu partout dans le secteur; mais, aucun coin n'a été démolé en bloc, afin de permettre la construction de nouveaux logements.

Mgr Charles-Auguste Demers, curé de la paroisse Ste-Anne, voudrait que l'hôtel de ville renvoie les gens sur les plans immédiats.

"C'est évident qu'il faut que ça se fasse; mais, il ne faudrait pas garder les gens dans l'incertitude. Il s'agirait de leur dire quand on entrevoit commencer les travaux et quels secteurs seront touchés les premiers", a-t-il dit.

M. Jack Binks, directeur adjoint du Service de réaménagement urbain, a fait savoir que le comité exécutif de la Société centrale d'hypothèque et de logement a déjà approuvé les plans présentés par la ville. A la suite de cette recommandation du comité exécutif, la Société émettra un arrêté ministériel.

M. Binks a également indiqué que le Service de réaménagement devra ensuite recevoir

l'approbation du Conseil de ville d'Ottawa sur les plans de réaménagement. Le Conseil a déjà approuvé une dépense de \$12.000.000 pour la réalisation des travaux.

"Dès que nous aurons obtenu toutes les permissions nécessaires, nous tiendrons des soirées d'information, afin de pouvoir renseigner les gens de la Basse-Ville", a-t-il dit.

M. Binks s'attend à ce que l'arrêté ministériel de la SCHL arrive à l'hôtel de ville d'Ottawa, d'ici le mois de juin. A ce moment-là, le Conseil tiendra une assemblée spéciale, après quoi, les travaux devraient commencer.

## 99 victimes d'accidents

Par la PRESSE CANADIENNE

Au moins 99 personnes ont trouvé la mort au Canada dans des accidents, au cours de la longue fin de semaine de la Fête de la Reine. Les accidents de la route ont fait 72 victimes.

Selon un relevé fait par la Presse Canadienne allant de 6 heures vendredi à minuit lundi, 16 personnes se sont noyées, deux ont trouvé la mort dans des incendies et neuf dans d'autres accidents dont trois dans deux accidents d'avions.

Le Conseil canadien de la sécurité routière avait prévu entre 75 et 85 victimes des accidents de la route. L'an dernier, à pareille époque, 129 personnes étaient mortes dans des accidents, dont 80 sur les routes.

Au Québec

Québec, cette année, vient en tête avec 27 accidents mortels sur les routes. Une jeune fille a été écrasée par un tracteur.

En Ontario, 29 personnes ont été accidentées dont 17 sur les routes, sept par noyade et une dans un incendie. Trois personnes sont mortes dans deux accidents d'avion dans le nord, et un vieillard de 72 ans a fait une chute fatale dans sa maison en glissant sur un morceau de viande.

L'an dernier, l'Ontario avait eu 47 morts par accident, dont 29 sur les routes.

Dans le Nouveau-Brunswick, 13 accidents mortels dont 10 sur les routes, deux par noyade et un "divers".

En Saskatchewan, sept accidents fatals dont quatre sur les routes, deux par noyade et un homme écrasé par un tracteur.

En Nouvelle-Ecosse, six personnes mortes sur les routes.

En Colombie-Britannique le bilan s'établit à trois personnes tuées sur les routes, une noyée et un jeune garçon qui s'est tué en tombant d'une falaise.

L'Alberta a eu quatre acci-

dents mortels dont trois sur les routes et un par noyade.

La Manitoba et Terre-Neuve ont eu chacune trois accidents mortels: deux noyades et un "divers" en Terre-Neuve et une noyade et deux accidents routiers au Manitoba.

A l'île du Prince-Edouard le feu a fait une victime.

Les suicides et meurtres, les accidents industriels et les morts naturelles ne sont pas compris dans ce relevé.

## Ah! cette vie de chien!

Un petit chien errant parti de son foyer parcourait en jappant les rues de son quartier.

Les contribuables ne permettront plus à ces chiens de faire comme dit la chanson. A la suite de leurs nombreuses plaintes au Bureau des commissaires, la Cour du magistrat d'Ottawa va accepter une recommandation de la ville d'imposer des amendes beaucoup plus sévères aux propriétaires de chiens qui laisseront leur

bête errer dans les rues de la capitale.

Jusqu'à maintenant, les propriétaires négligents se voyaient imposer une amende de \$11, chaque fois que leur animal favori se faisait prendre à creuser des parterres, briser des arbustes ou salir certains terrains bien entretenus.

A l'avenir, les magistrats appliqueront à la lettre le règlement qui leur permet d'imposer une amende maximale de \$300, quant il y a répétition.

## En Cour d'Ottawa

Un adolescent, Joseph Nadon, 19 ans, 170, rue Cartier, chambre quatre, n'a avuto nié sa culpabilité ce matin, en Cour d'Ottawa, à une accusation d'incendie criminel, dimanche matin, à deux heures. Sa cause a été reportée à mardi prochain.

Dans la nuit de samedi à dimanche, les pompiers ont été appelés au 67, rue Sweetland, où un incendie avait pris naissance dans le sous-sol. L'élément a détruit un divan et deux lits qui se trouvaient dans une remise.

Bien que personne n'ait été blessé, les occupants des six logis ont dû temporairement évacuer l'édifice. L'épave fumée les incommodait.

La Cour a fixé le cautionnement du jeune Nadon à \$100.

Un laitier a écopé d'une amende de \$50 et les frais, en Cour d'Ottawa ce matin, pour avoir exercé son métier avant sept heures le matin, dans les limites de la capitale.

Etonné du montant de l'amende minimum qu'il devait donner, le magistrat Joachim Sauvé, a imposé comme alternative au laitier, une journée de prison.

Toutefois, il a accordé un sursis de peine à un fournisseur d'huile à chauffage qui lui aussi avait livré de son produit avant l'heure prescrite par le règlement municipal relatif aux colporteurs. L'homme avait une bonne raison: il devait assister à des funérailles plus tard, ce pourquoi il prenait de l'avance.

## Bambin de 20 mois tué à Hull

Un bambin de 20 mois a été mortellement blessé à 10h mardi matin, lorsqu'il fut renversé par un camion devant la résidence de ses parents.

La victime est Gilles Deslauriers, fils de M. et Mme Charles-Edouard Deslauriers, 32, rue Cinq-Mars, Hull. M. Deslauriers était anciennement chef de nouvelles au journal LE DROIT.

L'enfant fut transporté à l'hôpital Sacré-Coeur de Hull. La Sûreté municipale de Hull fait enquête.

## Automobiliste mis à l'amende

Norbert Levitt, 29 ans, de Low, comparait devant le juge Avila Labelle, mardi matin, en Cour de Hull, sous l'accusation d'avoir conduit son véhicule de façon dangereuse et de s'être attaqué à deux agents de la Sûreté provinciale.

La première accusation lui a valu une amende de \$50 et la deuxième, de deux amendes totalisant \$50. De plus, il devra verser un cautionnement de \$200 et garder la paix pendant une période de deux ans.

Levitt avait fait de la haute vitesse à Farm Point, le 24 avril dernier. A la même date, à Cascades, il s'en était pris aux policiers Romuald Mercier et Michel Gingras du détachement de Low de la Sûreté provinciale.

## Trudeau-Stanfield Activité inaccoutumée à l'aérogare d'Uplands

L'aérogare d'Uplands a connu une activité inaccoutumée, tôt mardi matin, alors qu'une centaine de journalistes et d'hommes politiques des partis libéral et conservateur se sont rencontrés au moment où MM. Robert Stanfield et Pierre Elliott Trudeau, partaient en campagne électorale.

M. Trudeau et sa suite, ainsi qu'une cinquantaine de journalistes se sont envolés à destination de London, Ont., à neuf heures.

A neuf heures trente, c'était au tour de M. Robert Stanfield. Quelques anciens ministres conservateurs, le premier ministre Ike Smith, de la Nouvelle-Ecos-

se, M. Marcel Faribault et un fort contingent de journalistes sont montés à bord du Misajumax, le DC-7C qui conduira M. Stanfield à travers le Canada, d'ici le 25 juin.

Un annonceur de la maison, qui a tout tenté pour annoncer le départ des deux groupes en français et en anglais, s'est quelque peu fourvoyé lorsqu'il a parlé du départ du "parti national de libération", en voulant nommer les représentants libéraux. Il s'est également permis d'annoncer que les libéraux s'envoleraient vers Londres, en Ontario au lieu de London.

Le groupe conservateur s'envolait vers Winnipeg.

## Explosion à Edmonton

EDMONTON (CPC) — Une explosion a détruit un immeuble mardi, dans l'ouest d'Edmonton.

Il s'agit de l'immeuble Dabson, situé au coin de la 127e Rue et de la 105e Avenue, et qui compte 25 appartements.

On ignore encore le nombre de personnes qui s'y trouvaient ainsi que les causes de l'explosion.

Une station d'essence se trouve au bas de l'immeuble.

## UN DENTIER qui bouge est bien gênant

Si votre dentier bouge et menace de tomber lorsque vous essayez de manger, rire ou éternuer, ne restez pas ainsi. FASTREX, une nouvelle denture (non acide) dont vous saupoudrez votre dentier, le tiendra solidement en place. Vous en éprouverez un nouveau confort et une nouvelle assurance. Ne forme ni plaque ni tartar, ne laisse aucun goût. FASTREX est tous les composants de produits pharmaceutiques.



Nous avons fait ANALYSER nos assurances après avoir pris connaissance DES AVANTAGES DE CE SERVICE dans un JOURNAL PROFESSIONNEL

L'ANALYSE d'assurance, la formule de protection la plus avancée au monde.

Romeo Pigeon & Laviolette Inc.

ASSURANCE, IMMEUBLE, EVALUATION

569 McARTHUR, OTTAWA 745-1521

## Votre argent vous rapporte

# 7%

sur dépôts fixes toute durée entre un et cinq ans

COMPAGNIE

## Guaranty Trust

DU CANADA

Compagnie régie par une charte fédérale. Capital et réserves: \$27,000,000. Dépôts excédant \$450,000,000

109, rue Bank — 232-2891 114, rue Principale, Hull 771-6655

Plaza Billings Bridge 2267 est, promenade Riverside, 731-4220 Centre commercial St-Laurent, 1182 boul. St-Laurent, 745-1588

67-98-177

Par	Canada étrangers	Pays
1 mois	\$1.75	\$2.50
3 mois	4.75	7.00
6 mois	8.00	13.00
12 mois	15.00	25.00

Par porteur: 50¢ par semaine \$26.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et sort payé en numéraire à Ottawa.

237-3050

DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m.  
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.  
Après 9 h. p.m. — Service des nouvelles seulement

Le seul quotidien français  
de la capitale du Canada

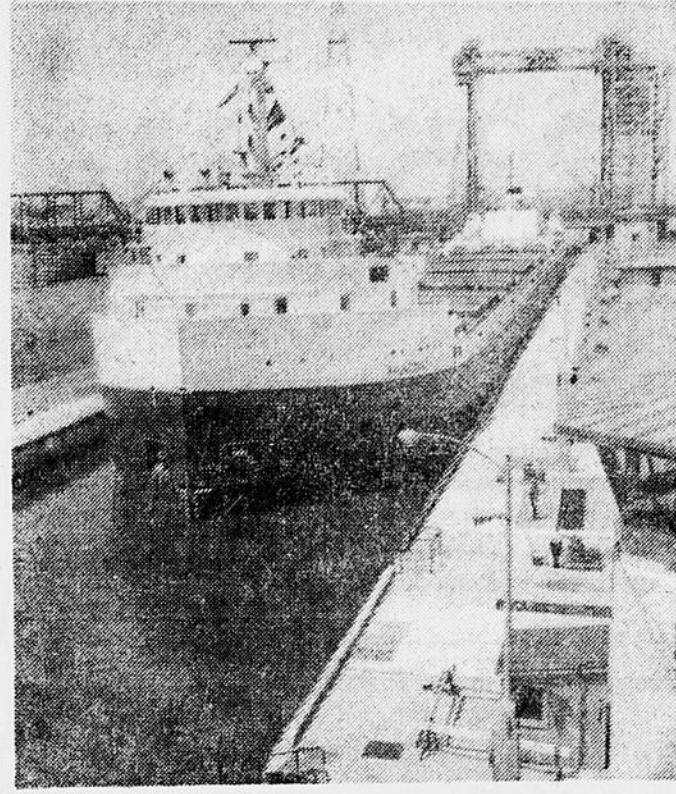
# LE DROIT



## Trop à l'étroit

L'envie lui prit de jouer des coudes et mal lui en prit. Des policiers de Vancouver examinent le forfait. Le conducteur est sorti de la voiture par la fenêtre. Auparavant, cette voiture avait donné contre un garage et une clôture. A gauche et à droite, deux maisons qui ne céderont pas d'un pas.

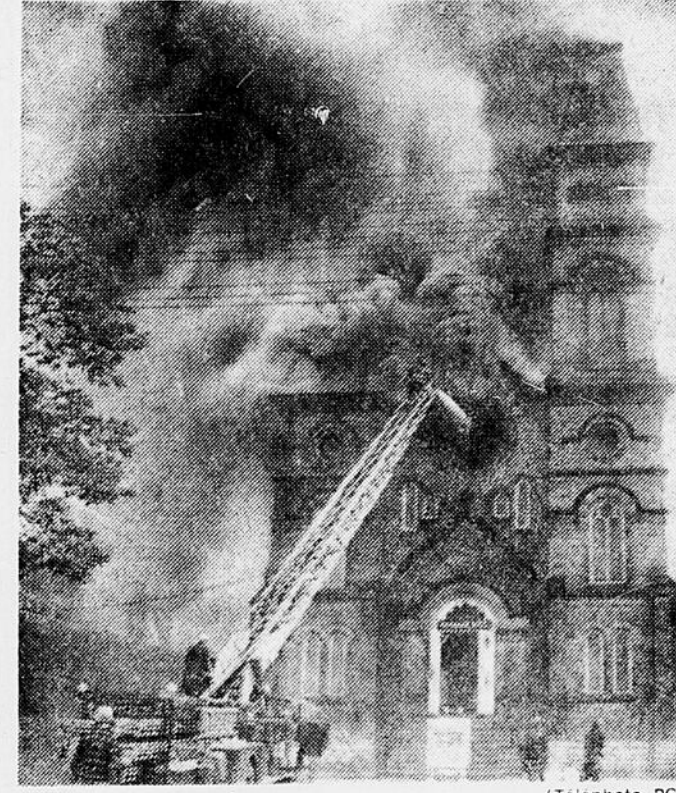
(Téléphoto PC)



## Lutte serrée

Le cargo Frontenac d'une longueur de 730 pieds franchit l'écluse St-Lambert, de la Voie maritime du St-Laurent. Non seulement le cargo a des dimensions primaires mais il transporte 25.000 tonnes de minerai de fer à Hamilton. L'écluse lui livre une lutte serrée.

(Téléphoto PC)



## Sinistre à London

A London, Ont., le Eonlian Hall qui servait de salle de concerts et de théâtre, a été complètement détruit par le feu, lundi. Les dommages s'élevaient à plus d'un quart de million de dollars. L'édifice de pierre était situé au centre-ville.

(Téléphoto PC)



## Grands maux — Grands remèdes

Il n'est pas facile de faire taire une femme. A en croire ce que représente notre photo, on dirait qu'il faut aller jusqu'à l'étranglement. Mais il ne faut pas se tromper: ce que nous voyons est le témoignage d'un éclat de joie qui a ressenti un voyons homme en faisant le tour des manèges à La Ronde, hier, sur la Terre des Hommes, dont l'ouverture officielle a eu lieu vendredi.

(Téléphoto PC)

# Nouvelle constitution

## Promesse de Faribault, si les conservateurs sont élus

par Bernard RACINE  
de la Presse Canadienne

MONTREAL — Le parti conservateur s'emparera d'au moins 35 sièges au Québec, a prédit hier M. Marcel Faribault, lors d'une courte conférence de presse tenue à l'issue d'un dîner où il avait été conféréncier.

M. Faribault, qui venait de porter la parole au congrès des notaires de la province, a de plus révélé qu'il saura d'ici trois jours dans quel comté il allait se présenter et qu'il accepterait volontiers d'affronter le premier ministre du Canada, M. Pierre Trudeau, dans un débat télévisé portant sur la constitution canadienne.

"Quelles conditions poseriez-vous à ce débat ?" lui ont demandé les journalistes.

"J'écouterais d'abord les siennes," a-t-il répondu expliquant qu'il fallait reconnaître à M. Trudeau le droit de poser ses conditions étant donné qu'il était premier ministre du Canada.

Le conseiller législatif a affirmé que si le parti conservateur était élu, il convoquerait aussitôt le comité chargé d'étudier les réformes constitutionnelles. Il a déclaré qu'il était possible de faire en sorte que le comité s'entende d'ici la fin de l'année sur les changements à apporter à la constitution canadienne.

Il a rappelé qu'il n'avait fallu que trois mois et

demi aux Américains pour rédiger leur constitution alors qu'ils partaient de rien, alors que nous avons déjà une constitution, a-t-il dit.

"Nous partons avec quelque chose, car tout n'est pas mauvais dans notre constitution," a dit M. Faribault.

A des journalistes qui lui rappelaient que M. Trudeau a déclaré que son point de vue sur la constitution n'était pas réaliste, M. Faribault a répondu: "J'aurais bien voulu qu'il me dise cela alors qu'il suivait mes cours sur la constitution à l'Université de Montréal. Car il faut tout de même reconnaître que j'ai plus d'années d'expérience que lui dans ce domaine, même en tenant compte de son âge revêsi."

D'autre part, M. Faribault a déclaré devant la Chambre des notaires que la province de Québec possède déjà un statut particulier dans la Confédération.

Pour étayer sa thèse, il a rappelé que la profession de notaire n'existait que dans la province de Québec et qu'elle découlait de l'essence même de la culture française.

"Sait-on assez que l'acte constitutionnel de 1791, en disant ce qui était la province de Québec entre les deux gouvernements, l'un du Haut-Canada et l'autre du Bas-Canada, n'avait

pas d'autre but que de permettre aux loyalistes d'obtenir dans le Haut-Canada les institutions qu'ils désiraient, sans changer en quoi que ce soit les droits, coutumes et usages des Canadiens français?"

"De la même façon, la partie la plus importante de l'Acte confédératif, c'est le retour à l'esprit de 1791, c'est-à-dire la révision du Canada Uni en deux provinces, l'une de Québec, et l'autre d'Ontario, dotées chacune de leur autonomie et sans cette base essentielle tout le reste n'avait aucune chance de réussir..."

### Statut particulier

"Non pas que je sois entiché de l'expression de 'statut particulier' car je suis profondément convaincu que les autres provinces, habituées qu'elles sont, depuis 100 ans pour certaines d'entre elles, depuis leur création ou leur admission dans la Confédération pour certaines autres, ne voudront pour elles-mêmes pas d'autre statut que celui que la province de Québec aura demandé."

"De sorte que la province de Québec est, par la force même des choses, le défenseur naturel

de tous les droits des provinces, du plus minime au plus important des droits de toutes les provinces, parce que sa conception du fédéralisme n'est pas celle d'un état qui tend vers l'unité, mais d'un état qui est particulièrement soucieux des valeurs culturelles et des droits des minorités, quelles qu'elles soient.

Selon M. Faribault, le gouvernement fédéral s'est trompé en réclamant le "droit de constituer des compagnies autrement que dans des domaines où sa juridiction était formelle et non pas implicite et résiduaire".

Faisant une revue de ses prises de position sur la constitution, le conféréncier a rappelé qu'il avait déjà préconisé un accroissement des pouvoirs fédéraux sur les enquêtes, les combes et les coalitions, d'une part, mais que d'autre part, dès 1941, lors de l'adoption de la loi fédérale sur les droits successoraux, il s'était élevé contre cette loi, "dangereuse, inadaptée au contexte canadien et subversive du droit civil".

### Impôt successoral

"Comme son rendement est fort mince, et que les raisons avancées à l'époque, de vouloir contrôler par là l'impôt sur le revenu des particuliers, n'ont plus aucune valeur si elles en eurent jamais, c'est à nouveau une révision fondamentale à laquelle on doit faire face," a-t-il dit.

Après avoir rappelé que dans le domaine du droit les procédures traditionnelles avaient peu évolué, il a déclaré:

"Je ne me scandalise donc aucunement que le gouvernement de la province de Québec ait cherché à accroître la compétence de ses juges provinciaux. J'ai même suggéré que rien ne justifiait aujourd'hui la nomination des juges de nos tribunaux supérieurs par le gouvernement fédéral."

## Regroupement en principe . . .

(suite de la 1ère page)

le début de la discussion sur l'organisme provincial. Par un vote de 28 contre 8 avec six abstentions, les délégués ont interverti l'ordre et décidé de remettre "à plus tard" l'étude de ces documents. En fait, ce fut plutôt aux calendes grecques . . . Il faut dire cependant que ces documents, dont l'un portait sur le rapport Appa concernant le ministère de la Jeunesse en Ontario et l'autre sur une représentation de la CCJFO à Church Point, contenaient des passages jugés de mauvais goût.

De son côté, le Comité provincial créé lors de la réunion devra jouer de façon très habile s'il veut éviter de froisser les régionalismes très présents lors de la réunion.

"Plusieurs points restent vagues", a déclaré le P. Albert Regimbal, s.j., qui s'est par ailleurs dit disposé à collaborer. C'est ainsi qu'on ne sait pas très bien si c'est un organisme d'unité, de services, ou de structures, qui a été formé. De plus, rien de très précis n'a été avancé du côté financier, sauf à dire que celui-ci coûterait environ \$30.000 d'administration par année.

D'autre part, en lisant le texte des résolutions, on remarque au premier paragraphe que les mouvements membres constituants se réclament de deux "souverainetés", l'une provinciale, l'autre régionale. Or l'expérience de la substance de "deux souverainetés" a toujours été difficile au Canada!

Le CPJFO apparaît donc dans la position d'un organisme fédéral qui aura à faire face à bien des "statuts particuliers", plutôt que dans la nature d'un organisme fédéral authentique. Néanmoins, sa constitution reste quand même un succès.

A l'issue de la réunion, Mlle Danielle Bourgie, d'Ottawa, a été élue présidente du Comité provincial. MM. Paul-François Sylvestre et Lucien Bradet, d'Ottawa, ont accédé respectivement aux postes de secrétaire et de trésorier. Les trois constituent le bureau de direction; lequel, allié avec les directeurs des cinq régions maintenant, forme le Comité provincial proprement dit.

Ce sont les associations de chaque région (Sud, Est, Grand Nord, Sudbury et North-Bay) qui élisent les directeurs régionaux.

## Le grand défi de Stanfield: L'OUEST

De notre envoyé  
Marcel DESJARDINS

WINNIPEG — Lorsque le Misajumax, le DC 7C qui transporte le chef de l'opposition aux Communes, s'est posé devant l'aérogare de Winnipeg peu après-midi, heure locale, les observateurs qui l'accompagnaient se posaient deux questions: M. Robert Stanfield va-t-il démontrer suffisamment d'énergie et de talents politiques pour conserver l'Ouest aux conservateurs?

M. John Diefenbaker, le vieux lion de Prince Albert, va-t-il rentrer dans le rang, se serrer les coudes avec ses collègues conservateurs et décocher toutes ses flèches vers les libéraux et vers les libéraux seulement?

C'est ce soir en effet que la campagne officielle du parti conservateur débute par un grand ralliement à Winnipeg où M. Stanfield demandera aux contribuables de l'Ouest de lui consacrer la fidélité tant de fois renouvelée à son prédécesseur, M. Diefenbaker.

La force de M. Stanfield dans l'Ouest sera vraiment mise à l'épreuve cette semaine alors que le leader tory se rendra tour à tour à Regina, Calgary et en Colombie-Britannique. La semaine qui vient de se terminer par une tournée pré-campagne des Maritimes, n'a pas réellement offert de très grands défis à l'ancien premier ministre de la Nouvelle-Ecosse.

Ce dernier se retrouvait en pays de connaissance, dans des provinces qui lui sont déjà acquises, dans une région où il suffit d'être "Maritime" pour susciter un intérêt sortant de l'ordinaire. Ce phénomène pourrait bien permettre aux conservateurs d'effectuer une percée à Terre-Neuve, où le régime libéral Smallwood risque de se détruire par l'intérieur.

Fait intéressant, M. Diefenbaker a réussi à "tenir" l'Ouest en 1965 précisément parce qu'il était un "Westerner" qui pouvait parler du blé et des problèmes agricoles avec la même facilité et la même assurance que M. Stanfield parle des disparités économiques régionales dans les Maritimes.

### Un double défi

Au seuil de cette première tournée authentiquement électorale de l'Ouest, M. Stanfield doit relever deux défis.

Il doit répondre à ses adversaires libéraux et néo-démocrates et se faire accepter complètement par les siens. Il doit se montrer tout à son aise dans les questions agricoles que dans les problèmes relevant des chantiers maritimes et de la pêche.

Ce processus est déjà largement engagé au sein des militants libéraux de l'Ouest. Plusieurs ombres subsistent au tableau, cependant.

Ainsi, sous M. Diefenbaker, les conservateurs ont été habitués à se faire parler du "One Canada", "One Nation" et de provinces canadiennes complètement égales, sans "statut particulier". Au congrès de leadership du mois de septembre dernier, M. Diefenbaker a promis de défendre avec la dernière énergie le concept dit "des deux nations" que l'on associe toujours à M. Marcel Faribault.

La semaine dernière, M. Stanfield a réussi là où M. Diefenbaker avait échoué: il a réussi à attirer M. Faribault dans les rangs du parti conservateur.

En même temps, ou presque, on apprendait de l'Ouest que M. Diefenbaker se portait de nouveau candidat. Il réitérait aussi ses positions concernant "One Nation" et "One Canada".

Sur le plan des thèses constitutionnelles on serait tenté de se montrer d'accord avec le caricaturiste du "Mail Star" de Halifax qui, jeudi dernier, traduisait le tout par un double concubinage, MM. Pierre Elliott Trudeau et John Diefenbaker dans le lit du "One Nation", "One Canada" et dans l'autre MM. Stanfield, Faribault et Daniel Johnson dans celui des "deux réalités sociologiques canadiennes" comme le décrit l'ancien président du Trust Général du Canada.

Comment MM. Diefenbaker et Faribault pourront-ils cohabiter au sein du parti conservateur? Peu de conservateurs le savent eux-mêmes. Lundi, des sources conservatrices à Ottawa expliquaient que l'on avait toutes les raisons de croire que M. Diefenbaker n'entreprendrait pas de faire la leçon à M. Stanfield sur le plan constitutionnel. On espérait (!) qu'il ne chercherait pas à miner les efforts de son chef dans le Québec en répandant des sons discordants dans l'Ouest.

### L'unité

Si pour l'une des rares fois depuis 1958 les conservateurs réussissent à faire front commun pour affronter l'électorat, ils pourraient causer des surprises.

Déjà solidement implantés dans l'Ouest, ils disposent d'une force de frappe impressionnante avec les John Robarts, premier ministre de l'Ontario, Ike Smith, premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, Walter Weir, premier ministre du Manitoba, Duff Roblin, ancien premier ministre du Manitoba, Dalton Camp, Alvin Hamilton, Davie Fulton, Mike Starr, George Hees, Marcel Faribault. Cette équipe unifiée à laquelle s'ajouterait M. Diefenbaker pourrait présenter aux ministériels un combat rangé.

Reste à savoir si M. Stanfield s'imposera comme le chef dans l'Ouest. Il a déjà rallié les principaux éléments du caucus y compris le bouillant Erik Nielsen qui s'illustra aux côtés de M. Diefenbaker à l'époque des scandales.

## La campagne se remet en branle

(PC) — Après avoir passé le long congé de la fin de semaine dans le calme, les chefs politiques canadiens se relancent à l'attaque aujourd'hui dans la poursuite de la course en vue des élections fédérales du 25 juin.

Le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, est demeuré à sa résidence officielle du 24 promenade Sussex. Il est parti aujourd'hui en tournée dans le sud de l'Ontario.

Après avoir enregistré des émissions de télévision à Toronto, samedi et dimanche, M. Robert Stanfield inaugurerait sa campagne à Winnipeg.

Le leader néo-démocrate, M. T. C. Douglas, se rendra dans le nord de l'Ontario après avoir passé sa fin de semaine dans sa circonscription de Burnaby-Seymour à Vancouver.

M. Réal Caouette rencontrera aujourd'hui ses électeurs du comté de Temiscamingue.

De son côté, M. Trudeau s'enlèvera vers London d'où, en autobus, il traversera les municipalités suivantes: Stratford, Mitchell, Seaford, Clinton, Blyth, Wingham, Listowel et Waterloo, avant d'arriver à Kitchener où il s'adressera en soirée aux membres de la Chambre de commerce.

Après avoir visité Kitchener, il rentrera dans la capitale fédérale.

### Ouverture

Par ailleurs, M. Stanfield est attendu à Winnipeg à 12.30 p.m. heure locale.

Après avoir déjeuné avec les membres de son parti, il tiendra une conférence de presse et, en soirée, il lancera sa campagne au Centre municipal de Winnipeg.

Il quittera Winnipeg tôt mercredi pour se rendre à Regina.

M. Douglas se rend aujourd'hui à Sudbury. Il s'y entretiendra en privé avec les candidats locaux. Il parlera au cours d'une réunion des électeurs des comtés de Sudbury et de Nickel Belt en soirée.

Il s'enlèvera vers Timmins mardi soir.

## Kierans candidat dans Duvernay

MONTREAL (PC) — M. Eric Kierans a déclaré hier soir à Montréal que c'est dans la circonscription de Duvernay qu'il briguera les suffrages pour le parti libéral.

M. Kierans a dit en annonçant cette nouvelle qu'il espère que les militants du parti libéral accepteront sa candidature au cours d'une assemblée prévue pour vendredi.

Dans de comté, ou le comté exécutif de l'Association libérale lui accorde déjà son appui, M. Kierans affrontera M. Robert Cliche, leader du NPD-Québec, qui sera son principal adversaire dans ce comté créé par la refonte de la carte électorale.

En 1965, le candidat du NPD avait recueilli 21.500 voix contre 44.467 au parti libéral, 13.415 au parti conservateur et 8.378 au Ralliement des créditistes, dans l'immense circonscription de Laval, dont faisait alors partie le comté de Duvernay.

"Si je ne peux pas me faire élire dans une circonscription québécoise ou 94,7 pour cent des inscrits sont canadiens-français, a dit M. Kierans, j'abandonne la politique . . ."

TROIS-RIVIERES (PC) — M. J. Alfred Mongrain, qui était député indépendant de Trois-Rivières lors du dernier Parlement, a été nommé dimanche, candidat libéral officiel de cette circonscription aux élections fédérales du 25 juin prochain.

M. Mongrain avait été élu à l'élection de 1965 comme indépendant. Il avait auparavant été élu comme député libéral en 1953 et en 1958.

Il a été maire de Trois-Rivières de 1949 à 1953 et de 1960 à 1963. De plus, M. Mongrain a été président de la Fédération Canadienne des maires en 1962-1963.

## Radio-Canada disposée à téléviser un débat entre les trois chefs

TORONTO (PC) — La société Radio-Canada a annoncé vendredi soir qu'elle était toujours disposée à organiser un débat télévisé bilingue entre les chefs des trois grands partis politiques qui se font la lutte en prévision de l'élection du 25 juin.

Radio-Canada a fait cette déclaration après avoir appris la rupture des préparatifs d'un débat télévisé entre le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, et le chef de l'opposition, M. Robert Stanfield.

Un vice-président de Radio-Canada, M. J.P. Gilmore, a précisé que Radio-Canada "consent à procéder à tous les accords de co-production nécessaires avec CTV" en prévision d'un débat national.

"A la lumière des événements d'aujourd'hui", a ajouté M. Gilmore, "Radio-Canada desire réitérer son offre d'organiser d'une manière acceptable des débats bilingues entre MM. Trudeau, Stanfield et Douglas".

Radio-Canada retransmettrait ces émissions à tous les postes de radio et de télévision du Canada.

Les organisateurs de la campagne conservatrice ont annoncé à Ottawa que le débat prévu entre MM. Trudeau et Stanfield avait été annulé. Ils ont imputé la responsabilité de cette annulation à M. Trudeau, qui a déclaré qu'il ne participerait à un tel débat qu'en présence de chefs des autres partis représentés au Parlement, y compris M. T.C. Douglas, chef du Nouveau Parti démocratique.

Sur la route 132, près de Renfrew

## Deux adolescents victimes d'un accident de la circulation

Deux adolescents de 15 ans ont perdu la vie à la suite d'un accident de la circulation survenu vers 5h 30, dimanche matin, sur la route 132, à 11 milles à l'est de Renfrew. Kevin James Warren, de Renfrew, est décédé peu de temps après que l'automobile qu'il conduisait a laissé la route et s'est écrasée contre un arbre. Son cousin, Bruce Warren, qui prenait place dans la même auto, est décédé dimanche soir à l'hôpital municipal d'Ottawa où il avait été transporté après l'accident. Les autorités médicales de l'hôpital ont déclaré que le jeune Bruce avait succombé à de nombreuses blessures.

Un porte-parole du détachement de Renfrew de la Sécurité provinciale de l'Ontario a

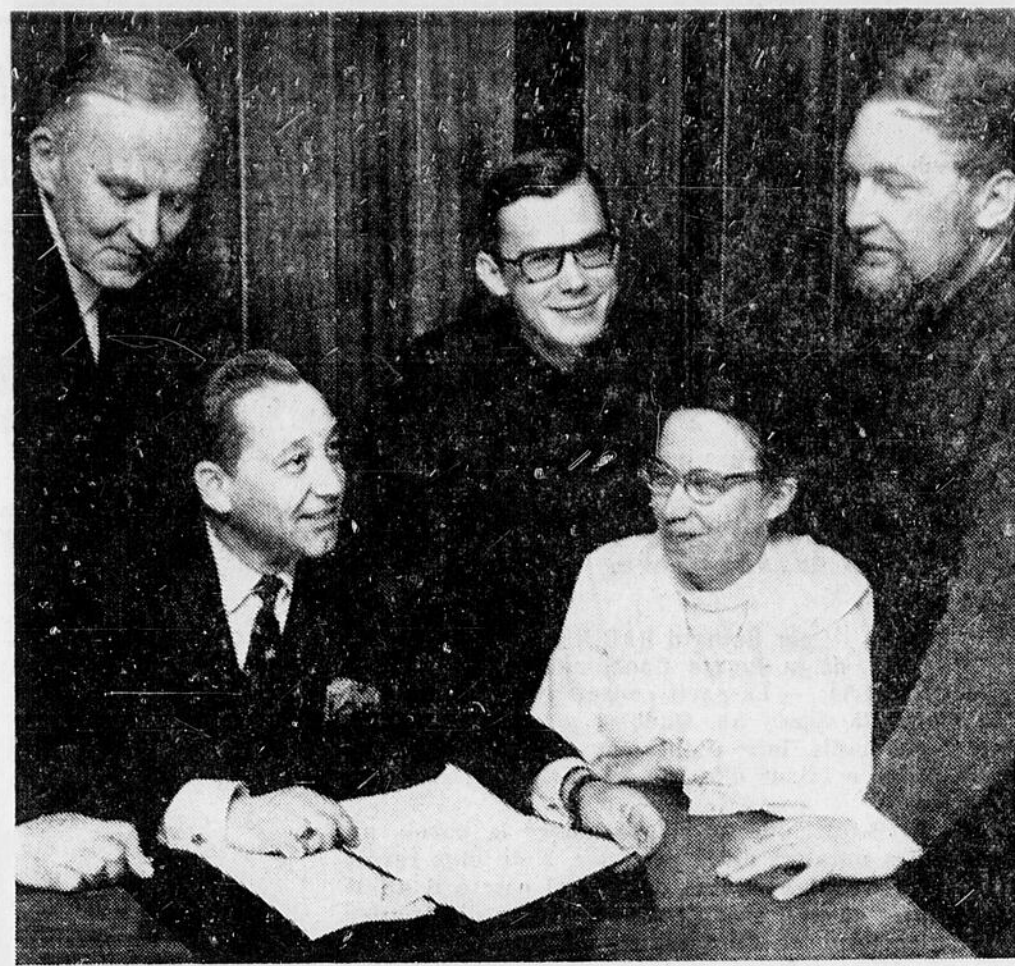
déclaré, lundi, que l'auto dans laquelle se trouvaient les deux victimes avaient été volées. L'agent S.A. Cavanaugh, du détachement de Renfrew, a fait enquête.

## Un homme d'Ottawa décédé

SUDBURY (Spéciale) — Un homme d'Ottawa est décédé samedi matin dans un hôpital de Sudbury, à la suite d'un accident de la circulation survenu jeudi dernier sur la route 17, à 13 milles à l'est de Sudbury.

M. Léo Comperford, âgé de 54 ans, a succombé à de nombreuses blessures quelque 36 heures après que l'automobile qu'il conduisait eut quitté la route près de Markstay et plongé 60 pieds dans un fossé.

Son épouse, Adrien, âgée de 52 ans, a été soignée à l'hôpital pour des lacerations à la figure. Les époux Comperford se dirigeaient vers l'ouest lorsque l'accident est survenu.



Premier bureau de direction

Au cours de l'assemblée qui créait la Société Belga d'Ottawa, les membres de cet organisme qui groupe environ cent Belges de la région de la capitale ont élu leur premier bureau de direction. Il est composé, de gauche à droite: MM. A. de Kerckhove Varent, vice-président, Martin Finerman, président, René Verbonde, premier secrétaire, Mme Jacqueline Sanford, trésorière et M. Hugues Bearez, deuxième secrétaire. L'association qui réunit des Belges d'Ottawa, de Hull et d'Eastview est la 20e du genre au Canada.

(Photo Champlain Marcil)

A Ottawa, dimanche

## Une collision fait quatre victimes

NORTH BAY — Un accident de la circulation survenu sur la route 123 près de North Bay, dimanche, a fait quatre victimes.

Les quatre victimes sont: Kenneth Appleby, 37 ans, et son épouse Shirley, 37 ans, de Toronto, qui voyageaient dans une des autos; Larry Ashford, 22 ans, et Claire Clarida, 21 ans, tous deux de North Bay, qui prenaient place dans la deuxième voiture.

Deux autres personnes, Richard Cockerline, 18 ans, et son frère, Gary, 15 ans, tous deux de Whitby, qui voyageaient dans l'auto conduite par Larry Ashford, reposent dans un état critique à l'hôpital de North Bay.

## Un incendie sur la rue Murray jette 20 personnes sur le pavé

Plus de 20 personnes sont sans demeure à la suite d'un violent incendie qui a ravagé les deux maisons où elles demeuraient, sur la rue Murray, dans la capitale. C'est vers 5h 20, dimanche après-midi, que les pompiers ont été appelés à combattre l'élément destructeur qui, déjà avait fait de lourds dommages aux deuxième et troisième étages de l'immeuble sis au 13 1/2 de la rue Murray et s'attaquait à la bâtisse adjacente, portant les numéros ci-vigues 15 et 19.

Dirigés par le chef Phil Larkin, une cinquantaine de pompiers des casernes 2, 3 et 6 du Service des incendies d'Ottawa ont mis un peu plus d'une heure et demie à éteindre le feu. Utilisant une dizaine de camions-pompes et deux échelles Magirus, ils ont dû fournir un dur travail pour maîtriser les flammes qui, à certains moments, montaient à plus de 30 pieds au-dessus du brasier.

Heureusement, grâce à la prompt intervention du concierge de l'immeuble, M. David Vaudrie, personne n'a subi de blessures dans ce sinistre. Les pertes matérielles sont toutefois très élevées et certains locataires, qui n'étaient pas assurés, ont perdu tout ce qu'ils possédaient.

"Je revenais d'un petit voyage, de déclarer M. Vaudrie, lorsque j'ai aperçu la fumée. Je suis entré dans l'édifice et j'ai défoncé toutes les portes des appartements pour voir si quelqu'un s'y trouvait. Il y avait un monsieur et son épouse qui dormaient. Je les ai réveillés."

Les deux maisons, propriétés de M. Lucien Leblond, homme d'affaires bien connu de la capitale, sont presque des pertes totales et on s'attend à ce qu'elles soient démolies.

Je revenais d'un petit voyage, de déclarer M. Vaudrie, lorsque j'ai aperçu la fumée. Je suis entré dans l'édifice et j'ai défoncé toutes les portes des appartements pour voir si quelqu'un s'y trouvait. Il y avait un monsieur et son épouse qui dormaient. Je les ai réveillés."

Les deux maisons, propriétés de M. Lucien Leblond, homme d'affaires bien connu de la capitale, sont presque des pertes totales et on s'attend à ce qu'elles soient démolies.

## Le Festival national d'art dramatique inauguré à Windsor

WINDSOR, Ont. (PC) — Le groupe Scarborough Players de Toronto, a inauguré hier le Festival national d'art dramatique à l'auditorium Cleary de Windsor, Ontario.

Dans cette salle de 1,200 places, les six pièces choisies pour la semaine des finales, prendront successivement l'affiche.

Le premier des deux spectacles en français, "Giratoire", du jeune auteur montréalais Pierre Voyer, sera présenté jeudi par "Les Enfants de Voiture" groupe de comédiens amateurs de Montréal.

L'autre création canadienne d'expression française "El Caetera", de Jean Barbeau, une présentation de "La Troupe des 13" de l'Université Laval de Québec, clôturera le festival samedi.

La troupe des jeunes comédiens torontois a joué la pièce de William Naughton "All in Good Time".

Les trois autres spectacles en anglais sont "Fortune and Men's Eyes" de John Herbert, présenté par Dramatic Society de l'Université Acadia à Wolfville, Nouvelle-Écosse; "The Country Wife", de William Wycherley, une production des Gateway Players de Saskatoon; et "Marat-Sade" de Peter Weiss, avec la troupe London Little Theatre.

Le Conseil d'administration du Festival National d'Art dramatique a accepté hier d'organiser les finales du festival 1970 au Manitoba.

M. Vaughan L. Baird, de la région du Manitoba affiliée au Festival, a déclaré que les finales nationales marqueraient un événement artistique de l'année du Centenaire de cette province.

En 1870, le Manitoba entraînait dans la Confédération, alors que l'Ontario, le Québec, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick avaient formé la fédération en 1867.

Les finales du festival 1969 auront lieu à Kelowna, en Colombie-Britannique.

A Ottawa:

235-3333



Ce numéro local vous permet des réservations de première classe dans tout Motor Inn ou hôtel Sheraton dans le monde. Les hommes d'affaires se détendent aux hôtels et Motor Inns Sheraton.



**ENCORE 10 JOURS POUR PROFITER DU PLAN A CHARTE ECONOMIQUE**

**VIC TANNY'S PREND FIN LE 31 MAI**

(ou plus tôt, si l'objectif des inscriptions est atteint)

**VIC TANNY'S GYM AND HEALTH SPA**

**AVIS AUX MEMBRES DE L'EXEC**

Des dispositions spéciales sont actuellement prises pour accepter pendant un an et sans frais les membres des studios Exec. Communiquez aujourd'hui même avec le gérant de Vic Tanny's.

**VIC TANNY'S**  
111, rue Albert près Metcalfe 237-3904

Centre comm. Carlingwood 729-6165

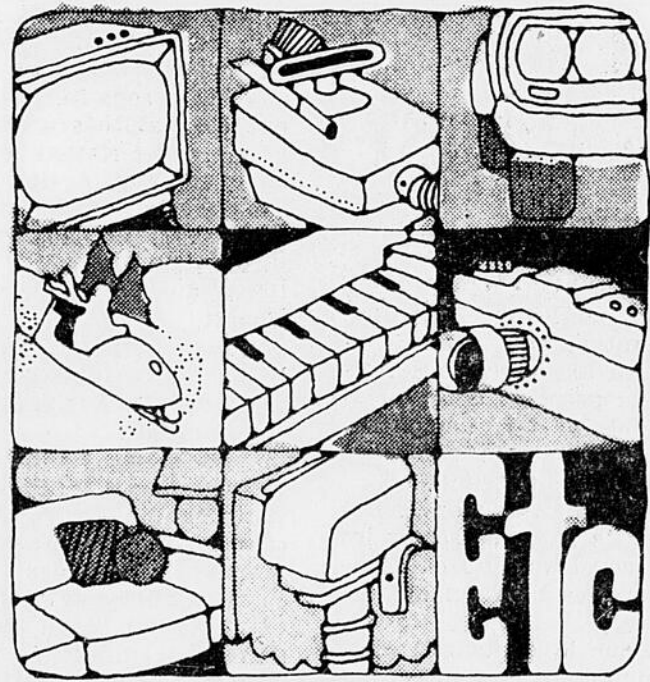
Plus économique

On estime qu'un Mexicain sur trois dine à la chandelle, non pas parce que c'est plus romantique mais par mesure d'économie, le Mexique important une bonne partie de son électricité des USA.

**Vous souffrez de surdité! alors voyez CLARKE & WHYTE HEARING AIDS**

*Acousticon*  
85, rue SPARKS  
Pièce 207 233-1714

## Quand vous devez compter sur du comptant (pour une raison ou une autre)



## comptez sur Les Associés.

Téléviseur. Auto-neige. Piano. Et quoi encore? Un hors-bord. Une auto. Ce n'est pas l'envie qui vous manque, c'est le... capital? Venez donc faire un tour à nos bureaux. Nous avons l'argent pour combler vos envies. Dites-nous ce qu'il vous faut et nous nous occuperons du reste. Et nous échelonnerons même vos remboursements selon les possibilités de votre budget. Et c'est ainsi qu'avec vos idées et notre argent, nous devenons des ASSOCIÉS... quand vous avez besoin de nous!



Les Associés... toujours prêts à prêter.

OTTAWA, 344 A, ch. Richmond 725-1071

EASTVIEW 219, ch. Montréal 745-7074

ASSOCIATES FINANCE COMPANY LIMITED

## Si vous avez raison, plaignez-vous!



Le Consommateur  
Case postale 99  
Ottawa, Ont.

Toute sa vie, on est consommateur. Le système économique le veut ainsi. Mais ça ne va pas toujours comme dans le meilleur des mondes. Malgré l'honnêteté et les bonnes intentions de nos hommes d'affaires, il arrive parfois que vous vous sentiez lésé dans vos droits acquis de consommateur. Par exemple: étiquette trompeuse, mauvais emballage, produit de basse qualité, publicité mensongère, etc.

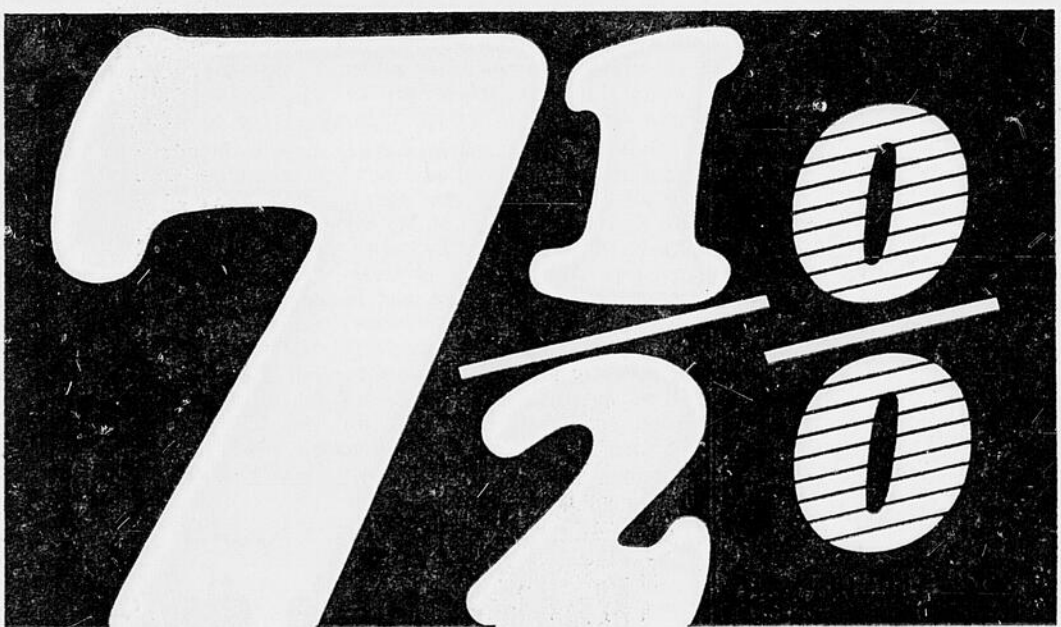
Plaignez-vous. Vous en avez le droit et le devoir... et nous vous en fournissons l'occasion! Ecrivez-nous à cette adresse: Le consommateur, Case Postale 99, Ottawa, Ont. Expliquez-nous vos griefs. Racontez-nous comment et pourquoi vous croyez avoir été trompé. Nous vous répondrons. Nous n'avons pas la prétention de pouvoir solutionner tous vos problèmes. Cependant, vos lettres pourront nous aider à vous protéger contre la fraude, la duperie, les fausses représentations et les pratiques déloyales du commerce. Nous sommes là pour cela.

Ecrivez-nous! Nous sommes là pour cela.



Ministère de la consommation et des corporations

GOVERNEMENT DU CANADA



En effet, le taux d'intérêt de vos obligations d'épargne du Québec est d'un seul coup accru de **5 1/2% à 7 1/2%**

**Vous voyez: vous avez fait un excellent placement.**

Pour obtenir de plus amples renseignements sur ce nouvel accroissement de vos intérêts, voyez votre courtier en valeurs, votre caisse populaire, votre banque ou votre société de fiducie.

GOVERNEMENT DU QUÉBEC

## Association des magistrats: F.C. Hayes élu président

Le magistrat F. C. Hayes de Toronto est le nouveau président de l'Association des magistrats de l'Ontario. Il a été élu à ce poste, samedi, au terme d'un congrès de deux jours qui s'est tenu dans la capitale. Il remplace le magistrat Livius Sherwood, d'Ottawa.

Les autres membres du bureau de directions sont: MM. A. Tewart, c.r., de Owen Sound, premier vice-président; W. S. Gardner, c.r., de Timmins, deuxième vice-président; J. Cloney, de Toronto, trésorier; H. R. Howitt, de Guelph, secrétaire.



(Photo Champlain Marciel)

### Malgré la pluie

Tous, sauf Dame Nature, se sont donné la main, dimanche, pour fêter le héros du Long-Sault, Dollard des Ormeaux. Organisée par le club des Loisirs Ste-Anne, la journée a débuté par une messe au carré Anglése, lundi matin, après une après-midi de compétitions sportives et un souper aux fêtes au lard, plus de 1.000 jeunes gens ont défilé, vers 6h, sur les rues Charlotte, Rideau, King Edward et St-Patrice, pour se rendre à la salle Ste-Anne, où a eu lieu une soirée de variétés. Malgré la température maussade et les averse, l'enthousiasme ne manquait pas chez les jeunes majorettes et les musiciens des divers corps de clairons et trompettes. Le défilé comptait 28 corps de majorettes et fanfares, dont des groupes venus de Hawkesbury et d'Embrun. Dans notre photo, un des nombreux corps de majorettes du défilé.

**MARCHE LALONDE**  
Self-service  
ALFRED, ONT.

679-4350  
Fermé les lundis.  
Ouvert les mardis, mercredis, jeudis et samedis, de 9h. a.m. à 6h. p.m.  
Ouvert de 9h. a.m. à 10h. du soir les vendredis.

**POULES** fraîches, catégorie "A", 3-4 livres liv. 27c

**LARD SALE** liv. 39c

**JAMBON** roulé, genre Cottage liv. 59c

**ROTI de BOEUF** surlonge liv. 89c

**BISCUITS** au chocolat pur, Ti-Coq 3/1.00

**NESCAFE** 6 on. 89c

**MIRACLE WHIP** Kraft 32 on. 53c

**OEUFs FRAIS** cat. "A" moyens 3 douz. 1.00

**LAITUE FRAICHE** 2/35c

**SPECIALITE**  
Boeuf et lard au quartier — dépecé — enveloppé selon votre goût.

**BINGO**  
TOUS LES MERCREDIS A 8 H.  
SALLE ST-JEAN-BAPTISTE  
116, rue Empress  
GROS LOT \$1,000  
50 numéros  
21 parties régulières.  
5 autres parties spéciales.  
Carte d'entrée — 50c

### Au cours de la fin de semaine De nombreux blessés dans la région de Cornwall

CORNWALL — Trois personnes ont dû être admises à l'hôpital à la suite d'accidents de la circulation, dans la région de Cornwall, au cours de la fin de semaine.

Un jeune homme de 18 ans a subi une fracture du crâne en fin d'après-midi dimanche, lorsqu'il a été projeté de sa motocyclette. Un porte-parole de l'Hôtel-Dieu a cependant fait savoir que l'état du jeune Robert Michaud, 411, rue Belmont, à Cornwall, n'inspirait aucune crainte. L'accident est survenu sur la route 2, à environ quatre milles à l'est de Cornwall. Selon les rapports, le jeune motocycliste aurait perdu la maîtrise du volant en négociant une courbe. Son frère, Roger, 14 ans, qui prenait aussi place sur la motocyclette, n'a été que légèrement blessé.

Un homme de Brockville repose par ailleurs dans un état satisfaisant à l'hôpital Memorial de Winchester, à la suite d'un accident survenu samedi soir, sur la route 401, à environ un mille et demi à l'ouest de Morrisburg. M. Joseph Armand Maurice Lauzon, 226, rue King, à Brockville, a subi des blessures à la tête lorsque sa voiture a quitté la route et capoté.

Lundi, un jeune homme de Martintown a subi des blessures à une main lorsqu'une voiture dans laquelle il prenait place a capoté sur une propriété privée. M. William Walker, 18 ans, R.R. 1, Martintown, repose dans un état satisfaisant à l'hôpital général de Cornwall.

## CAPLAN

Ouvert tous les jours de 9.30 à 6. Vendredi de 9.30 à 9.

### Aubaines au MAGASIN DU SOUS-SOL



### Robes pour l'été

Pour conserver une tenue fraîche et féminine pendant la saison estivale, voyez notre magnifique collection de robes d'entretien facile à 1 ou 2 pièces, dans les tailles menues, cadettes, et demi-tailles.

Confection en jersey d'Arnel, toile, coton et seersucker, aux teintes unies, à motifs imprimés et à rayures.

8.95

MAGASIN DU SOUS-SOL



### FUSEAUX EN COTON POUR DAMES 1.99

Fuseaux en coton léger pour tous les événements sportifs, dans les teintes préférées de vieux rose, orange, bleu, beige, marine. Fermeture à glissière sur le côté et ceinture. Tailles de 10 à 18.

MAGASIN DU SOUS-SOL



### Achat spécial!

### ROBES-TIGES

en coton pour fillettes

Confection en coton "Sanforized", en un choix varié de motifs imprimés de teintes pastel. Grandeurs de 7 à 14.

2.99

MAGASIN DU SOUS-SOL



### PANTALONS tout-aller

AU KORATRON pour hommes

Couleurs variées de beige, bleu, olive. Grandeurs de 30 à 40.

6.99

MAGASIN DU SOUS-SOL



### COUPE-VENT

A ENVERS LAMELLE POUR GARÇONS

3.88

Choix de col en tricot ou en pareil, dans les grandeurs pour 8 à 16 ans.

MAGASIN DU SOUS-SOL

### PANTALONS

A TAILLE SEMI-BOXEUR POUR GARÇONS

Genoux doubles pour en prolonger la durée. Beige, bleu, écorce. Grandeurs pour 7 à 12 ans dans l'assortiment.

3.98

MAGASIN DU SOUS-SOL

CONSULTEZ LES JOURNAUX DE DEMAIN POUR VOIR LES ECONOMIES SUR

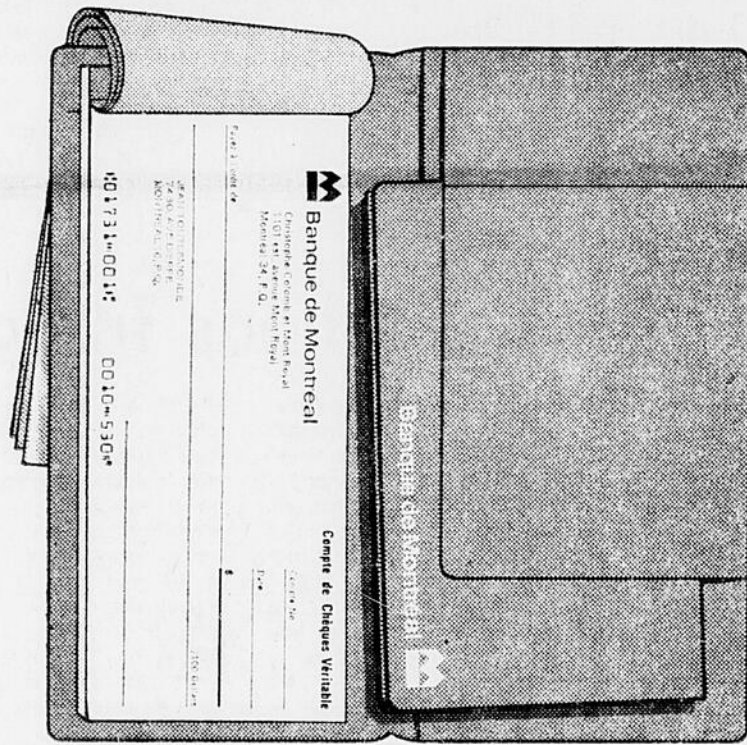
### VETEMENTS A 99c POUR ENFANTS

au deuxième étage chez CAPLAN  
La vente débute JEUDI et se poursuit toute la semaine!

CAPLAN... RUE RIDEAU... COMPOSEZ 235-3381

# L'art de simplifier les choses

...avec votre "chèquerétaire"!  
Deux Comptes Véritables: la formule idéale



### Le Compte de Chèques Véritable

sert à payer vos factures et tenir le compte de vos dépenses. Vous recevez un relevé mensuel accompagné de vos chèques payés, vous permettant de bien gérer votre budget. La banque fournit, gratis, des chèques personnalisés dans un attrayant "portefeuille - chèquerétaire" bleu.

### Le Compte d'Épargne Véritable à 5%

rapporte 5% par année, calculé sur le solde mensuel minimum et vous permet d'accumuler rapidement une somme importante d'économies. Aussi pouvez-vous effectuer retraits et transferts au Compte de Chèques Véritable, sans frais.

Formule idéale: les Comptes Véritables de la  
**Banque de Montréal**  
La Première Banque au Canada

### Réunion de 84 communautés religieuses

Cinquante-sept communautés religieuses et vingt-sept communautés de religieux (Pères et Frères) seront représentées par leurs supérieurs provinciaux et régionaux à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu du 21 au 23 mai, au Collège Saint-Jérôme de Waterloo. Cette réunion est convoquée par la région de l'Ontario de la Conférence religieuse canadienne.

Le thème de la réunion de 1968, la vie de prière pour les religieux, sera développé au cours de trois conférences qui seront données par le Père Edward Farrell, prêtre séculier et professeur au Séminaire du Sacré-Coeur de Détroit.

Le Père C.L. Siegfried, président de la région de l'Ontario et supérieur provincial des Pères réurrectionnistes du Collège Saint-Eugène de Waterloo, présidera la réunion.

La région de l'Ontario comprend environ 2.100 religieux et 7.600 religieuses qui exercent leur apostolat dans des domaines variés: enseignement, service social, garderies, hôpitaux, maisons de retraite, paroisses et missions indiennes.

### Lomer Carrière, candidat

HAWKESBURY — Le sous-préfet de la ville de Hawkesbury, M. Lomer Carrière, se portera candidat à la présentation officielle des candidats du parti progressiste-conservateur du comté de Prescott-Glengarry en vue de la prochaine élection fédérale, le 25 juin.

Ce congrès aura lieu à St-Isidore-de-Prescott, mercredi soir, à 8 heures.

On s'attend à ce que d'autres personnes posent leur candidature lors de ce même congrès de nomination mais à l'heure actuelle on ne connaît officiellement aucun autre candidat.

### CHIROPATICIEN

Jean-Robert  
**GAUTHIER, d.c.**  
445, rue Cumberland  
OTTAWA  
(angle Besserer)  
232-5272

ÉDITORIAL



# LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie et indépendant en politique  
Syndicat d'Ouvriers Sociaux Limitée  
375, rue Rideau, Ottawa

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter, ou aux autres agences, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulation, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens du Québec, il est abonné au service de téléphoto de la Presse Canadienne.

## Les élections de juin

Plusieurs fois déjà, on a pu lire ici à quel point est rassurante la fermeté du premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, à l'égard de l'indivisibilité de la politique étrangère du Canada. On a pu lire également que M. Trudeau devrait nuancer ses énoncés en ce domaine de façon à concilier, dans une certaine mesure, et la souveraineté fédérale et la souveraineté des provinces. S'il est inconcevable que les provinces se livrent à une activité diplomatique contraire aux intérêts du Canada, ou, du moins, hors des canaux réguliers, il serait d'autre part inadmissible que le pouvoir central prit, au nom des provinces et sans les consulter, des engagements qu'elles devraient tenir. Ce fut peut-être fait dans le passé, mais la politique évolue et doit évoluer.

Sur le fond de la question, M. Trudeau a donc raison, répétons-le, mais il s'est suffisamment expliqué en ce domaine pour l'instant. Qu'il passe à autre chose et réserve pour une prochaine conférence fédérale-provinciale ses vues sur la question. S'il persiste à parler de relations internationales, il aura l'air d'axer sa campagne électorale contre le Québec, seule province véritablement en cause dans le conflit. Une campagne fédérale ne se livre pas sur le dos d'une province ou celui de son chef, surtout pas quand des velléités de sécession assombrissent le ciel politique. Persister à parler de relations internationales, surtout à ne traiter que de cela, ne peut qu'envenimer davantage les relations fédérales-provinciales.

Que M. Trudeau nous parle plutôt du coût de la vie qui ne cesse de monter, des taux d'intérêts hypothécaires, des questions économiques en général. Qu'il nous dise ce que ferait un gouvernement qu'il dirigerait après le 25 juin pour améliorer le sort des déshérités canadiens qui, dans une société d'abondance, vivent presque en marge du reste de la population. Qu'il nous dise, par exemple, comment son gouvernement, de concert avec les gouvernements provinciaux, parviendra à établir une politique nationale de logement, une politique décente, en vertu de laquelle il sera possible de trouver à loyer abordable des logis de trois chambres à coucher et plus.

## La crise française

Le général de Gaulle est revenu en toute hâte de Roumanie pour retrouver la France dans la plus triste anarchie. Six millions d'ouvriers en grève, les étudiants en révolte, les services publics désorganisés, les aéroports déserts, les banques fermées, tout indique la gravité de la crise. Le président s'est plaint d'ingérence étrangère, accusation qui revêt d'étranges résonances chez nous, où alors il jouait le premier rôle, pour le bon motif, croyait-il. Quoi qu'il en soit du passé, les Canadiens ne peuvent demeurer insensibles aux maux qui affligent Paris et ses banlieues, et paralyser le cœur de la France.

On prédit que le vote prévu pour aujourd'hui, ou demain, pourrait amener un coup de théâtre dans le but de rétablir l'ordre et de consolider la fortune du gouvernement. Il n'est pas impossible, en effet, qu'au lieu d'un vote qui mettrait en péril le parti gaulliste, M. Pompidou offre sa démission, pour déjouer la conspiration communiste qui n'a pas déclenché l'émeute des étudiants, mais qui a profité de cette traînée de poudre pour faire débrayer les ouvriers.

Le premier ministre démissionnaire serait alors invité à former un nouveau gouvernement qui inclurait le groupe Lecanuet. Ce dernier a donné à entendre, au cours d'une causerie télévisée, qu'il partagerait les vues de la jeunesse en colère, tout en reprouvant les désordres et les coups de force. Les Français ont peut-être des motifs de ne pas prêter l'immobilisme ministériel, de reprocher au général de décréter sur tout sans consulter ses collaborateurs et encore moins les parlementaires. Mais ils ont de bonnes raisons de préférer la paix aux barricades, et sont prêts à accepter des mesures de rigueur pour réprimer la guerre civile.

La population qui ne peut demeurer indifférente aux questions constitutionnelles se préoccupe cependant beaucoup plus du boire, du manger et du logement que de querelles d'autorités entre les divers niveaux de gouvernement. Il lui importe beaucoup plus de savoir si les chantiers maritimes qui n'ont en fait qu'un seul client important, Ottawa, pourront continuer d'exister, que de se faire répéter cent fois à quel point le Québec a tort d'aspirer à se transformer en personnalité internationale.

L'électeur moyen qui se situe bien loin des préoccupations intellectuelles des milieux qu'a toujours fréquentés (presque exclusivement) le premier ministre désire savoir ce qu'il advient du programme d'assurance des soins médicaux. Il s'interroge sur son bien-être de tous les jours, en somme, et il ne lui importe guère de savoir qui, de Québec ou d'Ottawa, a raison de réclamer l'honneur du "tapis rouge" pour les émissaires de l'un ou l'autre des gouvernements. Encore une fois, c'est en conférence fédérale-provinciale que se discutent ces questions dont personne ne nie l'importance mais qui laissent froid le chômeur, le malade, le vieillard ou l'indigent.

Une fois les élections passées, M. Trudeau aura devant lui, aux Communes, tous les interlocuteurs autorisés pour discuter de ces questions, si une conférence fédérale-provinciale ne les a pas alors vidées. D'égal à égal, il pourra en traiter à loisir avec M. Marcel Faribault, par exemple, ou encore avec M. Davie Fulton. Pour l'instant, qu'il laisse les électeurs en paix et s'occupe de leurs besoins, du moins de ceux de leurs besoins qui leur permettront de choisir véritablement entre son équipe et celle que dirige M. Robert Stanfield.

A persister sur la voie des discussions éthérées relatives aux questions constitutionnelles, M. Trudeau perdra l'appui qui lui paraît présentement acquis. Les succès de foules que lui vaut son magnétisme ne seront pas éternels. C'est sur des questions très concrètes que les électeurs le jugeront et non sur ses savants propos d'intellectuel riche qui n'a jamais eu à travailler pour gagner son pain.

Marcel GINGRAS

Un commentateur du réseau anglais comparait la révolte des étudiants à la révolution culturelle qui fermente dans la Chine de Mao. Le malheur qui s'abat sur la France a des causes semblables : intransigence du chef, impatience de la jeunesse prisonnière des méthodes d'enseignement. Même si les sur-sauts qui agitent les jeunes ne sont pas l'oeuvre exclusive du marxisme, on ne peut fermer les yeux devant le fait que le drapeau rouge, frappé aux armes de Moscou, a remplacé le tricolore, et nous ne connaissons pas beaucoup de Français pour tolérer sur leur sol la domination étrangère.

La crise parlementaire pourrait donc se résoudre par le compromis Lecanuet favorable à un retour au travail et aux examens, en donnant aux intéressés les garanties nécessaires. D'autre part, M. Mitterrand se rendrait peut-être compte qu'en se solidarisant avec les agents de Moscou il faut se dire: Adieu, prudence! Quant au général de Gaulle il pourra avec une majorité renforcée envisager l'avenir avec plus de sérénité, mais il devra réviser ses plans de voyage.

Fulgence CHARPENTIER

### A l'anglais

Une note de service qui circule chez les employés de la Société Radio-Canada apprend au personnel comment doit se prononcer le nom du nouveau premier ministre du Canada, M. Trudeau. Si l'on ajoute que la note est rédigée en anglais, même si elle circule dans les services français, le lecteur devinera facilement ce qu'elle recèle de fantaisie. Selon l'auteur de la note qui, répétons-le, l'a également fait parvenir aux services français, le "u" de Trudeau ne se prononce pas "u" mais "ou". On ne doit donc pas dire Trudeau mais Truedough.

M. G.

# Le rôle stratégique de l'Australie (1)

Sortie de son isolationnisme pendant la Deuxième Guerre mondiale, l'Australie est aujourd'hui la base de repli et de réserve la plus importante de l'engagement occidental en Asie. Entre le cinquième continent et la Chine se situent l'Indonésie, la Malaisie et l'ensemble des pays du Sud-Est asiatique, enjeu de la confrontation sino-américaine dans le Pacifique occidental.

Le rôle stratégique de l'Australie va croître dans les années à venir en raison du dégageant du Royaume-Uni à l'Est de Suez, de la Malaisie et de Singapour d'ici 1971.

### Trois dates importantes

Trois dates importantes de l'engagement australien hors des frontières: d'abord 1951, avec la conclusion de l'ANZUS, pacte de sécurité mutuelle tripartite (Australie, Nouvelle-Zélande, Etats-Unis); 1954, avec la signature du Traité de l'O.T.A.S.E., et enfin juin 1965, avec l'envoi par le gouvernement de M. Menzies d'un premier contingent de 800 hommes au Vietnam.

Au début de 1968, l'Australie a 8.300 hommes au Vietnam du Sud, groupés en une "Task Force" qui comprend des bombardiers Canberra, des hélicoptères Iroquois et un destroyer, le Hobart. En outre, des pilotes ont été prêtés à l'U.S. Air Force et des armes et munitions fournies aux troupes américaines. Cette assistance a été justifiée à son origine par le premier ministre M. HOLT comme "la contribution la plus utile que nous pouvons faire pour la défense de la région". M. HOLT a également dit: "La guerre du Vietnam n'est pas une guerre civile mais la principale manifestation des activités expansionnistes de la Chine".

### Trois interventions

L'Australie est intervenue activement en trois autres points dans le secteur qui la sépare de la Chine: à Bornéo, pendant la confrontation entre l'Indonésie et la Malaisie, confrontation qui a pris fin en août 1966 et permis le retrait du bataillon envoyé dans l'île; à Singapour, avec l'octroi en 1966 et en 1967 d'une aide militaire globale de 8 millions de dollars; en Malaisie, avec l'octroi d'une aide militaire de 55 millions de dollars pour la période de 1964 à 1970. Enfin, des unités australiennes font partie de la 26e Brigade du Commonwealth, "base" en Malaisie, et de la force navale du Commonwealth dont le port d'attache est Singapour. La contribution purement australienne ne peut que s'accroître en ces

deux points du fait du repli annoncé des Britanniques.

L'Australie participera à la conférence prévue pour résoudre les problèmes créés par ce retrait et qui réunira, en dehors d'elle-même la Malaisie, Singapour, la Nouvelle-Zélande et la Grande-Bretagne. Les Etats-Unis ont fait savoir à Canberra qu'ils ne pouvaient à eux seuls combler le vide.

### Politique intérieure

Sur le plan politique intérieur, la participation à la

guerre du Vietnam est devenue un sujet de divergences assez virulentes. Le parti de l'Opposition, l'A.L.P., travailliste, avait lors des élections de février 1966 axé sa campagne sur le retrait, mais l'opinion publique a suivi M. Holt dont le slogan était "All the Way with LBJ". Les travaillistes ont reculé lors de ce scrutin. Néanmoins, l'accroissement sensible du budget militaire (plus de 18 p. cent en 1967) et l'introduction de la conscription ont provoqué les manifestations populaires les plus violentes qu'aient con-

cernées l'Australie, notamment lors de la visite de M. Johnson, en octobre 1966, et celle du général Ky, en janvier 1967. Les dépenses militaires brut restent au produit national brut restent dans une proportion normale de 5 pour cent, mais le nouveau premier ministre, M. Gorton, vient pourtant de signifier à M. Johnson que l'engagement australien était à son niveau maximum. L'alliance étroite avec les Etats-Unis a provoqué une reconversion des forces armées australiennes selon les conceptions américaines. Les

équipements électroniques, les avions et les navires de la flotte sont aujourd'hui américains d'origine si l'on fait exception de deux escadrilles de MIRAGE III Os.

L'entente avec les Etats-Unis est appelée à se développer. Après l'ouverture, en septembre 1967, d'une station de communications navales, civiles et militaires conjointe au Cap Nord-Ouest, la coopération bilatérale va viser deux objectifs: la Micronésie et la Nouvelle-Guinée.

Les îles de la Micronésie, réparties dans trois archipels principaux des Mariannes, des Marshall et des Carolines, sont soumises depuis 1947 à la tutelle des Etats-Unis "comme zone stratégique". Le Pentagone envisage de conférer à ces îles un rôle stratégique croissant du fait de la menace potentielle des fusées atomiques chinoises sur la charnière d'Okinawa. Or l'Australie est l'appui le plus direct pour la Micronésie.

Pour la Nouvelle-Guinée orientale divisée en deux, une partie sous tutelle australienne, l'autre, la Papouasie, qui est territoire australien, les intentions de Canberra sont d'introduire un gouvernement autonome mais de retarder l'accession de l'ensemble à l'indépendance. La Nouvelle-Guinée est un point d'appui nécessaire en ce qui concerne l'Indonésie qui contrôle aujourd'hui la partie occidentale de l'île, l'Irian.

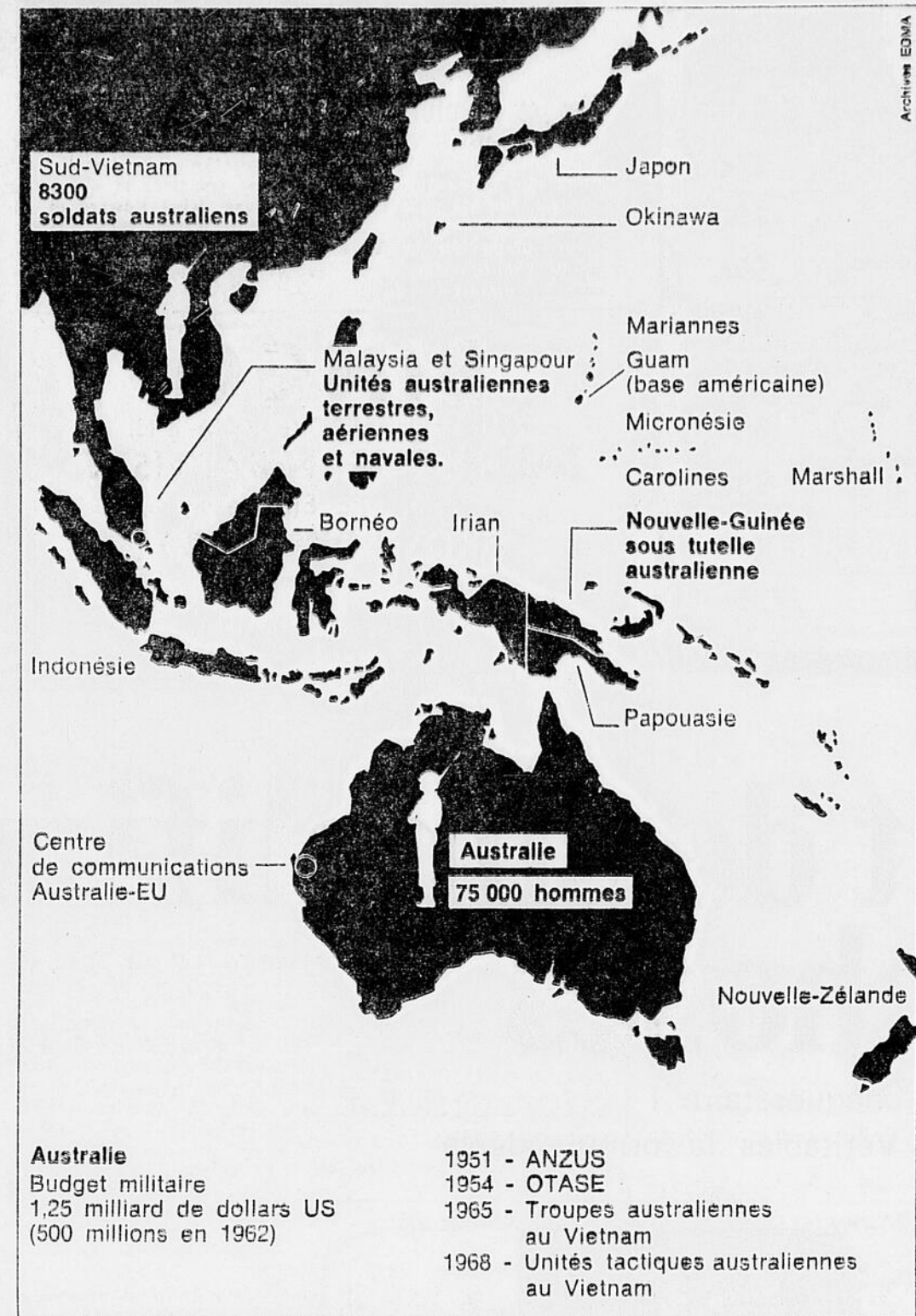
### Politique étrangère

La politique étrangère de l'Australie s'est activée non seulement vers les Etats-Unis, mais encore vers le Japon. Pour la première fois depuis la Deuxième Guerre mondiale, des entretiens militaires ont eu lieu avec Tokyo. En juin 1967, le président du Conseil interarmes de la défense japonais, le Général Yochifusa Amano, a rencontré à Canberra le chef de l'Etat-major général. Les conversations ont porté sur deux thèmes: la standardisation du matériel et un soutien mutuel en cas d'urgence.

Cette collaboration à trois sur les plans politique, militaire et stratégique est soutenue par un intense développement économique. Dans les trois dernières années, les investissements américains ont constitué les 45 p. cent des investissements globaux. Quant au Japon, il achètera à l'avenir les deux tiers de la production australienne en charbon et en minerai de fer, une production en pleine expansion.

H. F.

(à suivre)  
(Copyright Edma B.I.P.)



### L'opinion des autres

## M. Trudeau, le fédéralisme et les Canadiens français

Ainsi donc, encore une fois, — la troisième depuis la Confédération, — un premier ministre canadien-français se fera à Ottawa le défenseur du fédéralisme et s'efforcera de gagner à son idée les membres des deux principales communautés linguistiques et culturelles du Canada. Après Laurier, après Saint-Laurent, Pierre Elliott Trudeau, à son tour, entreprendra cette tâche vraiment herculéenne. Il l'a dit et répété au cours de sa cam-



pagne électorale, tout particulièrement dans l'importante et très sérieuse conférence qu'il a prononcée, le 2 avril, devant les membres réunis des Clubs Richelieu de la région de Montréal. Après y avoir réaffirmé sa foi profonde dans ce système politique qui a nom le fédéralisme et qui, à son avis, est la formule convenant le mieux tant au Canada anglais qu'au Canada français, M. Trudeau s'est adressé directement à son auditoire composé exclusivement de Canadiens français: "Ce que je propose, a-t-il déclaré, c'est que nous entreprenions dès aujourd'hui de jouer à fond le jeu du fédéralisme." Et pour cela, nous devons accepter "de mettre à l'épreuve ce fédéralisme canadien", non pas tant par des critiques, des spéculations intellectuelles ou l'échafaudage de solutions théoriques, que par l'action directe, "c'est-à-dire par une participation active, énergique, agressive même, à tous les aspects de la politique fédérale". Bref, a déclaré

M. Trudeau, les Canadiens français doivent refaire "l'expérience fédéraliste, abordée avec une résolution nouvelle et les moyens nouveaux, les ressources nouvelles du Québec moderne".

Il y a soixante-quinze ans environ, Laurier et, y a vingt ans, Saint-Laurent tenaient à leurs compatriotes canadiens-français exactement le même langage: Acceptez de jouer le jeu du fédéralisme, appuyez-vous à Ottawa, faites-nous confiance et l'avenir tant du Canada français que le Québec est assuré. Mais le fédéralisme de Laurier a abouti à fixer pour longtemps au seul Québec les limites légales du Canada français, et celui de Saint-Laurent à engendrer l'une des plus fortes offensives centralisatrices jamais menées contre le Québec, "province comme les autres", disait ce premier ministre, offensive que M. Trudeau lui-même n'a pas craint alors de dénoncer.

De nouveau, aux oreilles des Canadiens français, retentit le vieux chant des sirènes: Reprenons l'expérience fédéraliste, dit M. Trudeau, et par notre active participation faisons-en, cette fois, un succès. Nous en sommes capables: "Comme Canadiens français, nous n'avons pas encore donné le quart de notre mesure véritable... Nous seuls savons de quoi nous sommes capables et le reste du pays sera saisi d'étonnement et d'admiration quand nous aurons enfin décidé de jouer le jeu à fond."

Jouer le jeu à fond. L'expression revient comme un refrain, comme un reproche pour le passé et comme un appel pour l'avenir. Mais est-il bien vrai que les Canadiens français n'ont jamais accepté de jouer à fond le jeu du fédéralisme? Sous Laurier comme sous Saint-Laurent, sous Mackenzie King comme sous Pearson, la province de Québec n'a-t-elle pas constamment envoyé à Ottawa et fourni au gouvernement au pouvoir le bloc le plus considérable de députés libéraux? Qui alors n'a pas joué à fond le jeu du fédéralisme: la population du Québec ou ses représentants à Ottawa?

Il paraît maintenant que cette situation va changer et qu'Ottawa est désormais disposé à jouer honnêtement ce jeu du fédéralisme. De moins, on nous l'affirme. Mais, de quel fédéralisme. Depuis un siècle que la Confédération, les Canadiens français en ont ex-

périmenté bien des sortes, mais jamais aucune qui leur ait donné la conviction d'avoir enfin justice, sécurité et liberté. Il en est résulté chez eux une crise de confiance dans le système ainsi que dans les hommes qui en font fonctionner les rouages.

Le fond du problème est là et ce doit être pour M. Trudeau et son équipe le premier des soucis: redonner confiance aux Canadiens français dans les institutions fédérales et dans les hommes qui les dirigent. Pour cela, il ne suffira pas qu'une charte des droits de l'homme garantis aux individus canadiens-français le droit de parler leur langue partout au Canada: plus de quatre-vingts pour cent des Canadiens de langue française vivent au Québec et

possèdent déjà cette garantie, ou ne les apaisera pas par un amendement constitutionnel au bénéfice des minorités françaises des autres provinces. Ils veulent, en outre, constituer une société "libre et juste", et ils veulent que cette société soit fondamentalement de langue et de culture françaises.

La question cruciale, en conséquence, qui se pose est la suivante: dans le fédéralisme de M. Trudeau, y a-t-il place pour cette société canadienne-française, libre et juste, qui pour le moment, n'a de chances de s'épanouir qu'au Québec? Si oui, M. Trudeau devra reconnaître, dans les faits comme en droit, que le Québec ne peut s'assimiler à aucune autre province, qu'il a des problèmes

tout à fait différents et que, pour les résoudre, il a besoin d'un traitement spécial. Le plus vite le nouveau premier ministre aura accepté de se rendre à cette évidence et de prendre les mesures qui en découlent, et le plus vite il parviendra à redonner à ces Canadiens français — fort nombreux au Québec — la confiance qu'ils n'ont plus dans le fédéralisme servi au goût et à la mode d'Ottawa.

Nous lui souhaitons le courage et la force — il aura amplement besoin de l'un et de l'autre — de s'engager dans cette voie, la seule qui offre des possibilités de concilier dans la justice ces deux options fondamentales, à première vue si opposées: l'"option-Québec" et l'"option-Canada".

(Relations, mai 1968)

## Le timbre français aura bientôt 120 ans

Depuis le Moyen Âge, en raison de l'insécurité des chemins, l'usage voulait que le destinataire payât le prix du transport de la lettre, évalué selon le poids et la distance. Cette perception à l'arrivée entraînait la distribution. La faculté accordée au destinataire de refuser un envoi facilitait les fraudes (utilisation entre correspondants d'un code secret fondé sur la permutation des éléments de l'adresse et sur la présence de signes conventionnels). Nombreuses étaient également les évasions des taxes, provoquées par les transports clandestins de lettres, engendrés par l'élevation des tarifs.

Renouard de Villayer, conseiller au parlement de Paris, est l'idée, le premier, lors de la création de la petite poste à Paris (8 août 1653), d'affranchir le destinataire du paiement du port (d'où le terme d'affranchissement), en inventant le billet de port payé, dissocié de la lettre elle-même, et sorte de préfiguration du timbre-poste, de facture différente mais d'utilisation identique. Cet acquittement préalable du port par l'expéditeur fut peu usité en raison de l'obligation de le faire au bureau de poste.

Le seul remède à cette situation consistait à alléger et à

simplifier les tarifs (taxation uniforme au poids, à l'exclusion de la distance), et à créer un mode de perception très simple. De Treffenberg (1823), en Suède, Charles Knight (1834) et Charles Whiting (1837-1838), en Grande-Bretagne, Piron (1938) et Grasset (1839), en France, imaginèrent alors l'emploi d'enveloppes ou de feuilles munies de marques frappées ou imprimées. De 1819 à 1836, ce système fut même utilisé dans le royaume de Sardaigne, dont l'office postal, jouissant du monopole du transport des correspondances, vendit une sorte de papier pour lettres, acheminées par courriers privés.

Les essais de l'Anglais James Chalmers donnèrent sa forme définitive au timbre-poste (1834-1838). Celui-ci fut utilisé dès 1840 en Grande-Bretagne (10 janvier, unification des tarifs sur toute l'étendue du Royaume-Uni; 6 mai, émission du premier timbre-poste, le one penny noir), sur la proposition de Rowland Hill, après de nombreuses controverses.

Preuve tangible du paiement préalable, le timbre-poste fut adopté en France sous la République de 1848, à l'instigation d'Etienne Arago, directeur de l'Administration générale des postes. Cette innovation avait été rejetée à plusieurs reprises par crainte des pertes

inévitables que l'abaissement des tarifs devait faire subir au Trésor. Le 1er janvier suivant vit la réforme des tarifs et la mise en service sur tout le territoire de la France (Corse et Algérie comprises) du 20 centimes noir à l'effigie de Cérès, symbolisant la liberté dans l'abondance. Ce timbre fut dessiné et gravé par Barre père.

Le Grand Larousse encyclopédique, en dix volumes, auquel nous empruntons cet article, ajoute, entre autres renseignements, que les émissions étaient rares autrefois en France; elles accompagnaient les changements de tarifs ou de régime: c'est ainsi que le prince-président fut substitué à Cérès le 3 janvier 1852.

### Léopold Senghor

Le président du Sénégal, M. Léopold Sedar Senghor, a été choisi comme lauréat du Prix de la paix attribué chaque année par l'Association allemande des libraires. L'Association déclare qu'elle a choisi le chef de l'Etat sénégalais car ses écrits ont été consacrés à une plus grande compréhension entre l'Afrique et l'Europe. "Le président Senghor a usé de sa maîtrise de la langue française pour diffuser le message de l'homme noir dans le reste du monde".

(B.N.F., 11-348)

## Résolutions adoptées par l'assemblée générale de la Conférence-consultation de la jeunesse franco-ontarienne

de notre envoyé  
Germain DION

NORTH BAY — Voici le texte des dix résolutions adoptées par l'assemblée générale de la deuxième Conférence-consultation de la jeunesse franco-ontarienne à North-Bay, en fin de semaine.

A cette occasion, les jeunes Franco-Ontariens ont créé, à titre d'essai, un comité provincial de la jeunesse franco-ontarienne pour coordonner les activités de tous les mouvements de jeunes dans la province durant la période d'un an et demi.

Attendu que la présente expérience s'étendra sur une période d'un an et demi à compter de ce jour, il est résolu que:

1) Les mouvements membres d'une région sont souverains, lorsque réunis en assemblée provinciale ou régionale.

a) En assemblée provinciale, ils ont pour tâche d'élire les membres du comité exécutif du Comité provincial et de définir les politiques d'ensemble au niveau provincial.

b) Au niveau régional, les mouvements peuvent adhérer à l'organisme régional existant ou pouvant exister suivant des modalités à définir dans chacune de ces régions.

2) Les directeurs régionaux et le comité exécutif composent le Comité provincial qui est responsable de la mise sur pied des services et éventuellement compris dans le projet pilote.

3) Si dans une région les mouvements se sont déjà réunis en assemblée régionale, le Comité provincial doit tenir compte de cette assemblée régionale. Là

où il n'y en a pas, le Comité provincial est responsable envers les mouvements et suscite un regroupement régional.

4) Le comité exécutif se doit de mettre sur pied les services exigés par le Comité provincial. Dans le cas où les mouvements sont réunis en assemblée régionale, le comité régional se doit d'offrir à ces mouvements les services requis par eux.

5) Là où les services requis par les mouvements d'une région existent au plan provincial, le comité régional doit s'en référer au Comité provincial.

6) Cette expérience qui servira de projet pilote s'échelonnera sur une période d'un an et demi et pourra être révisée à la prochaine rencontre.

7) Le Comité provincial devra conquérir une assemblée provinciale dans un délai d'un an et demi et soumettre un projet de constitution.

8) Formation du Comité provincial: président, secrétaire, trésorier, un directeur pour chaque région.

Les président, secrétaire et trésorier forment le comité exécutif. Le Petit Nord comprend deux régions: l'Est, le Sud et le Grand Nord forment chacun une région.

9) L'organisme provincial veut promouvoir l'unité des jeunes franco-ontariens pour répondre à leurs besoins par l'entremise de la ou des structures qui existent ou peuvent exister.

10) Les groupes qui adhèrent aux services de l'organisme provincial pourront mandater celui-ci de les représenter auprès de certains corps externes. L'organisme provincial devra établir un mode de consultation auprès de ces mouvements par rapport à cette représentation.



Voici notre but

C'est ce que semble dire le scout Paul Charbonneau de la troupe St-François en indiquant à ses collègues au moyen d'une carte la route à suivre. Cette scène s'est déroulée au jamboree scout qui a eu lieu à Ottawa en fin de semaine. On remarque, de gauche à droite, outre le scout Charbonneau, Clément Leblond et Denis Charette, de la troupe St-Charles, ainsi que Claude Bélaire, de la troupe St-Jean.

(Photo Champlain (Marci))

## Un serment d'allégeance suggéré

CHATHAM, Ont. (PC) — "A mon drapeau et au pays qu'il représente, je promets respect et loyauté".

Ce sont les premiers mots d'un serment d'allégeance au Canada que la Jeune chambre de commerce d'Ontario s'efforcera de promouvoir à travers le pays.

Au cours du 11e congrès annuel des Chambres de commerce ontariennes, les délégués venus de 96 sections ont appuyé une résolution visant à faire campagne pour étendre ce serment d'allégeance aux 10 provinces.

L'an dernier, les Jeunes chambres avaient convenu à l'unanimité de préparer une campagne en faveur du drapeau canadien.

Les délégués de Etobicoke avaient soumis au congrès une autre version du serment d'allégeance.

A l'université St-Paul

## Cours de philosophie des communications

C'est le professeur M. André Ruszkowski, de l'Université pontificale de Lima et l'université St-Paul, qui donnera, en français et en anglais, la partie principale du cours de "Philosophie sociale des communications" à l'université St-Paul d'Ottawa, cet été.

Ce cours aura une durée de six semaines. Il s'étendra du 2 juillet au 10 août. Il se donne pour la troisième année consecutive à l'université St-Paul.

D'autres personnes se partageront une heure de cours par jour. Ce sont: MM. Léo Beaudoin, Jean-Paul Belleville, Léo Bonneville, Louis Chabot et Yvon Saint-Arnaud, pour le groupe français; Bonnie Brennan, Maryvonne Butcher, Edward Fischer, Katherine Hargrove, s.e.j., John W. Mole, Peter Morris et John T. McNelly, pour le groupe anglophone.

Durant les trois premières semaines, le cours traitera de la fonction sociale de l'information. Les trois dernières, à partir du 22 juillet, se pencheront sur l'influence du cinéma dans la société.

## VOYAGE EN EUROPE

organisé par



en collaboration avec



## 21 JOURS

du

22 juillet

au

12 août 1968

Itinéraire:

- Copenhague
- Vienne
- Belgrade
- Dubrovnik
- Venise
- Zurich
- Paris

**H.R.**

SEULES LES PLUS BELLES FOURRURES SONT DIGNES DE LA GRIFFE H. R.

LE MAGASIN INTERNATIONAL POUR MESSIEURS H. R. OFFRE UN CHOIX ET DES VALEURS UNIQUES

**HOLT RENFREW**

LES PREMIERS FOURREURS DU CANADA DEPUIS 1837

STATION, GRATUIT, 1 H., PARC D'AUTOS, RUE QUEL'N 192, RUE QUEEN

**UNIVERSITE D'OTTAWA**

**COURS D'ETE 1968**

2 JUILLET AU 13 AOUT

Cours supérieurs, cours de baccalauréat et cours au niveau de la 13e année de l'Ontario.

31 MAI — Dernier jour pour l'acceptation des demandes d'admission (nouveaux étudiants)

31 MAI — Dernier jour pour l'acceptation des avis de réinscription (anciens étudiants)

20 JUIN — Dernier jour pour l'inscription par la poste (tous les étudiants qui détiennent un permis d'inscription).

**CANDIDATS ADULTES**

**LE SAMEDI 25 MAI**

ADMINISTRATION DE L'EXAMEN D'ENTREE AUX CANDIDATS ADULTES EN VUE DE L'ADMISSION A LA SESSION D'ETE.

(9h-Edifice de l'Administration)

Pour plus de renseignements, prière de remplir et de poster ce coupon-réponse

NOM .....

ADRESSE .....

..... Tél. ....

Inscrivez une coche dans la case appropriée

Annuaire des cours d'été

Formule de demande d'admission

Formule de demande (examen d'entrée pour candidats adultes)

Avis de réinscription

Postez le coupon-réponse à l'adresse suivante:

**BUREAU DES ADMISSIONS**  
**UNIVERSITE D'OTTAWA**  
550, rue CUMBERLAND,  
OTTAWA (2e) — CANADA

Si vous SOUFFREZ d'

**ARTHRITE**

(RHUMATISME ET MALADIES ASSOCIEES)

IL Y A DE L'ESPOIR

Pour vous aider, une brochure a été préparée dans un langage clair et concis au sujet de l'arthrite, du rhumatisme et des maladies associées. On vous renseigne sur ces maladies; on vous en énumère les symptômes; et ce que l'on doit faire lorsqu'on souffre de ces maladies fort répandues.

Peu importe si vous souffrez depuis longtemps ou ce que vous avez déjà essayé, il y a de l'espoir. Demandez dès aujourd'hui votre copie GRATUITE.

Cette brochure illustrée de 36 pages a été préparée comme service au public. Ecrivez pour obtenir votre exemplaire GRATUIT.

**SOCIETE DE RECHERCHES EDUCATIVES**

DEPT. 250

C.P. 12, Rosemont, Montréal, Canada

## A l'université Trent de Peterborough

## Doctorats honorifiques décernés à deux hommes de la capitale

Deux hommes en vue dans Ottawa recevront des doctorats honorifiques au cours de la deuxième remise des diplômes de l'université Trent, de Peterborough, le 31 mai.

Il s'agit du R.P. Roger Guindon, recteur de l'université d'Ottawa, et de M. Wilfrid B. Lewis, vice-président (sciences) d'Atomic Energy of Canada.

Quatre autres personnes recevront également des doctorats honorifiques, soit M. Alexander Brady, professeur et auteur, de Toronto, M. Floyd S. Chalmers, président de la compagnie MacLean-Hunter Publishing, M. Charles K. Fraser, un des précurseurs de l'université Trent et président-fondateur de son bureau des gouverneurs, et M. J.C. McRyer, ancien juge en chef de la Cour suprême d'Ontario.

Le Père Guindon a été ordonné prêtre en 1946. L'année suivante,

il était nommé professeur de théologie morale à l'université d'Ottawa. Il a interrompu sa carrière comme professeur par des études à Rome et à l'université de Fribourg, en Suisse.

A compter de 1965, il a agi comme directeur de l'Association des universités et collèges du Canada pour en devenir le président en 1967. Il est membre du conseil de l'Association des universités du Commonwealth et ancien vice-président du comité des présidents d'universités de l'Ontario.

M. Lewis, pour sa part, a grandement contribué à l'avancement de la science atomique, d'abord à titre de chercheur sous le regretté Ernest Rutherford, à Cambridge, de 1930 à 1934.

Pendant la Deuxième guerre mondiale, il s'est adonné à la recherche des radars, devenant

en 1945 surintendant du Telecommunications Research Establishment, d'Angleterre. Il est entré au Canada en 1946 à titre de directeur à l'énergie atomique du Conseil national des recherches. En 1963, il obtenait le poste qu'il occupe maintenant.

Enfin, M. Lewis est l'auteur de plusieurs reportages scientifiques.

## A Sudbury

## Les activités de la Semaine française vont bon train

La Semaine française de Sudbury qui terminera ses activités le 24 mai courant, jour de la fête de Dollard, s'est ouverte vendredi dernier par l'inauguration officielle d'une Exposition au Centre de la culture française de Sudbury.

Le lendemain, samedi, les activités ont débuté par un grand défilé qui fut suivi d'un dîner champêtre. Durant la soirée, on a couronné la reine de la Semaine française. Cette cérémonie fut suivie d'une danse organisée à l'intention des jeunes.

Dimanche, un thé-offrande donné par les dames de la paroisse Saint-Jean-de-Brébeuf a précédé la messe solennelle de la Semaine française, célébrée en l'église de la même paroisse.

Le Studio de danse du Centre de la culture française donnait dimanche soir un spectacle mettant en vedette Claire Masella.

La Journée de lundi fut marquée de danses populaires dans les rues de la ville. Durant la soirée les professeurs de la région ont présenté "Un notaire à marier", à l'auditorium de l'école secondaire de Sudbury.

Voici le programme des événements à venir au cours des quatre jours qui restent.

Mardi, reprise de la pièce "Un notaire à marier" et spectacle donné par la Chorale de l'Université de Moncton.

Mercredi, défilé de mode au Club Alouette; en vedette, la chanteuse Michelle Alain.

Jedi, rencontre étudiante au Collège Notre-Dame, suivi d'un concert donné au même endroit par quatre chorales de la région.

Vendredi, spectacle de marionnettes à l'école Saint-Conrad. Durant la soirée, grand feu de joie suivi de feux d'artifices.

La Semaine française se terminera officiellement par un bal, présidé par la Reine de la Semaine, au Grand Salon de l'Université Laurentienne de Sudbury.

## M. J. A. Macdonald nommé rapporteur

M. John A. Macdonald, d'Ottawa, 55 ans, a été nommé par les Nations unies au poste de rapporteur spécial sur l'assistance technique. M. Macdonald demeure à Toronto avant de venir à Ottawa. Il est le directeur général de la Direction générale des programmes spéciaux au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, et représentant du Canada au sein de la Commission des Nations unies sur le développement social.

M. Macdonald sera un de cinq rapporteurs, les autres venant de Tchécoslovaquie, des Philippines, de la Haute-Volta et de l'Uruguay.

Les rapporteurs surveilleront les opérations du programme d'assistance technique dans un nombre de pays. Leurs études terminées, les rapporteurs se réuniront à Genève pour rédiger un rapport.

## Bourses d'étude

La Chambre de commerce d'Ottawa vient de créer une bourse d'étude pour les jeunes de la capitale qui veulent poursuivre leur cours en génie forestier.

La Chambre de commerce a établi un fonds de \$25,000, à la mémoire de feu Charles H. Pinhey, ancien membre à vie de la Chambre de commerce.

Chaque année, deux étudiants recevront une bourse d'une valeur de \$750, répartis sur quatre ans: \$300 la première année et \$150 pour les trois autres années du cours.

**une lettre bien adressée...**

...indique lisiblement:  
LE NOM DU DESTINATAIRE,  
LE NUMÉRO DE L'APPARTEMENT  
ET DE L'IMMEUBLE,  
LA RUE, LA VILLE,  
LA ZONE POSTALE,  
LA PROVINCE.

une lettre bien adressée est rapidement livrée.

Pour tous renseignements postaux, consultez les pages jaunes de votre annuaire téléphonique.

Pendant la période des

**Vacances**

Faites suivre votre

**JOURNAL**

Tout simplement remplir ce coupon

**Changement d'adresse**

**LE DROIT**

Service des abonnements  
375, rue Rideau, Ottawa, Ont.

Je reçois actuellement Le Droit à:

NOM .....

ADRESSE ACTUELLE .....

App. .... Tél. ....

A compter du ..... 19 .....

veuillez l'expédier à cette nouvelle adresse:

..... app. ....

..... Tél. ....

N.B. — Ce changement est temporaire

jusqu'à notre retour le 19 .....

Date .....

Signé .....

PRIX

**\$855**

par personne

DIRECTEUR DU VOYAGE



PAUL GLAUDE

UN DEPOT DE \$100 EST EXIGE AU MOMENT DE L'INSCRIPTION.

Postez ce coupon

VOYAGE EUROPE 1968, M. GAETAN CABANA, LE DROIT, 375, rue Rideau, Ottawa, Ont.

Veuillez me faire parvenir le dépliant concernant votre voyage en Europe du 22 juillet au 12 août 1968.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

PROV. ....

No de téléph. ....

17-568

# Jeunesse à la page

# LE DROIT

## Le Havresac

**Gagnants du tirage**  
Le tirage qu'ont organisé les scouts du diocèse d'Ottawa le 3 mai dernier, en vue de permettre aux groupes scouts paroissiaux de trouver les fonds nécessaires à leur activité estivale, a fait les heureux gagnants suivants:

1<sup>er</sup> prix: M. Lucien Bourgeois, Plantagenet, Ontario.

2<sup>e</sup> prix: Mme Pierrette Lanche, 306, rue Clarence, Ottawa 2.

3<sup>e</sup> prix: M. T. Laliberté, 483, rue Laureir, Hakwesbury.

4<sup>e</sup> prix: Mlle Lorraine Fondeville, 258, rue St-Denis, Eastview.



(Photo Champlain Marcell) Au nombre des jeannettes qui ont fait leur promesse à la paroisse St-Bonaventure, nous pouvons remarquer sur la photo, Beverley Hogue et Linda Ingelhart, au premier plan, et Christine Guertin, Nicole Racicot, Patricia Lavigne et Yvonne D'Aoust.

## L'écriture dans le ciel

Quelques sociétés sont aujourd'hui spécialisées dans la publicité aérienne, dont certaines techniques exigent des moyens relativement importants.

Les traînées de fumée, qui permettent d'écrire dans le ciel, sont obtenues par pulvérisation, à la sortie du collecteur d'échappement du moteur, d'un produit liquide (souvent du simple pétrole). Au contact des gaz chauds le produit se vaporise immédiatement. L'écriture correcte de chaque lettre et le bon alignement de l'ensemble exigent une très grande précision de pilotage et le respect absolu d'un canevas établi à l'avance, avec indication des caps, des rayons de virage et des temps de vol pour chaque séquence. Le pilote doit également se maintenir, durant toute l'opération, dans une coupe d'air assez stable, pour assurer à son oeuvre le maximum de persistance.

Pour obtenir une écriture plus rapide, il est possible d'utiliser simultanément deux avions pour la formation de chaque lettre, travail qui demande évidemment une parfaite synchronisation.

Enfin, une nouvelle technique, mise au point récemment en Amérique, utilise toute une formation (jusqu'à une dizaine d'avions) volant de front et lâchant, conformément au schéma préétabli, des bouffées de fumée dont l'ensemble forme les lettres avec une grande rapidité.

(Extrait du nouvel ouvrage Larousse: "L'Aviation d'aujourd'hui".)

La conversation est un jeu de séducteur, où chacun taille la voix du voisin aussitôt qu'elle pousse.

(Jules Renard)

## Bonnes Fêtes

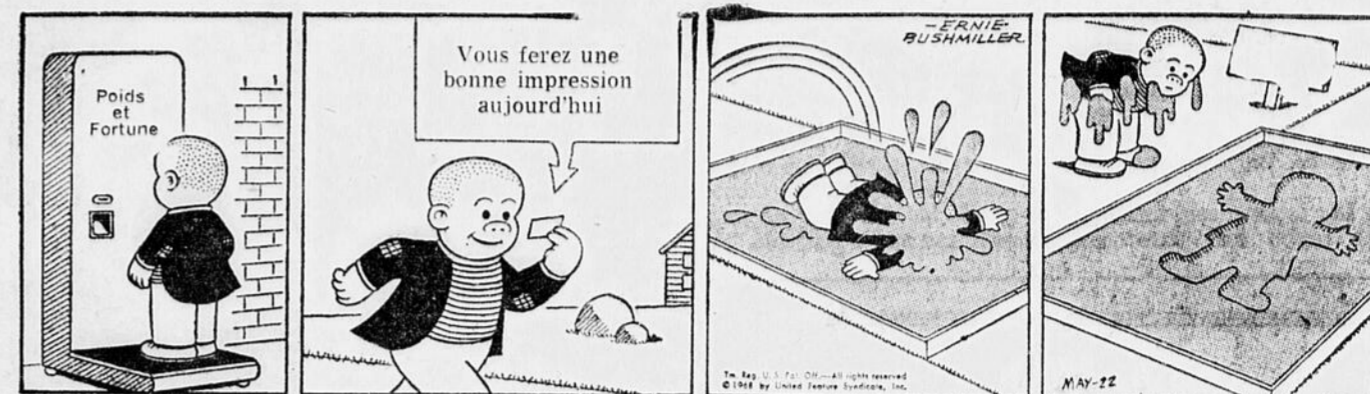
- 23 MAI 1968  
Poulin, Denis, 10 ans, Des Chênes
- 24 MAI 1968  
Desjardins, Monique, 2 ans, Hull
- 25 MAI 1968  
Lalonde, Diane, 13 ans, Sudbury  
Lalonde, Paulette, 14 ans, Sudbury



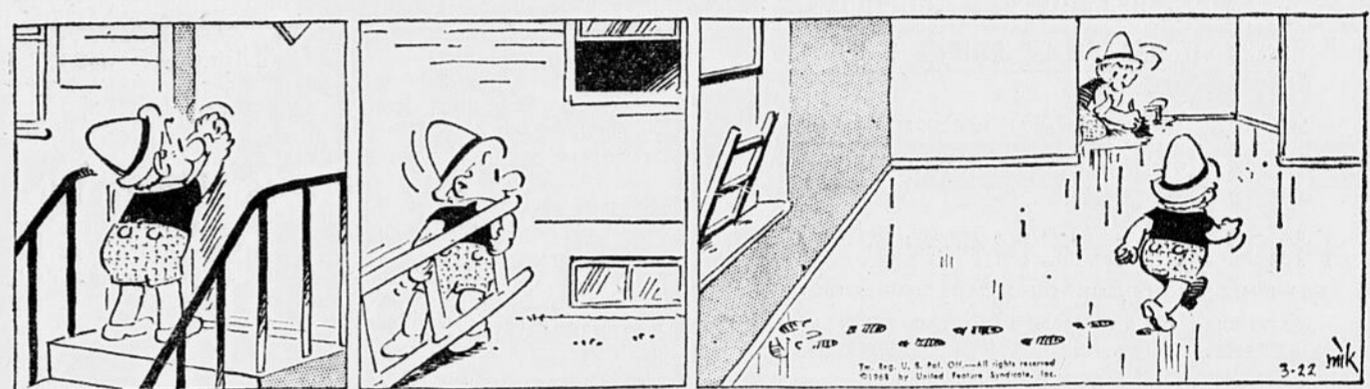
(Photo Champlain Marcell) Parmi les jeannettes qui ont fait leur promesse à la paroisse St-Bonaventure, signalons, à genoux, Joanne Lavigne, et derrière elle, dans l'ordre habituel, Lynn Laporte, Hélène Pantuso, Sharon Dempsey et Arlene Smith.



## PHILOMENE



## FERDINAND



## MOCO



## PILOTE TEMPETE



## LARRY BRANNON



## LE FANTOME



## LE CHEVALIER MASQUE



# UNE EXCLUSIVITÉ du journal LE DROIT L'ASSURANCE DU LECTEUR

Chaque membre de votre famille est protégé 24 heures par jour contre les accidents et certaines maladies graves.

Mettez à la poste ou remettez au porteur du "Droit"

## PROPOSITION D'ASSURANCE

a/s JOURNAL LE DROIT,  
Continental Assurance Company,  
375, rue Rideau,  
OTTAWA 2, Ontario

Date 1968

Je demande par les présentes la police d'assurance personnelle mondiale et universelle, contre les accidents et les maladies graves émises par Continental Assurance Company en faveur des abonnés ordinaires de la livraison à domicile et des membres de leurs familles, lecteurs du "Droit", comme suit:

ECRIEZ EN LETTRES MOULEES

Nom ..... PRENOMS ..... NOM DE FAMILLE .....

Date de naissance ..... MOIS / JOUR / ANNEE .....

Adresse ..... app. no ..... Tél. ....

Municipalité ..... Zone ..... Province .....

Nom de la personne à qui les indemnités de cette assurance doivent être payées en cas de mort:

SIGNATURE DU PROPOSANT .....

Bénéficiaire .....

PRENOMS ..... NOM DE FAMILLE ..... PARENTE .....

(SIGNEZ VOUS-MEME A LA MAIN)

Les polices individuelles sont renouvelables au gré de l'assuré et de la compagnie.

VEUILLEZ EMETTRE  
UNE POLICE  
INDIVIDUELLE

(Limite d'âge: 80 ans)

à 10c par semaine.

Première prime de 20c

pour 2 semaines,

puis subseqüemment,

10c par semaine.

Ci-inclus la prime des deux premières semaines, 20c. Si cette proposition et la prime initiale ne sont pas mises à la poste, je désigne la personne qui perçoit l'argent de mon abonnement au journal comme mon messager pour remettre ladite prime et mes primes de renouvellement à l'adresse ci-dessus. Il est entendu que si la proposition est acceptée, les garanties d'assurance demandées entrent en vigueur à la date de la police.

INDIQUEZ CI-DESSOUS VOTRE DESIR DE SOUSCRIRE

Veuillez commencer à me livrer LE DROIT chaque jour. N'écrivez pas sur cette ligne.

On me livre déjà LE DROIT du lundi au samedi.

Je suis un membre de la famille du souscripteur.

Nom du souscripteur ..... DATE DE RECEPTION ..... 1968

N.B.: Les membres des forces armées sont exclus, mais les autres membres de la famille peuvent s'assurer.

La prime n'est que de 10 cents par semaine pour protéger une personne. La police augmente de \$2.50 à \$120.00 en valeur pendant 50 mois — passant de \$12,000 à \$18,000 sans frais supplémentaires.

Pour de plus amples renseignements, signaler  
Service de l'assurance  
du lecteur **237-3050** poste 255



# VENTE SURPRISE

## MERCREDI 10 a.m. à 10 p.m.

# 1/2 PRIX

# 100 ARTICLES

ACHETEZ AVEC



chez TOWERS

Achetez CE que vous voulez  
QUAND vous le voulez —  
sans argent comptant !

**SATISFACTION  
GARANTIE OU  
VOTRE ARGENT  
REMIS!**

### FILM GRATUIT!

Apportez vos films exposés noir et blanc et en couleurs à notre rayon de caméras pour développement ET — recevez un nouveau film de la même sorte — GRATUITEMENT! Payez seulement pour le développement et les photos réussies.

Profitez du service de prescriptions de Towers à bas prix !

**FAITES REMPLIR VOS PRESCRIPTIONS**

rapidement et professionnellement à notre plus bas coût possible — Pharmacie opérée par KENT DRUGS Ltd. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

**IMAGINEZ-VOUS!** Les bas prix réguliers de Towers — **COUPES EN DEUX** pour cet événement formidable! **IMAGINEZ-VOUS** vos épargnes colossales! Recherchez les achats 'Surprise' dans chaque rayon.

LA voilà, la 'Surprise' de Towers d'Ottawa! La vente qui bat TOUTES les ventes! Un jour magnifique — **MERCREDI** — Les prix de Towers qui sont déjà bas seront fendus en deux sur plus de 100 articles ménagers et familiaux! Vous vous devez de ne pas la manquer!

Soyez le premier arrivé à 10 a.m. demain — dirigez-vous directement vers **LES ETIQUETTES DE PRIX DE 'ROSE SURPRISE'** dans chaque rayon — et surprenez-vous et votre budget — en épargnant un énorme 50%!

**QUELQUES ARTICLES** sont **LIMITES** en **QUANTITES**, c'est pourquoi nous ne **POUVONS PAS** vous **PROMETTRE** qu'ils **DURERONT TOUTE LA JOURNEE!**

<p><b>"SURPRISE"</b> Avec n'importe lequel sandwich <b>LIQUEUR DOUCE</b> <b>GRATUITE</b> à votre choix! MERCREDI 2 P.M. à 5 P.M.</p>	<p><b>"SURPRISE"</b> Repas complet <b>DINER STEAK SALISBURY</b> <b>89¢</b> MERCREDI 11 A.M. à 2 P.M. et 5 P.M. à 7 P.M.</p>	<p><b>"SURPRISE"</b> Treize à la douzaine <b>BEIGNES FRAIS</b> <b>13 pour 25¢</b> Un régal délicieux pour la famille! MERCREDI 10 A.M. à 10 P.M.</p>	<p><b>"SURPRISE"</b> Croustillant! <b>POPCORN</b> pour la famille <b>MOITIE PRIX</b> MERCREDI 10 A.M. à 10 P.M.</p>
--	---	--	---

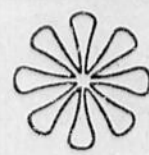
**TOWERS A UN PARKING POUR DES CENTAINES D'AUTOS!**

**N'oubliez pas! Ouvert du lundi au samedi 10 a.m. à 10 p.m.**

**TOWERS** **CYRVILLE ROAD**  
QUEENSWAY (HWY. 17) at ST. LAURENT

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10 A.M. à 10 P.M.  
MAGASINEZ AVEC UNE CARTE credico

# POUR VOUS MESDAMES



# LE DROIT

## Activité FFCF

Section St-Félix de Valois  
Mme Rita Trotter a présidé

### RAJEUNISSEZ VOTRE TEINT

On obtient un embellissement du teint à l'aide d'une huile tropicale possédant les caractéristiques uniques pour favoriser le rajeunissement de l'épiderme et lui rendre cette beauté "pêche et crème". Elle met un terme aux rides causées par la sécheresse et redonne au teint une humidité élégante. Plusieurs pharmaciens ont pu obtenir cette huile d'Olay. Servez-vous-en tous les jours comme vous le feriez pour un fond-de-teint et remarquez comment le teint prend rapidement une apparence laiteuse.

... Margaret Merrill.

à la dernière réunion des membres de la FFCF, section St-Félix de Valois, de Cornwall, en présence de l'aumônier du groupe, le Père Irénée Gauthier, c.s.v. A cette occasion, Mme Berthe Séguin a été choisie pour représenter la section au concours de la maman canadienne qui aura lieu à Cornwall au cours de la semaine française, du 23 au 28 juin.

La journée de récollection pour les dames aura lieu le dimanche 19 juin à la Villa Fatima d'Alexandria. Le dimanche 26 mai a été choisi comme jour du "tag day" annuel.

Mme Jean-Louis Cuillerier a été accueillie comme nouveau membre de la section.

L'aumônier a suggéré aux dames d'organiser une garderie d'enfants au sous-sol de l'église, le dimanche, à l'heure des messes, afin d'accueillir les parents qui désirent assister à la messe ensemble.



### Salade de cantaloup et de jambon

Aussi attrayant à l'œil qu'il est tentant pour l'estomac, le cantaloup est un mets rafraîchissant qui se sert bien au début du repas. Des tranches de cantaloup sont ici servies avec des rouleaux de jambon et de mayonnaise aux olives mûres.

### Le melon magique

Ajoutez de l'éclat à vos repas avec le fascinant cantaloup, un véritable favori au bouquet de musc et à la chair succulente.

Presque toujours servi à l'état frais, le cantaloup est délicieux comme apéritif — saupoudré de sel, de jus de citron ou de limon frais — ou bien encore illuminant une salade, un dessert, une compote de fruits sans oublier la crème glacée.

Servons-le à l'italienne et introduisons un nouvel antipasto, en servant le cantaloup juteux et sucré, accompagné de jambon fumé. Et n'oubliez pas la mayonnaise, parsemée de brèves d'olives mûres, flottant dans des coupes de piments verts, ce qui ajoute une brève piquante à ces petits bateaux décoratifs.

Afin d'apporter un contraste rafraîchissant à toute entrée, illuminez les jours de salade avec le moule de melon can-

taloup; de petites balles de melon, encastrées dans une gelatine de limon frais et garnie avec du cresson.

Salade de cantaloup et de jambon comme apéritif  
1 gros cantaloup  
6 tranches de jambon bouilli  
1 piment vert de grosseur moyenne  
1,2 tasse de mayonnaise  
1/4 tasse d'olives mûres hachées  
Cresson

Couper une tranche mince à chaque bout du melon. Couper le melon en tranches d'environ 1,2 pouce d'épaisseur. Enlever les noyaux et peler. Rouler les tranches de jambon dans le sens de la longueur; couper chaque rouleau en deux. Couper le piment vert en 4 quartiers; enlever les noyaux. Combiner la mayonnaise et les olives mûres; verser à la cuillère dans les quartiers de piment vert. Pour assembler les salades, arranger les tranches de melon, les rouleaux de jambon et les coupes remplies de piment vert sur 4 assiettes à service. Garnir avec du cresson. Donne 4 portions.

Moule de cantaloup melon  
2 enveloppes de gélatine  
1,2 tasse d'eau froide  
3 tasses d'eau bouillante  
1 tasse de sucre  
1-4 c. à thé de sel  
3-4 tasses de jus de limon frais  
Colorant vert

Amolir la gélatine dans l'eau froide 5 minutes. Dissoudre la gélatine dans l'eau bouillante; verser le sucre, le sel et le jus de limon dans la gélatine. Teindre en vert avec le colorant vert. Laisser refroidir jusqu'à ce que le mélange épaississe légèrement. Enlèvement, couper le cantaloup en deux portions et enlever les noyaux. Couper de petites balles de melon à l'aide d'une cuillère coupante, spéciale à cet effet; incorporer les balles de melon dans la gélatine. Verser dans un moule de 8 x 2 pouces. Faire refroidir jusqu'à ce que le tout soit ferme, environ 4 heures. Couper en carrés ou en rectangles pour servir. Donne 6-8 portions. Garnir avec du cresson, si désiré.

### Aujourd'hui

MARDI 21 MAI

Fête de sainte Giséle, veuve du roi saint Etienne de Hongrie, mort en 1038.  
Les Giséle sont actives, distinguées, autoritaires. Même moyennement intelligentes, elles sont intuitives et parfois calculatrices. Personnalités ayant porté ou portant ce nom: Giséle d'Alsace, Giséle Touret, Giséle Valere et la femme de lettres allemande Giséle Eisner.  
ANNIVERSAIRES: Mariage d'Aliénor d'Aquitaine avec Henri Plantagenêt (1152). Naissance de Gérard de Narval (1808). Fondation en Provence du Félibrige, perpétuant la langue d'Oc (1854). Naissance d'Emile Verhaeren (1855). Traversée de l'Atlantique par Lindbergh (1927).  
L'ancien ministre des Finances Wilfrid Baumgartner a 66 ans.  
Robert Montgomery a 64 ans.  
EVENEMENTS DU JOUR: BORDEAUX — Dans le cadre du "Mai de Bordeaux", concert de la Philharmonie nationale de Varsovie. CAMPIONNE D'ITALIE — Départ du Tour cycliste d'Italie. MOSCOU — Inauguration de l'Exposition internationale aménagement et équipement de la vie collective. PARIS — Coupe de la Fédération de tennis (dames).  
ECRIT DANS LES ASTRES: Les personnes nées ce jour auront tort de prendre des risques; en ce moment, la coutume vaut mieux que l'aventure. Les plans établis devront être suivis sans la moindre défaillance.



### Vertige

Par cette robe-soieil en coton imprimé, le couturier Caty propose une version piquante du nouveau style démodé. De larges découpes permettent de capter la fraîcheur de la brise.



### La maxi

Cette jupe souple en épais coton ouvré à quadrillé irrégulier évoque le charme du vieux continent. L'ensemble est complété d'un chemisier en coton lustré.

### Dépenses alimentaires au Canada de 1949 à 1966

(PC) — Le ministère fédéral de l'Agriculture s'est engagé dans la controverse autour du prix des produits de consommation, par une brochure de 20 pages remplie de statistiques sur le prix des aliments et de suggestions à la ménagère ciente.

La brochure se sert de statistiques pour démontrer que le Canadien moyen mange mieux aujourd'hui qu'en 1949, cependant que le fermier retire proportionnellement moins et le manufacturier plus de la vente des produits de consommation.

Mais lorsqu'il est question d'en obtenir le plus possible pour son argent, le brochure indique clairement qu'il appartient à l'acheteur d'en apprendre plus long sur les aliments et sur l'art de bien acheter.

Les chiffres, basés sur des renseignements du Bureau fédéral de la statistique pour 1949 et 1966, indiquent une tendance nette vers des goûts plus chers, une alimentation plus nutritive et une préférence pour les aliments qui s'apprennent plus facilement à la cuisine.

De 1949 à 1966, le revenu net annuel a plus que doublé, passant de \$381 à \$1,912 par personne. Durant la même période, le coût de la réserve hebdomadaire d'aliments pour une famille de quatre est passé de \$22 à \$29.

En termes de salaires, le travailleur de 1966 pouvait acheter en 13 heures de travail ce que l'ouvrier de 1949 payait de 20 heures.

Les dépenses alimentaires par \$100 de revenu net ont diminué de \$4 de 1949 à 1966, pendant que les dépenses pour produits non comestibles et pour l'épargne augmentaient de \$3.

Les Canadiens ont dépensé \$5,5 milliards en produits alimentaires en 1966, au regard de \$2,1 milliards en 1949. La portion revenant à la ferme était de \$2,5 milliards en 1966, au regard de \$1,2 milliard en 1949.

Mais la population agricole décroissante signifie que le revenu de 1966 s'est divisé entre deux millions de fermiers, cependant qu'en 1949, trois millions de fermiers s'étaient partagé les recettes.

En 1966, chaque fermier a produit trois fois plus qu'en 1949.

Non seulement les consommateurs acceptent-ils de dépenser plus d'argent consacré aux produits alimentaires pour obtenir de meilleurs services de transformation et de mise en marché des aliments, mais encore ont-ils réduit leur consommation de denrées traditionnelles comme le beurre, les céréales, les pommes de terre fraîches et le lait entier. Ils mangent plus de viande, de volaille, d'œufs, légumes, fruits et tomates.

Que conseille à l'acheteur la brochure du ministère de l'Agriculture? On suggère de se renseigner sur les aliments, de faire un budget, d'acheter des denrées saines, de connaître la signification des différentes catégories et de lire les étiquettes.

La brochure est disponible au service d'information du ministère de l'Agriculture à Ottawa.

## FREIMAN

WESTGATE — CENTRE-VILLE — ST-LAURENT



### SOLDE DE PERRUQUES

PRIX TRES SPECIAL MAINTENANT **33.00** ch.  
100% CHEVEUX HUMAINS

Lorsque vous posséderez une de ces ravissantes perruques, vous serez toujours prête pour une sortie à un moment d'avis. Maintenant à prix très spécial. Choisissez parmi des perruques moitié confectionnées à la main et confectionnées en série à cheveux de haute qualité lustrés dans toutes les teintes les plus populaires. La mise en plus, le porte-perruque et l'étui à perruque gratuits. Remontez-vous le moral en venant essayer aujourd'hui même une magnifique perruque.

Comptoir de la perruque à l'étage de la mode au deuxième étage chez Freiman au centre-ville St-Laurent et Westgate



### Foulards triangulaires à pétales en ravissantes teintes pasteltes

On peut les porter tout aussi bien pour le sport que sur la rue et ils sauront garder vos cheveux bien en place tout l'été. De belle confection, ils sauront attirer les regards flatteurs. Choisissez parmi le blanc, orange, jaune, bleu pâle et rose.

**1.98** chacun

Comptoir de la perruque à l'étage de la mode au deuxième étage chez Freiman au centre-ville, St-Laurent et Westgate

FREIMAN centre-ville, Westgate et St-Laurent • Ouverts tous les jours et le samedi de 9h 30 à 6h p.m. — Vendredi de 9h 30 a.m. à 5h p.m. — Tous les articles annoncés sont vendus aux trois magasins à moins d'avis contraire. Stationnement facile au centre du stationnement au centre-ville, Westgate ou St-Laurent

Pour vous accommoder

Une gamme complète de cadeaux vous attend au

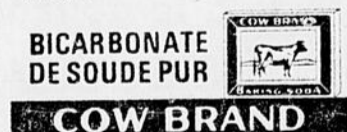
**CENTRE DU CADEAU GOLD BOND**  
Venez, furetez et choisissez les articles qu'il vous faut. Maintenant!

**2 CENTRES DU CADEAU GOLD BOND**  
CENTRE COMMERCIAL RIDEAU VIEW  
Ch. Pince de Galles, Ottawa  
**PLACE CARRIER**  
bouv. St-Joseph, Hull



### Il soulage l'hyper-acidité

Pour obtenir un soulagement rapide, prenez 1/2 cuillerée à thé de soda à pâte Cow Brand dans un demi-verre d'eau. Doux et apaisant, il aide à neutraliser l'excès d'acidité et rétablit l'estomac dérangé.



### Un bon conseil en cas de diarrhée

"Quand un membre de la famille a la diarrhée, ne croyez pas que la seule chose à faire, c'est d'attendre que ça se passe", dit grand-mère. Et de nombreuses autres grand-mères, après des années d'expérience, donnent ce même conseil — pourquoi, en cas de diarrhée, attendre "que ça se passe", quand l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler procure un soulagement si rapide? Fait avec des racines et des herbes à action douce, l'Extrait du Dr Fowler soulage rapidement, doucement et efficacement les crampes, nausées et malaises intestinaux. Demandez l'Extrait de fraises des champs du Dr FOWLER. 65-4F

Tout le nécessaire pour embellir votre commerce ou demeure...

- PEINTURE
- VITRES
- MIROIRS
- TAPISSERIE
- ENCADREMENT



Un seul magasin  
233-5501 233-5915  
366, rue RIDEAU

ENTREPOSEZ VOS FOURRURES chez

**Burkholder**

119, rue Bank 232-2626

eau de Floride

la lotion rafraîchissante au parfum distinctif dont la renommée remonte à plusieurs générations.

MURRAY & LANMAN, NEW-YORK  
Dans les pharmacies et aux comptoirs de cosmétiques

### Vente annuelle de mai

## PERRUQUES

### DE LUXE FAITES À LA MACHINE

DESSUS FINI A LA MAIN

Prix ordinaire \$79.50  
**NOTRE PRIX 39.75**

### MARCELLE'S FASHION WIGS

1266 WELLINGTON, PRES HOLLAND  
Composez 725-1381



## Bilinguisme Intégral au Camp Berlitz

Ste-Marguerite, Qué.

**Immersion Totale<sup>®</sup> pour les jeunes  
Garçons et filles entre 10 et 18 ans  
Séjour de 6 semaines  
Date d'ouverture: 1er juillet**

**\* POUR RENSEIGNEMENTS  
TELEPHONEZ A:**

Ottawa,  
31 Melcalfe  
232-5343

**OU ECRIVEZ:**

**au Siège Social  
Camp Berlitz  
1 Place Ville Marie Montréal**

**Autres exclusivités  
sous la direction de  
l'Institut Yvan Coutr:**

natation  
(piscine ou lac)  
ski nautique·voile  
canotage·tennis·judo  
basketball·volleyball  
équitation·etc.

**N.B. Renseignez-vous au sujet des autres programmes exclusifs en  
anglais, espagnol, japonais, allemand, italien et russe offerts par toutes  
les Ecoles Berlitz à travers le Canada durant l'été.**

# Berlitz

**Langues vivantes**

CKCH

Tél. 777-2771. 970 KC. 5000 WATTS

cinéma · théâtre · concerts

LE DROIT

La première fois A PRIX MODIQUES!

Un autre "Mondo Cane" et "Women of the World"

UNIQUEMENT POUR ADULTES!

VERITABLEMENT FILME DANS LES COINS RETIRES DE NOTRE SOI-DISANT "MONDE CIVILISE"!



BURT TOPPER & TERRY TELLI - SALVATORE BILITTERI - LES BAXTER - TRANS AMERICAN RELEASE

En plus 18 IN THE SUN

20th CENTURY THEATRES

In 70mm. wide screen and full stereophonic sound!

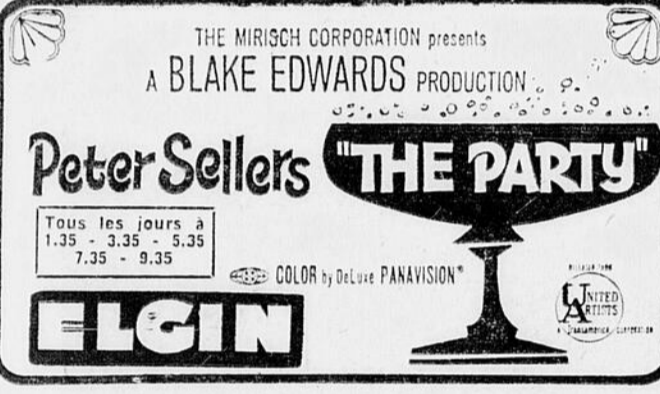


CLARK GABLE VIVIEN LEIGH LESLIE HOWARD OLIVIA DEHAVILLAND

WINNER OF TEN ACADEMY AWARDS

Matinées: merc., sam., dim., et congés à 2h, p.m. Soirées: lundi au samedi à 8h, p.m. Dim. à 7h, 30 p.m.

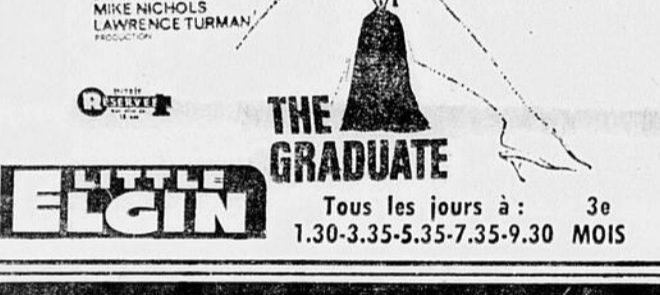
Billets également disponibles au cinéma Regent de 1h à 9h tous les jours!



Peter Sellers "THE PARTY"

Tous les jours à 1.35 - 3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.35

ELGIN



PRIME PAR L'ACADEMIE

THE GRADUATE

Tous les jours à 1.30-3.35-5.35-7.35-9.30 MOIS



MARDI, DERNIER JOUR!

GAGNANT DE 5 TROPHÉES DE L'ACADEMIE

MEILLEUR FILM DE L'ANNEE!

MEILLEUR ACTEUR, ROD STEIGER

"IN THE HEAT OF THE NIGHT"

"THE RUSSIANS ARE COMING, THE RUSSIANS ARE COMING"

BRITANNIA DRIVE-IN

MINORWAY 17-7A-82672 - CHILDREN UNDER 12 FREE!



Where Angels Go Trouble Comes et "Born Free"

Horaires des Cinéma

BUCKINGHAM - "Road to Nashville" (7) 2.35 - 6.10 - 9.45. Dern. 7.50. (7) "The Wild Rebels" (6) Continuel 6.30. CAPITOL - "Cool Hand Luke" (3) 1.35 - 4.05 - 6.35 - 9.10. Dern. 8.40. CARTIER - "Caravane de Feu" (7) 6.15 - 9.34. "Scotland au Par-fum" 8.00. CENTRE - "18 in the Sun" (7) 12.15 - 3.10 - 6.00 - 8.55. "Sadismo" (7) 1.50 - 4.40 - 7.30 - 10.20. Dern. 8.45. CINEMA DE PARIS - "Jeu de Mas-sacre" (3) 6.30 - 9.40. "La Mort d'un Tueur" (AR) 6.30. Dern. 8.05. CINEMA VENDÔME - "Helga" (5) sem. 5.45 - 8.45; dim. 2.35 - 5.45 - 8.45. Dern. complète 8.45. ELMDALE - "Bedazzled" (3) 7.15 - 9.30. ELGIN - "The Party" (4) 1.35 - 3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.35. Dern. 9.15. LINDEN - "Fantastic Voyage" (T) 2.15 - 5.00 - 7.45. "Hour of the Gun" (4) 2.00 - 4.10 - 7.55. LITTLE ELGIN - "The Graduate" (1) 1.30 - 3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.30. Dern. 9.20. MAYFAIR - "Will Penny" (4) 1.00 - 4.15 - 7.50. "The Ambushers" (5) 2.35 - 6.10 - 9.45. Dern. 7.50. NELSON - "Gone With the Wind" (A). Matinées: merc., sam., dim., et congés à 2 h, p.m. Soirées: lundi au samedi à 8 h, p.m. Dim. à 7 h, 30 p.m. REGENT - "Planet of the Apes" (4) 1.00 - 3.05 - 5.10 - 7.15 - 9.20. RIALTO - "The Terror" (A) 1.00 - 3.15 - 5.10. "Return of the Seven" (A) 1.40 - 6.35. RIDEAU - "Where Angels Go... Trouble Follows" 3.05 - 6.40 - 10.10 (T) "Born Free" (T) 1.25 - 5.05 - 8.25. SOMERSET - "How to Save a Marriage... and Ruin Your Life" (9) 1.30 - 3.35 - 5.25 - 7.25 - 9.15. Dern. 9.11. CINEMAS EN PLEIN AIR ALADDIN - "In Cold Blood" (A). "Divorce American Style" (4). AUTO-SKY - "Wild Racers" (7) "Mission Bloody Mary" (3) Guichet ouvert à 7.00. Films au crépuscule. BRITANNIA - "In the Heat of the Night" (T). Guichet ouvert à 7.00. STAR - "The Scalp Hunters" (4). "Matchless" (5). TOP - "How to Save a Marriage... and Ruin Your Life" (9) "Alvarez Kelly" (A). Guichet ouvert à 7.30.

Les appréciations portent essentiellement sur la valeur humaine et chrétienne des films. Valeur artistique: 1 - chef-d'œuvre; 2 - remarquable; 3 - très bon; 4 - bon; 5 - moyen; 6 - pauvre; 7 - médiocre. \* Il est à noter que seulement les nouveaux films, par l'instant seront classifiés d'après le nouveau système. L'ancienne méthode sera appliquée dans les autres cas. Ancienne méthode: T - Tous: Films visibles... par tous, y compris les enfants; A - Adultes: Films qui ne conviennent qu'aux gens qui possèdent une certaine expérience de la vie et qui ont atteint un degré moyen de maturité intellectuelle, morale et spirituelle. Ces films ne conviennent généralement pas aux adolescents; AR - Adultes, des réserves: Films qui s'adressent aux seuls adultes particulièrement avertis, c'est-à-dire à ceux qui possèdent une formation supérieure à la moyenne sur les plans intellectuel, moral et spirituel. Ces films ne conviennent jamais aux adolescents; D - Décensitaires: Films ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société. Même les adultes avertis doivent s'abstenir de voir de tels films; P - A proscrire: Films nettement condamnables aux points de vue moral et religieux.

STAR-TOP DRIVE-IN CYRVILLE RD. SH6-8737. A L'AFFICHE! (Spectacle au crépuscule) CHARLTON HESTON MAXIMILIAN SCHELL "COUNTERPOINT" TECHNICOLOUR. A UNIVERSAL PICTURE. "WARKILL" WAS IT HEROISM... OR MURDER? A UNIVERSAL RELEASE. EN COULEUR. ADULTES SEULS.

Cinemas ODEON Theatres. Représentations à 1.30 - 3.35 - 5.25 - 7.25 - 9.25. DEAN MARTIN, STELLA STEVENS, ELI WALLACH, ANNE JACKSON. STANLEY SHAPIRO. "HOW TO SAVE A MARRIAGE-- AND RUIN YOUR LIFE". Aujourd'hui EN PLUS AU CINÉPARC "ALVAREZ KELLY" adultes. SOMERSET AT BOTH THEATRES. FREE IN-CAR ELECTRIC HEATERS. QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE. MONTRÉAL RD. & QUEENSWAY EAST. 745-7145.

THE WILD RACERS Du STOCK CAR au GRAND PRIX! PATHECOLOR. 2e film! AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE. "Mission Bloody Mary" Programme pour adultes.

"Pour les habitués du cinéma qui aiment une véritable comédie!" Raoul. Revue Life. 20th Century-Fox presents "bedazzled" PANAVISION Color by DeLuxe. A 7h 11 et 9h 15 p.m. ELMDALE Theatres.

Cinemas FAMOUS PLAYERS SYMBOLE DU DIVERTISSEMENT PAR EXCELLENCE! 2e GRANDE SEMAINE! PAUL NEWMAN as COOL HAND LUKE. TECHNICOLOUR PANAVISION FROM WARNER BROS.-SEVEN ARTS. SPECTACLE POUR ADULTES. CAPITOL BANK AT QUEEN 232-1579. Représentations à 1.35-4.05-6.35-9.10. Dern. 8.40.

20th CENTURY-FOX PRESENTS CHARLTON HESTON in an ARTHUR P. JACOBS production "PLANET OF THE APES" En couleur APES. REGENT BANK AT SPARKS 235-5111. Tous les jours à 1.00 - 3.05 - 5.10 - 7.15 - 9.20.

Le programme de la pianiste Vira Symko

La jeune pianiste Vira Symko, d'Ottawa, qui depuis quatre ans étudie avec le professeur Alton Jones au Juillard School of Music, à New York, donnera, le mercredi 22 mai, à 8h 15, son premier grand récital en l'auditorium du couvent de la rue Rideau. Les mélomanes se présenteront par la porte de la rue Bessier, angle Cumberland. Mercredi soir, Vira Symko interprétera le programme publié ci-bas.

Haydn ..... Sonate en la bémol Moderato Minuetto 1 Minuetto 2 Rondo Kabalevsky ..... Prélude Op.33 en do dièse mineur en fa dièse mineur en la mineur Schubert ..... Impromptu en si bémol Thème et Variations Prélude Op.33 en do dièse mineur en fa dièse mineur en la mineur Chopin ..... Valse brillante en la mineur Scherzo en do dièse mineur

Vadim est sifflé et hué; Malle sifflé et applaudi; Federico Fellini applaudi. CANNES (AFP) — Les trois "Nouvelles extrêmes ordinaires", adaptées d'Edgar Allan Poe par Roger Vadim, Louis Malle et Federico Fellini, présentées vendredi hors compétition au Festival de Cannes, ont été diversement accueillies. Vadim a été sifflé et hué, Malle sifflé et applaudi, Fellini applaudi. Vadim a donné une plate illustration de "Metzengerstein", nouvelle dans laquelle Jane Fonda, comtesse débauchée, assassine son amant (Peter Fonda). Réincarné sous la forme d'un cheval, l'entraîne dans la mort à travers la lande en feu.

Reprise de la cantate de Rex LeLacheur. Il y aura reprise de la cantate "The Resurrection and Ascension of Our Lord", de Rex Chanteurs Rex LeLacheur à 8h 45, à l'église Wesley United, angle des rues Main et Hawthorne. Les principaux solistes seront encore Mona Harrison, contralto, et Freddy Pytura, basse chantante, ainsi que Bruce Feather dans le rôle non chanté de l'Évangéliste. Rena Giles accompagnera les Chanteurs Rex LeLacheur à l'orgue.

Cartier HULL, QUÉBEC. JUSQU'À VENDREDI 2 films d'action en couleur "LA CARAVANE DE FEU" John Wayne — Julie Bishop "SCOTLAND YARD AU PARFUM" Michael Crawford — Joan Andrews

CINÉMA DE PARIS TEL: 777-2403. A L'AFFICHE JUSQU'À VENDREDI! 14 ans et plus. Vincent Price — Lon Chaney "CHATEAU HANTÉ" En couleur. ÉGALEMENT A L'AFFICHE Michèle Mercier — Boris Karloff "LES TROIS VISAGES DE LA PEUR" En couleur.

ALFRED HITCHCOCK'S "TORN CURTAIN" SOPHIA LOREN from HONG KONG. A l'affiche! POUL HENNING ANDREWS

LINDEN Jusqu'à mercredi 2 FILMS EN COULEUR "FANTASTIC VOYAGE" Stephen Boyd — Raquel Welch "HOUR OF THE GUNS" James Garner — Robert Ryan

LAURENTIEN GATINEAU — 653-4515. CE SOIR A 8 H MOVIE BINGO 23 parties en tout GRAND PRIX \$1000 58 numéros Un seul prix Consolation \$100 A 8h 45 à l'écran en couleurs "THE FEARLESS VAMPIRE KILLERS"

"Allez voir ce film... je vous le recommande" MADAME X CKVL. 14 ANS. UN FILM SUR L'ÉDUCATION SEXUELLE EN EASTMANCOLOR HELGA de la vie INTIME d'une jeune femme. LES PROBLÈMES SEXUELS LA CONCEPTION LA FÉCONDATION LA NAISSANCE. Horaire: sem. 7.10 - 10.20. AVIS IMPORTANT Il faut entrer avant le début de "Helga". Aucun billet ne sera vendu durant la représentation de ce film! — AUSSI — "ÉCHEC À LA BRIGADE CRIMINELLE" Stationnement gratuit CINÉMA VENDÔME HULL. 776-1410

Theatre Buckingham 116 McLAREN BUCKINGHAM. CE SOIR ROAD TO NASHVILLE starring MARTY ROBBINS DOODLES WEAVER, CONNIE SMITH and RICHARD ARLEN. TECHNICOLOUR TECHNICOLOUR. 14 ANS. — aussi en couleurs — "THE WILD REBELS" HULL. 776-1410

LE CLUB DES CHANSONNIERS et CJRC "Radio Capitale" présentent ADAMO LUNDI 3 JUIN — THEATRE CAPITOL BILLETS: \$2.50 à \$5.50 en vente à la Librairie Dussault, 236-2331; Librairie Classique, 771-7461; Coin du Livre, 236-7888

SOIREE MONSTRE Aréna de Hawkesbury Aréna chauffé JEUDI, 23 MAI, 8.30 P.M. \$2,800.00 EN PRIX. ADMISSION \$1.00 POUR LES 15 PARTIES REG. DE \$50 — PRIX DE CONSOLATION 4 PARTIES A 25c — PRIX \$100 LA PARTIE UNE PARTIE SPÉCIALE A 50c ou 3 CARTES POUR \$1.00 — PRIX DE \$1,000 UNE PARTIE GRATUITE DE \$100.00 COURSE AUX TRESORS UNE PARTIE \$600 GRATUITE. — TRANSPORT GRATUIT PAR AUTOBUS — OTTAWA A 8h 30 DU TERMINUS COLONIAL, RUE ALBERT. ARRETS A L'HOTEL EASTVIEW ET A L'HOTEL MAPLE LEAF EASTVIEW A 6h 40. ENSUITE ARRETS A: OREGANS 6.50 • CUMBERLAND 7.00 • ROCKLAND 7.15 • WENDOVER 7.30 • PLANTAGENET 7.40 • ALFRED 7.50 • LEFAIVRE 7.40 • L'ORIGINAL 7.55. POUR LES GENS DE LA CÔTE NORD "QUEBEC" HULL DU STANDISH HALL 6.30 • PTE-GATINEAU 6.40 • GATINEAU 6.45 • TEMPLETON-EST 6.55 • MASSON 7.00 • THURSO 7.10 • PLAISANCE 7.20 • PAPINEAUVILLE 7.30 • MONTEBELLO 7.40 • FASSETT 7.50 • PTE-AUX-CHÊNES 8.00 • GRENVILLE 8.10 • HAWKESBURY 8.15. Ce transport se fera des terminus et des arrêts. Organisée par la LEGION CANADIENNE (succursale 472) HAWKESBURY, Ont.

Il y a beaucoup de plaisir et du nouveau à la 8e... EXPOSITION COMMERCIALE — INDUSTRIELLE — AGRICOLE Salon du Commerce PARC ARENA DE HULL DE 25 MAI AU 2 JUIN. \*MIDWAY agrandi et moderne avec attractions pour jeunes et moins jeunes. \*TERRAINS et stationnement complètement pavés. NOUVEAU... salon du camping, sport et bateaux... pour intéresser tous les sportsmen le tout logé sous la grande tente de 400 pieds. Plus de 400 kiosques pour intéresser tout le monde. JOURS POUR ENFANTS Samedi, le 25 mai, de 9 h à 5 h et samedi, le 2 juin, de 9 h à 5 h. — ENTREE GRATUITE ET DES MANÈGES A MI-PRIX. ADMISSION: Adultes 50c — Enfants 15c Enfants accompagnés GRATUITS. Ouvert 4h à minuit du lundi au vendredi — Ouvert midi à minuit les samedis et dimanches

## L'OSM crée une oeuvre d'un compositeur montréalais

MONTREAL (PC)—"Phrases II," du compositeur montréalais Serge Garant, a été présentée en première cette semaine au 13e concert double d'abonnement de l'Orchestre symphonique de Montréal, à la Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts.

La création de cette oeuvre, résultat de la commande que l'OSM accorde à un compositeur canadien chaque année, était prévue pour le mois dernier, mais fut reportée en raison des difficultés de la partition, permettant ainsi des répétitions supplémentaires.

"Phrases II" est une pièce écrite pour deux orchestres; les musiciens, divisés en deux groupes, sous les directions respectives de Franz-Paul Decker et de Serge Garant, constituent ensemble l'effectif d'un orchestre symphonique.

S'inspirant d'un texte de Che Guevara, le compositeur ap-

porte des effets stéréophoniques avec les deux orchestres, le bruit des voix par les musiciens, et des sons parfois violents, parfois méditatifs. La pièce est d'une durée d'environ treize minutes.

**Première montréalaise**  
Au même programme les auditeurs ont assisté à une autre présentation en première montréalaise. Il s'agissait d'une oeuvre de Benjamin Britten, pour ténor, cor français et orchestre à cordes, composée en 1943.

Les deux solistes, venus spécialement d'Angleterre, étaient le ténor Ronald Dowd, bien connu à l'opéra Sadler's Wells de Londres, et Barry Tuckwell, corniste, membre de l'Orchestre symphonique de Londres. Cette oeuvre de Britten intitulée "Sérénade", sur six poèmes anglais, est considérée comme l'une des grandes réussites de l'auteur.

Les solistes ont fait l'objet de commentaires élogieux de la part des critiques.

L'OSM, sous la direction de son chef attitré Franz-Paul Decker, a exécuté la Deuxième Symphonie de Schumann avec la précision et dans le style romantique du compositeur.

En plus, dans la première partie du programme, les musiciens avaient joué la Symphonie No 29, de Mozart, caractérisée par la pureté du style notamment dans l'Adagio.



(Photo Douglas Spillane)

## Une Juliette canadienne-française

L'actrice montréalaise LOUISE MARLEAU incarne Juliette dans la tragédie shakespearienne "Romeo and Juliet" qu'a monté Douglas Campbell pour le XVIIe Festival de Stratford, événement qui se déroulera, du 10 juin au 12 octobre. Les autres pièces à l'affiche sont "A Midsummer Night's Dream", "Tartuffe", "The Three Mukesters", "The Seagull" et "Waiting for Godot". En plus, il y aura de l'opéra, du ballet et de la musique à Stratford au cours de la belle saison.

## "Pas de deux", de MacLaren, à Cannes

CANNES (AFP) — Le Canada qui présentait le court métrage de Norman MacLaren "Pas de deux", peut d'ores et déjà espérer le grand prix dans cette catégorie. Certains le murmuraient en tous cas à l'issue de la projection jeudi après-midi au Festival de Cannes.

Un couple de danseurs, Marguerite Mercier et Vincent Warren, deux étoiles des Grands Ballets canadiens, évoluent sur

un pas de deux. MacLaren a fait emparé de l'harmonie de leurs mouvements en multipliant l'image. Il a combiné le tournage sur le vif avec un travail technique très savant sur pellicule et en laboratoire. Le tournage a eu lieu dans un studio peint en noir. Un éclairage latéral et arrière ne laissait pa-

raître du couple vêtu de blanc, que les silhouettes. Pour obtenir la multiplication de l'image, MacLaren a eu recours à l'imprimerie optique. Le résultat a pleinement satisfait sur le plan esthétique les festivaliers qui déclaraient "n'avoir encore rien vu de plus beau depuis le début des projections".

## Un organiste montréalais est loué par un éminent musicien de l'URSS

"Un musicien de classe mondiale"

Par PETER BUCKLEY

TALLINN (PC)—Dans la capitale d'Estonie, deuxième étape de sa tournée en Union soviétique, l'organiste montréalais André Méreineau a connu à la fois l'enthousiasme de ses jeunes auditeurs et certains désagréments d'un pays où l'orgue est instrument peu connu.

Organiste à l'église St-Vincent-Ferrier de Montréal et professeur au Conservatoire de musique du Québec, Méreineau est le premier organiste nord-américain à faire une tournée en URSS d'aussi loin qu'on se souvienne.

On lui a donc manifesté beaucoup d'intérêt, non seulement dans des régions comme l'Estonie où la musique d'orgue est traditionnelle, mais également en Russie même, où l'orgue est absent des églises et où l'on ne fait que commencer à apprécier la valeur de l'instrument en concert.

Tant à Leningrad qu'à Tallinn, deux premières étapes de sa tournée de six villes, Méreineau a joué devant des auditoires imposants, familiers de la complexité de l'orgue et curieux d'entendre jouer un Canadien.

À Tallinn, ville portuaire sur la Baltique, des étudiants de la faculté de musique se sont faufilés jusqu'à la loge après le récital pour goûter des autographes et offrir leurs félicitations.

**Jeunes amateurs**  
La plupart des 1.000 places de l'imposante salle de concert étaient occupées et en forte proportion par des adolescents proprement vêtus et fort sérieux. Il s'y trouvait même quelques hauts officiers des forces armées soviétiques.

À la fin d'un récital consacré surtout à Bach et César Franck, l'auditoire applaudit jusqu'à ce que Méreineau accepte de donner trois pièces en rappel.

Le professeur Hugu Lepnur, Estonien considéré comme l'un des meilleurs organistes soviétiques, visita Méreineau dans sa loge pour le féliciter, et déclara plus tard à l'agence Tass que le Canadien était "un musicien de classe mondiale".

"À Leningrad, l'auditoire fut encore plus chaleureux, dit Méreineau en interview. On semblait mieux connaître la musique d'orgue et manifester plus d'enthousiasme."

Méreineau et sa femme ont semblé accepter avec philosophie certaines difficultés qui s'étaient présentées. Ainsi, une souris se promena pendant quelques minutes sous les tuyaux de l'instrument, à l'insu de l'organiste et à la vue de tout l'audi-

toire, mais personne n'y prêta attention.

L'orgue, de fabrication récente, venait de Tchécoslovaquie, mais selon Méreineau, n'était pas conçu pour jouer une complexe pièce de Franck que l'interprète avait mise au programme. Il dut donc la remplacer par une autre à la dernière minute.

**Problème de sécurité**  
Méreineau et sa femme durent faire des mains et des pieds pour qu'on change leur itinéraire. Les autorités soviétiques avaient prévu le voyage par train de Tallinn à Erevan, capitale de l'Arménie, au sud-est, et l'organiste devait donner un concert quelques heures seulement après son arrivée.

Les étrangers n'ont normalement pas le droit de voyager par avion à ou de Tallinn, pour des raisons de sécurité militaire, sans doute. Les Méreineau

obtinrent pourtant la permission de quitter Tallinn par voie des airs, de sorte que l'interprète disposait d'assez de temps pour préparer son prochain concert.

Certaines difficultés monétaires n'avaient pas été résolues lorsque le couple quitta l'Estonie.

Les artistes étrangers ne peuvent espérer faire fortune en tournée soviétique, car les cachets sont généralement minimes, mais le voyage n'est pas dépourvu d'intérêt; certains viennent pour le prestige d'une tournée en URSS, par curiosité ou pour rencontrer des artistes soviétiques.

On a versé à Méreineau ses cachets principaux en roubles, monnaie qu'il est impossible de changer ailleurs. "Nous prévoyons dépenser le plus gros de cet argent avant de quitter l'Union soviétique", a confié Mme Méreineau.

**L'HOTEL INTERPROVINCIAL**  
présente  
De retour sur demande populaire  
"The Dominos"  
un spectacle qui a fait fureur lors de son dernier séjour à l'Interprovincial  
Aussi, danse tous les dimanches, de 1h 30 à 11h 30 du soir

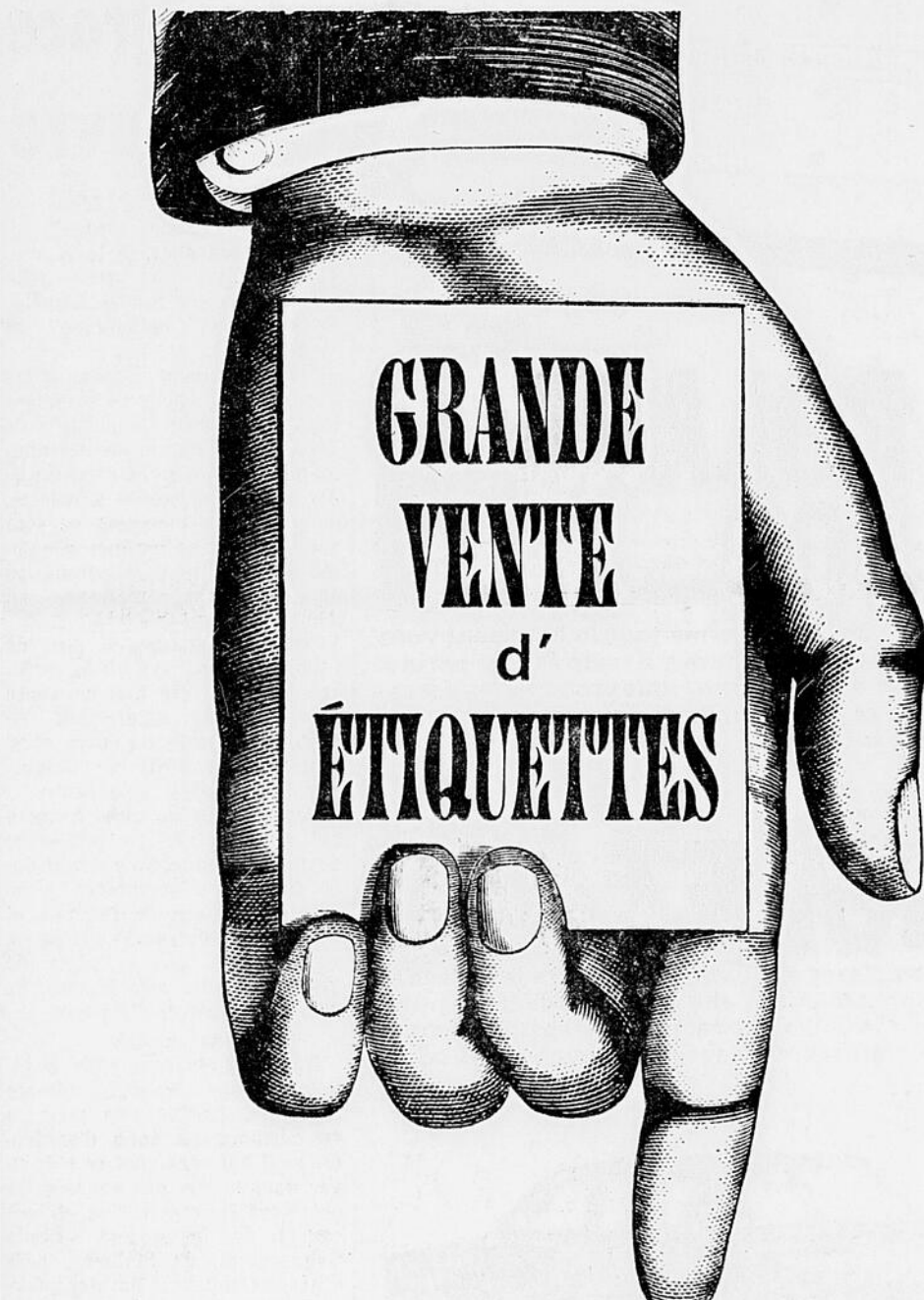
**SOIREE DU FILM TOURISTIQUE D'ONTARIO**  
comportant le film d'Ontario à l'EXPO ayant remporté le trophée de l'Académie  
"A PLACE TO STAND"  
et d'autres films ontariens:  
"ADVENTURE TRENT SEVERN STYLE"  
"CITADEL OF UPPER CANADA"  
"NIAGARA FALLS PARKLAND WHITE THROAT"  
ENDROIT: Au cinéma de la Bibliothèque nationale, Ottawa  
DATE: Le jeudi, 23 mai 1968  
HEURE: 4h, 30 p.m.; 7h, 00 p.m. et 9h, 00 p.m.  
Billets gratuits disponibles chez  
203, rue Sparks  
Centre commercial Carlingwood  
Centre commercial Billings Bridge

OTTAWA ARTHRITIC ASSOCIATION  
**BINGO**  
SALLE STRAND  
1265, rue Bank  
Mercredi, 8h p.m.  
15 parties régulières \$15  
4 parties spéciales \$50  
GROS \$1,000  
LOT \$400  
PARTIE POUR LES PREMIERS ARRIVE A 7h. 55

L'emblème de la paix...  
Une ambiance tellement rare que nous pourrions la mettre en flacon...  
(tel un parfum rare)  
Comme 232-6884 pour vos réservations  
**Le Palomay**  
DINING ROOM and LOUNGE  
ANGLE RIDEAU ET NELSON VOTRE HOTE: GUY SAUVE

**Fernand GIGNAC**  
EN PERSONNE  
Spectacle à 10h et 12h 15; samedi à 9h, 11h et 1h. Dimanche à 5h, 8h, 10h.  
AUCUNS FRAIS DE COUVERT CE SOIR  
RESERVATIONS : 663-5363  
HOTEL AMBASSADOR  
BOUL. MALONEY, GATINEAU

PLUS FÉROCES QUE JAMAIS  
**LES CYNIQUES**  
en première partie LISE MASSÉ  
JEUDI 23 MAI A 8 H 30  
ECOLE TECHNIQUE (Albert et Bay)  
BILLETS: \$2.00 à \$4.00 en vente à la Librairie Dussault, 236-2331; Librairie Classique, 771-7461; Coin du Livre, 235-7888.



SEULEMENT \$1.50 CHACUNE (OU MÊME PLUS)

Il y a des gens qui paient des dollars de plus pour un vin simplement parce que son étiquette porte la mention "Importé". S'ils étaient mieux renseignés, ils pourraient économiser beaucoup d'argent!

Bright a investi des millions de dollars et consacré 30 années à produire des vins canadiens de qualité comparable, ou meilleure, à la grande majorité des vins importés de n'importe quelle région du monde. Pour vous en convaincre, dégustez un de ces vins. Pourquoi payer \$1.50 (ou même plus) pour un morceau de papier?

- President Champagne • Le champagne canadien hors pair.
- President Burgundy • Un grand vin de table rouge sec.
- President Sauterne • Un vin blanc léger et délicat.
- President Sherry • Idéal avant le lunch ou le dîner.
- President Extra Dry • Un vin blanc sec de qualité.
- President Port • Un vin de dessert distingué.

Quel merveilleux cadeau! Une "cave" de vins President comme celle-ci est bien moins chère et vous vaudra bien plus de remerciements que vous pensez!

## Vins Brights

VINS CANADIENS DE QUALITÉ DEPUIS 1874

Téléphonez à Bright pour livraison gratuite à domicile!

**K mart**  
Une division de S. S. Kresge Company Limited  
**RAYON - PHOTO**

**SPÉCIAL ROULEAU DE FILM GRATUIT!**

**RAYON - PHOTO K mart**  
CX 120 CX 620 Nalata 120

**ROULEAU DE FILM GRATUIT!**  
NOIR ET BLANC OU EN COULEURS  
POUR CHAQUE ROULEAU QUE VOUS FAITES DÉVELOPPER ET REPRODUIRE ICI

NUMÉROS : 620, 120, 127, 126, 35mm  
COMPRIS :

**VOUS N'AUREZ JAMAIS BESOIN D'ACHETER UN AUTRE FILM!**  
Laissez simplement votre prochain film noir et blanc ou en couleurs au RAYON-PHOTO DE K mart POUR LE FAIRE DÉVELOPPER ET REPRODUIRE. VOUS RECEVREZ GRATIS UN ROULEAU DE FILM DU MÊME NUMÉRO.

SERVICE RAPIDE ET EFFICACE!  
PHOTOS DE LA MEILLEURE QUALITÉ!  
SATISFACTION GARANTIE!  
GRATIS! UN FILM DU MÊME NUMÉRO AVEC CHAQUE COMMANDE!

Achat sensationnel au **RAYON - PHOTO**  
CETTE SEMAINE SEULEMENT

**DOUBLE ROULEAU DE CINE-FILM EN 8 mm, 50 PIEDS DE LONG**  
coefficient A.S.A. 40 — développement compris.  
Pour prises intérieures ou extérieures.  
Prix de rabais courant Kmart 3.29.  
Aubaine à **2.49**

1651, ch. MERIVALE (près promenade MEADOWLANDS)

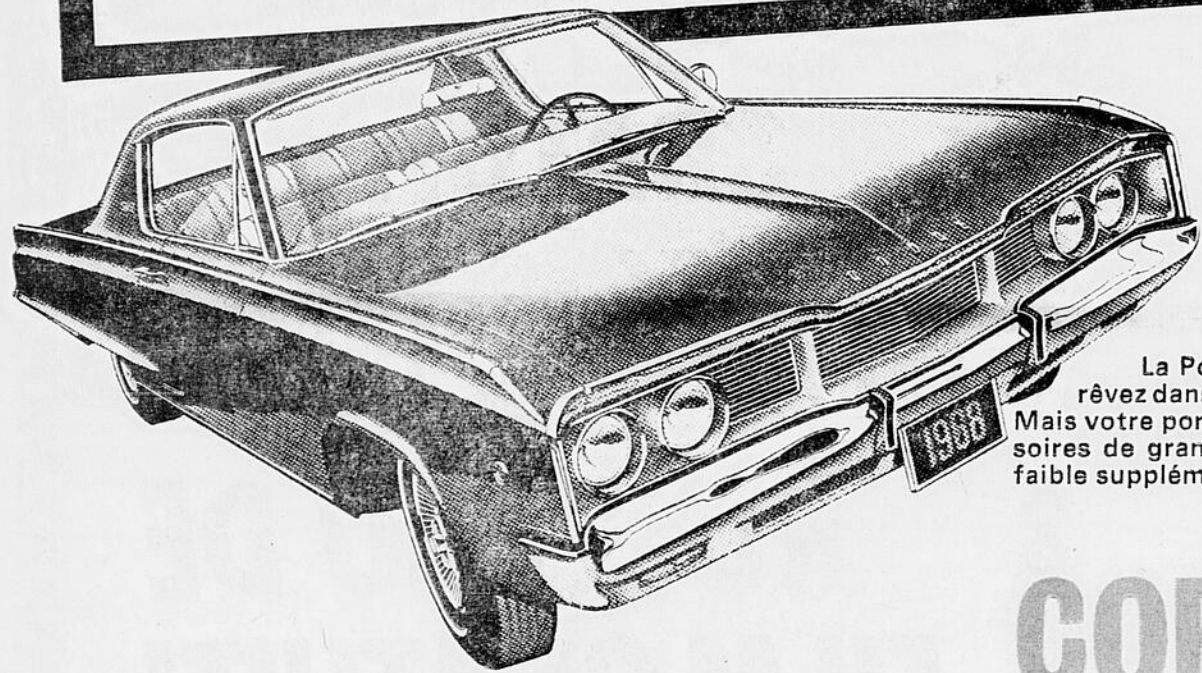
# Remèdes spéciaux pour la fièvre DODGE

**DES VOITURES AVEC ACCESSOIRES SPÉCIAUX A DES PRIX DE RABAIS SPÉCIAUX**

Choisir un des remèdes spéciaux pour la fièvre Dodge, c'est le meilleur moyen d'obtenir tous les accessoires que vous désirez à un prix... de rabais. Choisissez la voiture qui vous convient et consultez le tableau d'accessoires ci-contre. Vous obtenez tous les accessoires mentionnés, moyennant un faible supplément total.

CHOIX DE MODÈLES	Monaco H.T. 2 portes H.T. 4 portes	Polaris 500 H.T. 2 portes Sedan 4 portes	Coronet 440 H.T. 2 portes Sedan 4 portes	Dart 270 H.T. 2 portes Sedan 4 portes
Pneus à flancs blancs ou à filets rouges	•	•	•	•
Enjoliveurs de roues de luxe	•	•	•	•
Gardes de pare-chocs AV, AR	•	•	•	•
Témoins de clignotants sur les ailes AV	•	•	•	•
Rétroviseur extérieur gauche	•	•	•	•
à commande intérieure	•	•	•	•
Moulures spéciales	•	•	•	•
Garnitures de vinyle	•	•	•	•
Dégivreur de lunette AR	•	•	•	•
Anneau d'avertisseurs	•	•	•	•
Economiser davantage en ajoutant ces accessoires de choix				
Teintures de vinyle, blanche, noire, verte	•	•	•	•
Moteur V8 de 383 po. cu.	•	•	•	•
Moteur V8 de 393 po. cu. et/ou climatisation d'air	•	•	•	•

\*H.T. 2 portes seulement



## MONACO

La Monaco est l'une des plus luxueuses Dodge jamais fabriquées. Vous y ajoutez encore plus de luxe, à très bas prix, quand vous choisissez ce remède spécial pour la fièvre Dodge. Consultez ci-haut le tableau d'accessoires spéciaux et vous verrez.



## POLARA 500

La Polara 500 vous donne tout le luxe dont vous rêvez dans une grande voiture qui reste à votre portée. Mais votre portée s'étend, si vous vous procurez les accessoires de grand luxe mentionnés ci-haut, moyennant un faible supplément total.



## CORONET 440

La Coronet 440 se classe au juste milieu entre les grandes voitures et les compactes. Et elle se classe dans le grand luxe à bas prix, par le choix des accessoires spéciaux, mentionnés ci-haut, comme remède spécial pour la fièvre Dodge.



## DART 270

La Dart 270 est la plus grande des compactes au Canada. Et le remède spécial pour la fièvre Dodge Dart 270 constitue l'une des plus grandes aubaines au Canada puisque vous obtenez tous les accessoires spéciaux mentionnés au tableau ci-haut, moyennant un faible supplément total.



Livreuses Sweptline Dodge D100 avec ensemble d'accessoires spéciaux à bas prix spéciaux. Épargnez jusqu'à \$185.00.

**PARTICIPEZ AU PARTAGE DES BONIS!**

**Gagnez un prix!**

- Chariots de golf
- Mélangeurs
- Appareils-photos
- Tables portatives de pique-nique
- Accessoires de pâtisserie
- Jeux de badminton

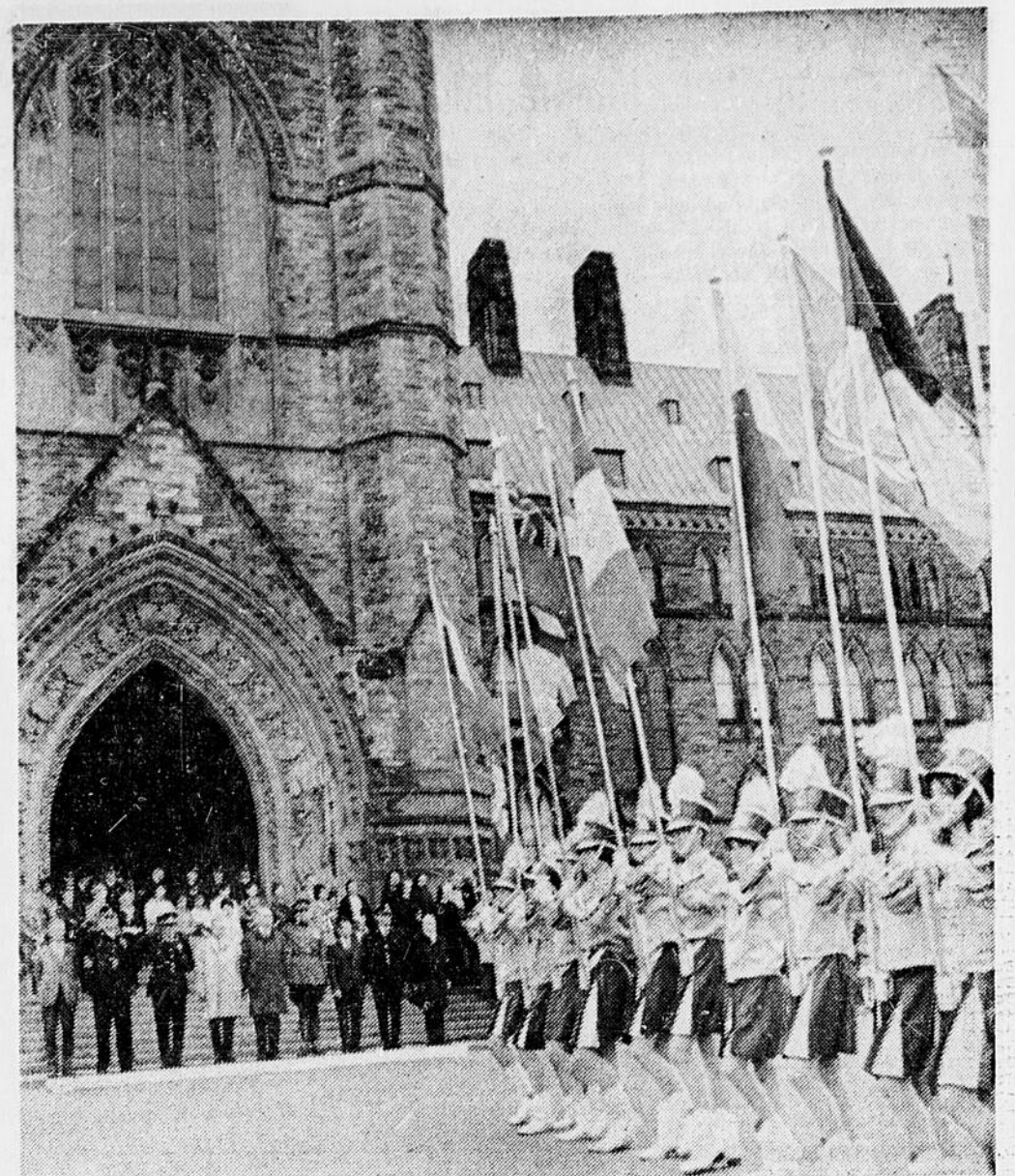
Vous pouvez gagner un des prix tout simplement en rendant visite à l'un des vendeurs Dodge qui participent à cette campagne. Aucune obligation d'acheter. (Il vous faut avoir atteint l'âge de 18 ans ou être le détenteur d'un permis de conduire valide.)

CHEZ LES VENDEURS DODGE QUI ENDOSSENT LA CAMPAGNE



**CHEZ LE VENDEUR DODGE DE VOTRE LOCALITÉ**

**CYRILLE CHRYSLER DODGE LTD. (Liée)** 900, BOUL. ST-LAURENT — Tél. 745-7501  
**CAPITAL DODGE-CHRYSLER LTD.** 1554, AVENUE CARLING — Tél. 729-3111  
**JULES BAILLOT & FILS L.TÉE** 20, RUE BAILLOT, HULL — Tél. 777-5261



Jamboree national des patrouilles scolaires (Photo Champlain Marci)

Environ 5,000 jeunes brigadiers venus de partout au Canada se sont retrouvés à Ottawa en fin de semaine pour le huitième jamboree annuel des patrouilles scolaires. Samedi, ils ont défilé devant les édifices du Parlement avant de se rendre au Centre municipal où un spectacle avait été organisé pour eux. Ils ont pu applaudir tout à tour des groupes de chanteurs populaires, l'orchestre de la Gendarmerie royale, un corps de tambour et un ensemble folklorique. Au cours de leur séjour dans la capitale nationale, les brigadiers ont visité la région dans des autobus spécialement fretés pour eux. Ils sont retournés chez eux fatigués mais heureux.

## Le procès de la thalidomide s'ouvre le 27 à Alsdorf

PARIS (AFP) — L'un des plus grands procès "médicaux" du siècle va s'ouvrir le 27 mai courant dans la petite ville d'Alsdorf, près d'Aix-la-Chapelle: Celui de la "thalidomide" ou "contergan".

Ce médicament-calmant a été mis en vente pour la première fois en 1957 sous l'appellation de "contergan" par la société allemande Chemie Gruenthal. Au cours des années suivantes, de nombreux médecins se sont aperçus que les femmes enceintes à qui ils avaient administré du "contergan" mettaient au monde des enfants malformés: 5,000 en Allemagne et plus de 1,000 dans les pays où le médicament avait été mis en vente sous licence, notamment en Grande-Bretagne, en Suède et en Belgique. En 1961, le "contergan" est interdit à la vente.

Cette année-là, une enquête est ouverte par le procureur d'Aix-la-Chapelle. Elle devait durer cinq ans et comporter l'audition de milliers de témoins et de plus de 100 experts allemands et étrangers. Les résultats de cette enquête constituent un énorme dossier de 972 pages.

**Les accusés**  
 Dans une ancienne salle de réunion d'une société minière d'Alsdorf, transformée pour la circonstance en salle d'audience, neuf hommes vont se retrouver dans le box des accusés: le président Hermann Witz et huit cadres de la société Chemie Gruenthal, de Stolberg, près d'Aix-la-Chapelle. Ils auront à répondre "d'homicide par imprudence et de dommages corporels".

**Les victimes**  
 Sur les 6,000 malformés recensés, près de la moitié n'ont pas survécu, les autres sont les infirmes pour la vie. Parmi ces derniers, 2,600 d'entre eux résident en Allemagne, 400 en Grande-Bretagne et quelques dizaines en Belgique, en Suède, en Hollande et en France.

En Grande-Bretagne, le procès de la "thalidomide" n'a pas eu lieu. La justice a entériné le compromis sur lequel s'étaient accordés les parents de 62 enfants victimes de la thalidomide et la firme de produits pharmaceutiques Distillers, qui fabriquait ce produit sous licence. La firme paiera 40 pour cent des indemnités qui auraient dû être données si les parents avaient gagné le procès: soit de \$30,000 à \$90,000 suivant les cas. Les quelque 400 plaignants al-

lemands réclament quant à eux des indemnités globales qui seraient voisines de \$6,000,000. Le procès risque d'être long: plus d'un an au dire de certains experts. Sur cette action juridique va se greffer, en effet, le procès de l'expérimentation animale et clinique de tous les médicaments. Des milliers de médecins, de pharmaciens et de chimistes, des millions de malades sont, en fait, concernés par les résultats de ce procès.

## CARRIÈRES EMPLOIS

### L'ALLIANCE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA ANNONCE UN CONCOURS POUR LE POSTE DE DIRECTEUR DE RECHERCHE

**FONCTIONS**  
 Sous surveillance générale afin d'entreprendre des recherches dans les domaines de la paix, de la classification, des conditions de travail et autres matières connexes relatives aux employés de la Fonction publique et agir à titre de conseiller technique auprès des directeurs de l'Alliance dans ces matières.

**QUALIFICATIONS**  
 Un diplôme universitaire en sciences économiques, relations industrielles et l'administration publique ou disciplines connexes. Au moins trois années d'expérience pertinente, une aptitude manifeste à réaliser des projets de recherche en relations industrielles et à préparer des rapports concis et clairs à ce sujet; une connaissance approfondie dans le domaine de la paix, classification et conditions de travail; une bonne connaissance de l'administration des cadres de la Fonction publique fédérale. La connaissance du français serait un atout.

**SALAIRE**  
 De \$9,955 à \$11,311 (équivalent à PE4). Le salaire et les conditions de travail adaptées à celles présentement en vigueur pour la Fonction publique.

Prière de vous adresser par écrit le ou avant le 29 mai 1968 au secrétaire exécutif de l'Alliance de la Fonction publique du Canada, 88, avenue Argyle, Ottawa 4, Ontario.

### SERVICE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

Une compagnie de transport canadienne d'importance est à la recherche de jeunes diplômés universitaires possédant de l'imagination et l'ambition de réussir, pour son service d'expansion industrielle. La connaissance de l'urbanisme, de la cartographie ou du dessin industriel et du français aussi bien que de l'anglais sera prise en considération.

Au début, salaires au-dessus de \$5,800 par année, suivant les qualités. Bonne caisse de retraite, assurance-vie de groupe et assurance-maladie.

Si vous recherchez une carrière d'avenir, écrivez à Case 246 Le Droit... et donnez les détails concernant votre instruction et votre expérience.

### Traitement jusqu'à \$24,000

## DIRECTEUR GENERAL

Direction de l'Economie

Ottawa



Commission de la Fonction publique du Canada

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE a besoin d'un haut fonctionnaire pour prendre charge de sa Direction de l'Economie.

LE TITULAIRE devra diriger la recherche et la consultation sur les questions économiques qui peuvent avoir une incidence sur l'agriculture. De plus, il fera partie, au nom du Canada, de commissions agricoles et économiques.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: au niveau supérieur de l'administration vaste expérience de la planification et de la surveillance de la recherche en économie agricole. Diplôme universitaire d'agriculture ou d'économie; il est essentiel d'avoir fait des études supérieures d'économie. Pour accéder au poste, il faut avoir fait sa marque dans le domaine de l'économie agricole. La connaissance des deux langues officielles, bien qu'elle ne soit pas une condition essentielle, constituera un avantage pour les candidats.

La correspondance et les demandes de renseignements seront traitées confidentiellement. Veuillez communiquer avec M. J. E. Côté, Programme de la direction, Commission de la Fonction publique du Canada, Ottawa 4 (Ontario), Téléphone: 613-996-2580

en mentionnant le numéro de concours 68-8005



### VETEMENTS POUR DAMES, ADOLESCENTES ET ENFANTS A 1/2 PRIX!

- JEANS EN CROISE, pour dames. Tailles 10 à 18. Ord. 2.98 **1.49**
- FUSEAUX D'ETE en popeline de coton, pour dames. Noir, rose, vert saule. Tailles 10 à 18. Ord. 1.98 **1.49**
- Vêtements sport pour dames (rayon 7)
- BAS AU-DESSUS DU GENOU. Ass. variés. Ord. \$1 la paire **2 pour 1.49**
- BAS DE NYLON — Tulle sans couture ou ultradiaphanes. Beige, épices, taupe. Ord. 3 pour 1.99 **3 paires 1.49**
- Rayon des bas (75)
- SOUTIENS-GORGE REMBOURRES "Bestform" pour adolescentes. Coton "Sanforized". Hauts de bonnets en dentelle. Blanc. Bonnets "A" et "B", 30 à 36 **1.49**
- Sous-vêtements (rayon 18)
- CULOTTES COURTES en coton pour dames. Entrées élastiques et bordées. Coton blanc. P, M, F. Ord. 3 pour 2.07 **3 pour 1.49**
- BLOUSES-CHEMISIERS SANS MANCHES. Divers imprimés. Tailles 10 à 18. **2 pour 1.49**
- GANTS DE NYLON en tricot double. Modèles courts. Blanc. 6 1/2 à 7 1/2. Ord. \$2 **1.49**
- Accessoires pour dames (rayon 88)
- PANTOUFLES EN COTON-EPONGE pour dames. Semelles en caoutchouc-mousse. Rose, bleu, blanc. 5 à 10 **1.49**
- Chaussures pour dames
- ESPADRILLES pour enfants. Empeignes en canevas. Marine, rouge, motifs tartans. Pointures 4 à 3 **2 paires 1.49**
- PANTOUFLES EN VELOURS COTELE pour enfants. Velours coté imprimé. Rouge, bleu. Pointures 6 à 3 **1.49**
- MAILLOTS ABSORBANTS A CAPUCHON pour enfants. 100% coton ouaté. Marine, charbon de bois, jaune. 3 à 6x **1.49**
- CALECONS ATHLETIQUES en tricot de coton pour garçonnets. Siège double. Bande de taille élastique tissée de 1", 2, 3, 4 seulement. Ord. 3/1.99 **3/1.49**
- CAMISOLES DE BEBES. Modèles "Permafit" à manches courtes et devant boutonnant, avec pattes élastiques pour couches. Blanc. 12, 18, 24 mois. Ord. 89c ch. **2/1.49**

### RAYON DES BIJOUX

- CUILLERS et COUTEAUX à beurre plaqués argent. Motifs au choix. Ord. 19c ch. **12 pour 1.49**
- BIJOUX NOUVEAUTE. Ensembles décoratifs d'été. Ord. \$2 et \$3 **2 pour 1.49**
- BRACELETS POUR MONTRES à go-go. Toutes les teintes. Ord. 1.98 **1.49**
- BRACELETS EXTENSIBLES pour montres de dames et messieurs; jaunes ou blancs. Ord. 3.95 à 4.95 **1.49**
- DIVERS ARTICLES DE COUPELLERIE en acier inoxydable. Intermisables! Ord. 35c à 60c **5 pour 1.49**
- Rayon des bijoux (4)

### TISSUS ET MENUS ARTICLES

- TOILE façon cheviote à motifs imprimés; 45 pouces. Ord. 1.98 la v. **1.49**
- HOYA "DAN RIVER" de 39". Imprimés riants et tons unis. Ord. 1.79 la v. **1.49**
- COTON PLISSE ET IMPRIME de 36"; un tissu texturé genre "Seersucker" **3 verges pour 1.49**
- BROADCLOTH de 44 pouces. Divers tons pastel. Réfractaire aux faux plis; fini à séchage par égouttement. Ord. 1.19 la v. **2 verges pour 1.49**
- CREPE de 45 pouces aux tons unis **2 verges pour 1.49**
- FLANELLETTE BLANCHE de 27 pouces **5 verges pour 1.49**
- COTONNADES LUSTREES de 36 pouces. Imprimés exotiques. Ord. 98c la v. **2 verges pour 1.49**
- Tissus de confection (rayon 36)

- 20 livres de BRIQUETTES de bois dur. Ord. 1.98 **1.49**
- BALAI-EPONGE, mécanisme chromé. Ord. 1.98 **1.49**
- 3 livres de DETERSIF "LO-SUDS". Ord. 1.19 **2 pour 1.49**
- ENSEMBLES DE 3 USTENSILES à pâtisserie. Ord. 1.98 **1.49**
- PANIER A LINGE. Capacité 1 3/4 minot. Ord. 2.49 **1.49**

### QUINCAILLERIE

- BONBONNES de gaz propane. Ord. 1.89 **1.49**
- PINCES ajustables de 10 pouces. Ord. 2.98 **1.49**
- PINCES à tranchant latéral. 8". Ord. 2.49 **1.49**
- PINCES universelles. Valeur de 2.49 **1.49**
- PINCES à long bec. Valeur de 2.49 **1.49**
- FERRURES A CHEVALET. La paire **1.49**
- 50 pieds de CORDE A LINGE gainée de plastique. Ord. 1.98 **1.49**
- JEU DE 3 OUTILS de jardinage **1.49**
- BOYAU D'ARROSAGE 1/2" x 50'; plastique double épaisseur. Valeur de 2.79 **1.49**
- OUTILS DE JARDINAGE à longs manches, pour dames. Ord. 1.98 **1.49**
- Quincaillerie (rayon 9)

### PEINTURE

- ENSEMBLES DE TROIS PINCEAUX: 1, 2 et 3 pouces. Pures soies de porc de Chine **1.49**
- PLATEAU et ROULEAU à peinture Workmaster de 7 1/2 pouces. Ord. 2.29 **1.49**
- PINCEAUX EN NYLON Workmaster. Largeur 2 pouces. Ord. 2.98 **1.49**
- EMAIL HARMONY HOUSE très durable pour balcons et parquets. Gris pâle seulement. Ord. 2.79 la pinte **1.49**
- Peinture (rayon 30)

### ACCESSOIRES ELECTRIQUES

- AMPOULES "Harmony House". 1000 heures ou 2 ans. Garantie de remplacement. 25, 40, 60 watts. Ord. 8 pour 1.92 **8 pour 1.49**
- AMPOULES "Harmony House". Type très robuste à longue durée. 5000 heures ou 4 ans. Garantie de remplacement. 25, 40, 60 watts. Ord. 4 pour 1.96 **4 pour 1.49**
- PILES "ALLSTATE" DE TYPE "D" pour lampes, jouets, radios. Ord. 2 pour 65c **10 pour 1.49**
- Accessoires électriques (rayon 31)

### AUBAINES AU ROYAUME DU JARDINAGE

- GLAIEULS. Mélangés. 36 au paquet. Ord. 1.98 **1.49**
- SEMENCES "Quick Green" Cross Country. 3 livres. Ord. 1.98 **1.49**
- ROSIERS "Grootendorst", roses. Paquet de 3. Ord. 1.98 **1.49**
- SEMENCES Cross Country en enveloppes. Ord. 19c ch. **10 pour 1.49**
- Royaume du jardinage (rayon 71)

### JOUETS

- POUPEE à siège-lit. Ord. 1.98 **1.49**
- PISTOLET A EAU, liquide évanescent. Tire un liquide dont la teinte rouge disparaît en séchant. Ord. 99c ch. **2/1.49**
- MODELE D'AVION "BAT" avec trousse à personnaliser. Ord. 2.27 **1.49**
- PATAUGEUSES EN VINYLE, gonflables, à deux anneaux. Ord. 2.98 **1.49**

**SIMPSONS-SEARS**  
**VENTE D'UN JOUR!**  
**1.49**

EN VENTE DEMAIN MATIN, À 9h30 — CARLINGWOOD et ST-LAURENT

Quelles aubaines! Quelles économies!  
NOUS REGRETTONS, PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES!

- FUSEAUX EN DENIM pour fillettes. Denim de coton, marine, bleu, orange. 3 à 6x **1.49**
- PANTALONS pour garçonnets. Croisé de coton; genoux doublés. Braguette à glissière; marine, brun; 3 à 6x **1.49**
- Vêtements pour enfants (rayon 29)
- CHEMISES EN TRICOT, à manches courtes, pour garçons. Teintes au choix; grandeurs 8 à 18 **1.49**
- CHAUSSETTES pour garçons. Sous-types. Apprêtées au "Sanigard". Pointures: P, M et F. Teintes au choix **3 paires 1.49**
- CHEMISES EN TRICOT à col roulé pour garçons. Teintes au choix. 8 à 16 **1.49**
- VAREUSES EN NYLON. Tons unis, motifs imprimés. P, M, F. Ord. 1.99 **1.49**
- MAILLOTS A COL ROULE et MANCHES LONGUES pour fillettes. Tons unis et motifs imprimés. 8 à 14. Ord. 2.98-3.98 **1.49**
- MAILLOTS "T" Lady Bird. Rayures diverses **1.49**
- Vêtements pour fillettes (rayon 77)

### VETEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS

- CRAVATES pour hommes. Marques réputées. Valent 1.50 **2 pour 1.49**
- CHAUSSETTES EXTENSIBLES pour hommes. Teintes au choix **2 paires 1.49**
- MOUCHOIRS en coton blanc pour hommes **12 pour 1.49**
- CHEMISES DE GOLF en tricot de coton pour hommes. Bleu, blanc, noir **1.49**
- Accessoires pour hommes (rayon 33)
- ESPADRILLES pour hommes et garçons. Pour garçons, pointures 1 à 5; pour hommes, 6 à 11 **1.49**
- SOUILIERS TOUT-ALLER pour hommes. Garnitures en corde tressée. Bleu, beige. Pointures 6 à 11. Ord. 2.99 **1.49**
- Souliers pour hommes (rayon 67)

### RAYON DES PRODUITS D'HYGIENE ET DE BEAUTE

- SAVON A LA GLYCERINE pour épiderme sec. Ord. 29c ch. **7 pour 1.49**
- ANTISEPTIQUE buccal "Unicrin". Rince-bouche et gargarisme. Ord. 98c **2/1.49**
- ETUI A COSMETIQUES. Imprimés fleuris. Modèle à glissière **1.49**
- COIFFANT EN AEROSOLS "Glow" de Simpsons-Sears. Ord. 99c **2 pour 1.49**
- DESODORISANT A BILLE "White Velvet". Ord. 89c ch. **2 pour 1.49**
- Produits d'hygiène et de beauté (rayon 8)

- SACS FOURRE-TOUT POUR LA PLAGE. Diamètre de 16" et 11". Ord. 1.98 **1.49**
- SACS GEANTS A VETEMENTS. 3 crochets. Ord. 1.98 **1.49**
- NAPPERONS EN PAILLE. Teintes décoratives **5 pour 1.49**
- 2 articles quelconques pour **1.49**
- SACS A EMPLETTES EN NYLON; porte-souliers sur pieds; housses à matelas; pour lits doubles ou jumaux; porte-cravates; porte-sacs en vinyle ou porte-chaussures en vinyle; sacs à robes ou à complets, en plastique vinyle **2/1.49**
- Menus articles (rayon 25)

### LINGE DE MAISON

- HOUSSES A MATELAS, en plastique. 54" x 76". Ord. 1.98 **1.49**
- ESSUIE-VAISSELLE en toile. 17" x 29" **6 pour 1.49**
- LAVETTES **12 pour 1.49**
- RIDEAUX DE DOUCHE en plastique teintes et motifs au choix. Ord. 1.98-2.49 **1.49**
- SERVIETTES DE BAIN. Première qualité et sous-types. 22" x 36". Si parfaites, \$1 à 1.49 **2 pour 1.49**
- ESSUIE-MAINS. Première qualité et sous-types. Si parfaits, 69c à 89c **3/1.49**
- DEBARBOUILLETES. Première qualité et sous-types. Si parfaites, 39c à 45c **6/1.49**
- HOUSSES DE COTON pour oreillers. Ord. 98c **2 pour 1.49**
- OREILLERS EN PLUMES de poulets. Ord. 1.98 **1.49**
- ENSEMBLES DE TAIES BRODEES; dans boîtes à cadeau **1.49**
- Linge de maison (rayon 96)

### ARTICLES DE MENAGE

- MOLLETON et HOUSSE assortis. Silicone dorée. Ord. 2.98 **1.49**

### ACCESSOIRES D'AUTOS

- DETERSIF ALLSTATE pour lavage d'autos. 32 on. Ord. 1.79 **1.49**
- 14 on. de CIRE LIQUIDE "Super Bleue" de Simoniz. Une seule application! Ord. 1.98 **1.49**
- CORBILLE A REBUTS "Sterling" pour l'auto. Rouge, noir, vert ou bleu. Ord. 1.79 **1.49**
- PETITS TAPIS protecteurs pour l'auto. Modèles avant et arrière. Rouge, bleu, vert, noir. Ord. 2 pour 1.96 **2 pour 1.49**
- TRIANGLE ROUGE DE SECURITE, pour auto. Visible jusqu'à un quart de mille. Ord. 2.98 **1.49**
- LAMPE DE VOYAGE EN AUTO. Avec poignée **1.49**
- RENOVATEUR "ALLSTATE" pour moteurs. Préviend la consommation d'huile, atténue les bruits du moteur. Ord. 1.29 les 16 on. fl. **2 pour 1.49**
- LUBRIFIANT de hauts de cylindres et mise au point "Allstate". Bidons de 4 on. Ord. 25c **10 pour 1.49**
- Accessoires d'auto (rayon 28)

### ARTICLES DE SPORT

- MOULINET horizontal **1.49**
- BALLES DE GOLF "Crescent". Ord. 3 pour 99c **6 pour 1.49**
- GOURDES DE CAMPING. Ord. 1.98 **1.49**
- GROSSE CANTINE à bouteille Thermos. Ord. 1.98 **1.49**
- PIQUETS DE TENTE de 12", en acier. Ord. 49c **4 pour 1.49**
- LEURRES A PECHER "Summerlee" Ord. 88c **2 pour 1.49**
- CARTOUCHES long rifle Super X, cal. 22. Pointe creuse. Ord. 1.20 **2 pour 1.49**
- SOLDE DE CRUCHONS divers de 1 gallon **1.49**
- BOUTEILLE ISOLANTE Aladdin. Ord. 1.88 **1.49**
- LIGNE MONOFILAMENTEE pour la pêche. Force 6 livres. Ord. 90c **2/1.49**
- Articles de sport (rayon 6)

- VOITURES DE COURSES "Grand Prix", à piles. Toyota, Cobra, Porsche, etc. Ord. 1.98 **1.49**
- MAQUETTE D'AUTO "007" de James Bond et trousse à personnaliser. Ord. 2.98 **1.49**
- PETITE BIBLIOTHEQUE "Golden Books". Titres au choix. Ord. 39c **6/1.49**
- Jouets (rayon 49)

### ARTICLES DIVERS

- BLOCS DE CAOUTCHOUC-MOUSSE; choix de formes et dimensions, pour fauteuils coussins, etc. Ord. 2.98 **1.49**
- COUSSINS DECORATIFS. Choix de dimensions et genres. Très beau choix de teintes décoratives **1.49**
- TRINGLE A TENTURES, format 8 pieds, en forme de I, en tube contenant aussi les galets, les blocages et fixations **1.49**
- Tentures (rayon 24)
- AIGUILLES pour machines à coudre. Paquet diversifié. Ord. \$1 **2 pour 1.49**
- Machines à coudre (rayon 20)
- ABAT-JOUR de dimensions diverses. Ord. 2.66 **1.49**
- Lampes (rayon 21)
- ROULEAUX DE FILM "Pan", 35 mm **2 pour 1.49**
- ROULEAUX DE FILM "Pan", 127 **4 pour 1.49**
- ROULEAUX DE FILM "Pan", 620 **4 pour 1.49**
- CARTES A JOUER **2 pour 1.49**
- AGRAFES EN BOITES de 5000. Ord. \$1 **2 pour 1.49**
- PAPETERIE "Petite Fleur". Ord. \$1 **2 pour 1.49**
- PAPETERIE "Bois de santal". Ord. 1.19 **2 pour 1.49**
- AGRAFEUSE. Ord. 1.98 **1.49**
- "STAPLER". Ord. 1.98 **1.49**
- CUBES-ECLAIR. Ord. 2.29 **1.49**
- CELLULOSIQUE. Ord. 3 pour 1.49 **6 pour 1.49**
- Appareils photographiques (rayon 3)
- TASSES et SOUCOUPES Paragon, cygnes en cristal, crémiers et sucriers en verre, lampes "Tiffany". Tous ces articles au même prix modique de **1.49 ch.**
- Porcelaine (rayon 35)

**Brisebois-Pelletier**  
 ASSURANCES GÉNÉRALES  
 AUTO • FEU • VOL  
 Licencie pour Québec et Ontario  
 244, boul. ST-JOSEPH, HULL  
 771-6276  
 TEMPERATURE: ENSOLEILLE

# HULL et la région

# LE DROIT

Réunion du Conseil d'administration à Hull

## L'austérité atteint l'Union des municipalités

par Philippe GAGNON  
du Droit

Ils vous en coûtera désormais moins cher pour déléguer vos écoles au congrès de l'Union des municipalités du Québec.

C'est en effet ce qu'a clairement laissé entendre le président de l'Union des municipalités, M. Maurice Tessier, maire de Rimouski, à l'issue de la réunion du conseil d'administration de l'organisme, à Hull, samedi.

D'abord la durée du congrès a été réduite de moitié, les maires des municipalités du Québec ne tenant des sessions que durant deux jours au lieu de quatre. De plus, le conseil d'administration a décidé d'exclure toutes les réunions sociales des assises. Et, pour finir, le congrès aura lieu cette année à l'hôtel reine Elizabeth à Montréal, alors que l'an dernier, les assises ont été tenues sur un bateau qui voguait vers Nassau.

"Nous traversons une ère d'austérité, et nous avons décidé de réduire le coût de participation des administrateurs municipaux que les contribuables sont appelés à payer. Les dépenses seront réduites d'au moins un tiers", a précisé le président de l'Union des municipalités.

On sait que l'an dernier, bien des contribuables québécois avaient critiqué les dépenses exorbitantes entraînées par le voyage de leur administrateurs municipaux au congrès de l'Union des municipalités. Selon le président, il ne faudrait pas que cette situation se répète.

Le prochain congrès

Le prochain congrès de l'Union des municipalités, qui se tiendra les 11, 12 et 13 septembre prochain, aura pour thème "Les municipalités du Québec en 1968".

Les administrateurs municipaux, qui chercheront, à ce

congrès, à redorer leur blason formeront des équipes de travail pour étudier la vocation, le rôle et l'influence des municipalités en 1968.

Il s'agira alors de repenser toute la philosophie de l'administration municipale, et d'étudier les moyens à prendre pour qu'on procède à un meilleur choix dans l'am-

bauche des administrateurs municipaux.

Au cours de ces trois journées, alors que plusieurs conférenciers seront invités, les maires des municipalités du Québec, se pencheront sur les relations patronales-ouvrières dans les municipalités et étudieront le rapport La-haie, étude qui traite de la décentralisation de l'administration municipale ou, si l'on veut, du gouvernement régional.

Les taux d'intérêt

Le conseil d'administration réitérera sa demande au gouvernement de modifier l'article 517 de la Loi des cités et villes de façon à autoriser le Conseil municipal à décréter un taux d'intérêt égal à celui des banques, sur toutes taxes municipales, à dater de l'expiration du délai pendant lequel elles doivent être payées.

"Lorsque les propriétaires ne payent pas leurs taxes municipales les villes doivent, pour se procurer les fonds nécessaires à l'administration de leurs services, en attendant la rentrée des taxes, procéder à des emprunts temporaires dont les taux sont supérieurs à six pour cent, a expliqué M. Tessier. On sait qu'actuellement, la loi ne permet pas aux municipalités d'imposer un taux d'intérêt supérieur à six pour cent sur les taxes non payées.

Par ailleurs, l'Union des municipalités se propose de protester auprès du gouvernement contre la mesure du ministre des Finances, M. Paul Dozois, qui veut retarder la remise aux municipalités du surplus de la taxe de vente. On sait que le gouvernement québécois doit, au cours de l'année 1968, répartir \$22,000,000 aux municipalités, au prorata des contribuables. "Plusieurs municipalités ont procédé à leurs prévisions budgétaires en tenant compte de cet argent et si le gouvernement retarde de leur remettre, elles seront alors en difficulté", a commenté le président de l'Union, M. Maurice Tessier.



L'Union des municipalités à Hull

Le conseil d'administration de l'Union des municipalités. Nous remarquons, dans la photo, de gauche à droite, MM. Yves Ryan, maire de Montréal-Nord, Marcel D'Amour, maire de Hull, Jacques Lafontaine, maire de St-Hyacinthe, président. Ils étaient alors à mettre au point le programme du congrès de l'Union des municipalités qui aura lieu les 11, 12 et 13 septembre prochain, à l'hôtel reine Elizabeth, à Montréal.

du Québec s'est réuni à Hull au cours de la fin de semaine. Yves Ryan, maire de Montréal-Nord, Marcel D'Amour, tous vice-présidents et Maurice Tessier, maire de Rimouski, du congrès de l'Union des municipalités qui aura lieu les 11, 12 et 13 septembre prochain, à l'hôtel reine Elizabeth, à Montréal.

(Photo: C. Gagnon/Mercid)



Conservateur dans Gatineau

M. Lévis Larocque, optométriste de Pointe-Gatineau, a été choisi candidat officiel du parti progressiste-conservateur dans le nouveau comté de Gatineau, en vue des prochaines élections fédérales du 25 juin. On voit ici en compagnie de son épouse, à la suite de sa victoire, à Buckingham.

Comté de Gatineau

### M. Lévis Larocque, candidat progressiste-conservateur

M. Lévis Larocque, un optométriste de Pointe-Gatineau, a été choisi candidat officiel du parti progressiste-conservateur dans le nouveau comté de Gatineau en vue des prochaines élections fédérales. Il faisait la lutte à M. Michel Lavigne, un courtier en assurances de Papineauville.

C'est devant plus de 800 personnes venues des quatre coins du comté qu'ont été présentés les candidats, dans la salle des Chevaliers de Colomb de Buckingham.

Prénata place à la tribune d'honneur MM. Roger D'Aoust et Daniel Lafortune, respectivement maires de Buckingham et de Pointe-Gatineau, de même que MM. Marcelin Mallette, président de l'Association conservatrice du comté de Gatineau, et Léopold Carrière, président de l'Association conservatrice de la province de Québec.

Dans le discours d'ouverture qu'il a prononcé, le président de l'Assemblée, Me Jean Filiatrault, de Montréal, a déclaré que les conservateurs voulaient un Canada uni et capable de respecter les droits des minorités. "Dans les neuf autres provinces, les minorités françaises qui veulent faire instruire leurs enfants en français doivent d'abord payer la taxe publique, puis, par la suite, une taxe séparée pour entretenir leurs propres écoles", a-t-il dit: "nous voulons la justice pour tous et venons à ce que les minorités jouissent des mêmes privilèges que la majorité", a-t-il conclu.

S'adressant aux gens de langue anglaise, M. Jack Rae, directeur de l'Association conservatrice du comté de Gatineau, a affirmé que M. Trudeau essayait de séparer les Canadiens en confrontant les groupes de langues française et anglaise. Il s'est aussi attaqué au chef libéral en faisant état de son manque d'expérience

parlementaire et à la grande dextérité de M. Stanfield en tant que parlementaire.

Présentés par ordre alphabétique, les candidats ont ensuite été invités à s'adresser au public.

M. Larocque, dont la candidature avait été proposée par le maire Daniel Lafortune et secondée par le maire D'Aoust, a qualifié son auditoire de "chers amis bleus". Il a brosse le tableau de ses activités depuis ses débuts à l'école primaire de Notre-Dame-de-la-Salette, où il est né en 1936. Ayant obtenu son baccalauréat en arts au collège St-Alexandre, M. Larocque se vit octroyer son doctorat en optométrie à l'Université de Montréal en 1962. Depuis ce temps, il pratique à Pointe-Gatineau.

N'ayant fait aucune "promesse électorale" au cours de son allocution, M. Larocque a terminé en remerciant le gouvernement libéral d'avoir fait un si grand cadeau à la population du comté de Gatineau lors de la refonte de la carte électorale: "le plus beau comté du Québec; le plus beau comté du Canada".

M. Lavigne, qui est également âgé de 32 ans, a vanté la politique "humanitaire, mais surtout intelligente" du chef de l'opposition, M. Robert Stanfield, appuyé de M. Marcel Filiatrault, et s'est dit "anxieux" de se joindre à cette équipe. Il a souligné plusieurs problèmes qui, selon lui n'avaient pas été résolus par le gouvernement libéral: celui de la capitale nationale, celui du projet ARDA, etc.

Les 375 délégués qui se sont prévalus de leur droit de vote ont par après déposé leur bulletin dans une boîte transparente. Le tout se faisait sous les yeux des scrutateurs (venus de Montréal) presque au vu et su de tous.

Le maire Daniel Lafortune, de Pointe-Gatineau, a prononcé, pendant le dépouillement des bulletins, un long discours où, en plus de se prononcer en faveur d'un Canada uni, il a également remercié le gouvernement libéral pour un autre cadeau: avoir séparé le nouveau comté de Gatineau de la ville de Hull.

Par ailleurs, l'exécutif du syndicat des chauffeurs et mécaniciens des Transports urbain et métropolitain a déclaré catégoriquement ce

Promenade de la Gatineau

### Quatre hommes accusés de méfait public

Quatre hommes de la région ont comparu en Cour de Hull, samedi matin, en rapport avec des actes de vandalisme commis dans le parc de la Gatineau, vendredi soir.

Gaston Perron, 19 ans, 15, rue Stewart, Ottawa; Pierre Moreau, 18 ans, 222, avenue Henderson, Ottawa; Antoine Beupré, 39 ans, 2, rue Fontaine, Hull, et Denis Hurd, 22 ans, 253, rue Main, Gatineau, ont été accusés de méfait public par la Gendarmerie royale du Canada.

Les quatre n'ont ni nié ni

### Ligne de piquetage renforcée à Hull

par Guy LECAVALIER  
du DROIT

La ligne de piquetage des chauffeurs et mécaniciens des Transports urbain et métropolitain a été renforcée mardi matin.

En effet, plus d'une quarantaine de chauffeurs du TUH se promenaient à l'entrée du garage de la rue Maisonneuve dès 4h30 mardi matin dans le but de parler à l'éventualité d'une sortie de quelques autobus.

Il semble que M. Georges Bisson, président des deux compagnies, aurait laissé entendre en fin de semaine dernière que quelques autobus sortiraient du garage de la rue Maisonneuve et suivraient leur parcours régulier. Ces autobus auraient été conduits par des chauffeurs à l'emploi du TUH.

Le président du syndicat, M. Walter Lachapelle, a déclaré que si M. Bisson donnait suite à sa pensée de sortir les autobus, lorsque les chauffeurs sont en grève, ceux-ci prendraient tous les moyens possibles pour l'en empêcher. "De plus, nous avons l'appui des grévistes de la Compagnie internationale de papier de Gatineau et des 1.100 grévistes de la compagnie E. B. Eddy", a ajouté M. Lachapelle.

M. D'Amour refusé

Congrès spécial du parti libéral en novembre

### Libéral dans Gatineau

M. Gaston Clermont, choisi candidat libéral officiel dans le comté de Gatineau, en vue des élections fédérales du 25 juin, fait le geste traditionnel de la victoire, en compagnie de ses deux adversaires au congrès de dimanche à Buckingham. On voit, à gauche, M. Raymond Bélasky, et, à droite, M. Normand Racicot.

Comté de Gatineau

### M. Gaston Clermont représentant libéral

Comté de Pontiac

### M. Thomas Lefebvre, porte-étendard libéral

MANIWKI — Député sortant de l'ancien comté de Pontiac-Témiscamingue, M. Thomas Lefebvre, a été choisi candidat officiel du parti libéral pour la nouvelle circonscription de Pontiac en prévision des élections fédérales du 25 juin prochain, lors du congrès tenu dimanche après-midi, à l'aréna de Maniwaki.

Selon les chiffres fournis par le président du congrès, M. Marcel Prud'homme, député

matin qu'il refusait le maire de Hull, M. Marcel D'Amour, comme médiateur du conflit.

"Nous refusons M. D'Amour, non pas que nous doutions de sa compétence mais nous croyons que les procédures seraient trop longues pour arriver à régler le litige qui dure depuis déjà assez longtemps", a révélé le président du syndicat, M. Lachapelle a déclaré que pour en arriver à un compromis dans le plus bref délai possible il faudrait que les médiations soient poursuivies par un représentant du ministère fédéral du Travail, en l'occurrence M. Charles Poirier.

Il nous a été impossible de rejoindre le président du TUH, M. Georges Bisson pour connaître son opinion à ce sujet. On se rappelle que le représentant patronal avait déclaré qu'il n'accepterait aucun médiateur à l'exception de MM. D'Amour et Oswald Parent.

DRUMMONDVILLE (PC) — Le congrès spécial du parti libéral provincial qui devait avoir lieu en juin ne sera tenu qu'au cours du mois de novembre prochain. La décision de reporter la date de ce congrès a été prise au cours d'une réunion du conseil général du parti tenue à Drummondville hier.

admis leur culpabilité, et ont pu reprendre leur liberté moyennant un cautionnement de \$300 chacun. Ils devront comparaître de nouveau le 22 mai.

La police rapporte que des slogans séparatistes ont été peints sur les routes, les rochers et sur plus de 25 panneaux routiers, le long de la Promenade de la Gatineau. Le porte-parole de la GRC précise que les inscriptions anglaises des panneaux routiers avaient été barbouillées de peinture, sur une distance de près de quatre milles.

a, pour sa part, remercié ces derniers pour leur appui et il a invité les quelque 1.200 personnes présentes à se rallier à lui pour s'assurer d'une victoire libérale dans le nouveau comté de Pontiac, le 25 juin prochain.

Dans un discours prononcé avant la tenue du scrutin, M. Lefebvre s'était surtout borné à faire valoir son travail à la Chambre des communes au cours de son mandat comme



Libéral dans Gatineau

M. Gaston Clermont, choisi candidat libéral officiel dans le comté de Gatineau, en vue des élections fédérales du 25 juin, fait le geste traditionnel de la victoire, en compagnie de ses deux adversaires au congrès de dimanche à Buckingham. On voit, à gauche, M. Raymond Bélasky, et, à droite, M. Normand Racicot.

(Photo: John Gleason)

Comté de Gatineau

### M. Gaston Clermont représentant libéral

M. Gaston Clermont sera le porte-étendard officiel du parti libéral dans le comté de Gatineau, lors des élections fédérales du 25 juin prochain.

Par une majorité absolue, M. Clermont a défait les deux adversaires qu'il affrontait au congrès pour le choix d'un candidat, MM. Raymond Bélasky et Normand Racicot, dimanche après-midi, à Buckingham. M. Clermont a obtenu 416 voix; M. Bélasky, 97 et M. Racicot, 33.

C'est dans la plus pure tradition électorale que le député sortant de Labelle, M. Clermont, a obtenu la confiance de ses électeurs, en brossant un tableau de ses réalisations comme député et les commissions fédérales sur lesquelles il a œuvré. Il a entre autres mentionné qu'il était toujours là où il fallait qu'il soit, précisant qu'il était à la Chambre des communes lorsque le gouvernement a été défait à la suite de la mesure fiscale du ministre des Finances, M. Mitchell Sharp, prévoyant une majoration de taxe de cinq pour cent.

M. Raymond Bélasky a précisé que le comté de Gatineau était l'un des plus beaux comtés de la province, mais que malheureusement il avait été le plus négligé, le plus oublié. Entre autres points, M. Bélasky a mentionné que le gouvernement fédéral, et surtout la Commission de la capitale nationale (CCN), devait diriger ses efforts sur l'aspect touristique du comté de Gatineau. Il a également émis le vœu que les électeurs du comté puissent avoir un marché pour écouter leurs produits.

L'autre candidat, M. Normand Racicot, a prédit que le parti libéral ne pourrait remporter la lutte dans le comté de Gatineau si les députés choisissaient M. Bélasky ou Clermont pour les représenter. Précisant ses affirmations, M. Racicot a déclaré que le député sortant de Labelle, M. Clermont, ne partageait pas les vues du premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, "parce qu'il ne lui a pas accordé son appui lors du congrès libéral en avril dernier".

Par ailleurs, le sénateur Maurice Lamontagne, que l'on avait invité pour "tuer le temps" alloué au dépouillement du scrutin, a d'abord loué les mérites de son ancien chef, M. Lester B. Pearson, pour ensuite faire connaître aux électeurs du comté de Gatineau, les politiques de son chef M. Trudeau.

Qualifiant le premier ministre comme l'un des plus grands patriotes du pays, M. Lamontagne a déclaré que M. Trudeau avait réussi à réveiller la jeunesse, à "intéresser à la politique". "M. Trudeau est le symbole de la jeunesse, celui qui a les yeux tournés vers l'avenir", a-t-il dit.

Le style Trudeau

Le congrès libéral du comté de Gatineau, qui réunissait près de 700 membres, s'est déroulé dans le style Trudeau du dernier congrès libéral pour le choix d'un chef.

Normand Racicot avait réservé les services d'une "minifantaisie" et plusieurs de ses partisans affichaient des pancartes portant son nom.

Raymond Bélasky était accompagné d'une jolie jeune fille qu'il avait "empruntée" de l'organisation du premier ministre Trudeau. Vêtu d'une minijupe de couleur orange, la jeune fille escortait les parents du candidat. Plusieurs autres jeunes filles agitant des banderoles rouges, fermaient la marche.

Le vainqueur au congrès, M. Gaston Clermont, s'est contenté d'une escorte (pour la majorité composée de personnes âgées) qui arborait les slogans de leur candidat.



Deux chevaux périssent

## Écurie incendiée au parc Connaught

par Elle LALANCETTE du DROIT  
Un incendie a détruit une des écuries de la piste de course du parc Connaught, à Lucerne, lundi soir vers 9h 30.

Deux ambleurs sont morts à la suite de cet accident. Worthy Fleet, deux ans, propriété de M. Albert Bourassa, de Pointe-Gatineau, et évalué à \$2,500, a péri dans les flammes. Par ailleurs, Harry P. Grattan, propriété de M. Roch Simard de Hull et évalué à \$3,500, a dû être exécuté par le Dr R. M. Armitage, vétérinaire de la piste, à la suite des nombreuses brûlures qu'il avait subies.

Personne ne connaît pour le moment la cause de l'incendie.

Une vingtaine de chevaux se trouvaient dans l'écurie au moment où l'élément destructeur a fait son apparition. C'est grâce à la vigilance de Jack Locke et Vic Lutman, propriétaires et

entraîneurs, que la plupart des autres chevaux ont pu être évacués lors de l'incendie. C'est vers 9h 30 que les pompiers d'Aylmer ont été mandés sur les lieux. Vingt-sept pompiers volontaires, sous la direction du chef Roland Guertin, ont essayé en vain de combattre les flammes qui en moins de trente minutes avaient tout consumé.

**Pompier à l'hôpital**  
M. Jacques Despatie, 31 ans, pompier volontaire d'Aylmer, a dû être transporté d'urgence à l'hôpital Sacre-Coeur de Hull, après qu'il eut été atteint par un fil électrique, rompu soudainement. Heureusement, rien de grave puisqu'après un examen, il a pu regagner sa demeure.

Selon M. Gorman, il faudrait prévoir pour l'hiver la construction d'écuries plus vastes, plus confortables et plus grands.



### Blessure ouverte à la poitrine

M. Raymond Larivière a bien voulu accepter d'être le patient qui simulerait la blessure la plus grave. En effet, il s'agissait d'une blessure ouverte à la poitrine avec perforation du poumon. Ce qui signifie que les membres ambulanciers doivent s'organiser pour que la personne soit secourue le plus vite possible. La vie de la personne est en très grand danger.

(Photo Champlain Marci)

À l'Aréna de Hull

## Réalisme de l'exercice de l'Ambulance St-Jean

C'est vrai! Ce n'est pas vrai! Qu'est-ce qui est arrivé? — Un accident. Non, non? C'est une pratique. Comment! Veux-tu gager avec moi que c'est vrai? Si ce n'était pas vrai, on n'aurait pas fait venir l'ambulance. Telles étaient les réactions des jeunes qui assistaient lundi soir à l'exercice de sauvetage des membres de la Brigade ambulancière St-Jean, no 192, du district Fédéral, sur le terrain de l'Aréna de Hull.

Ce n'était, en effet, qu'une pratique simulée d'accidents divers, mais on se laissait prendre facilement au jeu.

Comme l'a fait remarquer Pierre Dallaire, officier d'état-major provincial, cette pratique était d'autant plus importante que les membres de la brigade en rencontreront des milliers de semblables au cours de l'été. Les secouristes étaient pour la plupart des jeunes d'une seule année d'expérience.

En 1967, lorsque M. John Proulx, surintendant de la division du district del a région fédérale, prit en charge la bri-

gade, elle ne comptait que trois membres. Après un peu plus d'une année de travail acharné, elle compte actuellement plus de 350 membres. Ce nombre inclut les infirmières et les quelque 80 cadets. Il se vit attribuer, l'an dernier, le trophée Dubeau pour le meilleur recrutement dans tout le Canada.

On sait que l'an dernier, à l'Expo, plus de 2.700 volontaires, venus de tous les coins du Canada et même de l'Angleterre, ont secouru plus de 25.000 personnes. Tous les volontaires

ensemble ont accumulé le chiffre impressionnant de 45.000 heures de service gratuit auprès de la population, pour six mois seulement.

Les membres de l'Ambulance St-Jean sont tous des volontaires et ils ne reçoivent aucune rémunération pour leurs services.

Toutes leurs pratiques se font à l'heure fixée, quelle que soit la température extérieure, car, comme l'a déclaré M. Dallaire on ne choisit jamais l'heure et l'endroit d'un accident.

**\$1,600 EN PRIX**  
**GROS LOT \$900**  
51 NUMEROS

20 parties régulières de \$25.00

29 parties en tout

**CENTRE RECREATIF**  
**TRES-SAINT-REDEMPTEUR**  
**CE SOIR 8 heures**  
LES ENFANTS NE SONT PAS ADMIS  
ENTREE 50¢

**optique st-laurent**

ST. LAURENT OPTICAL INC.

Prescriptions remplies avec soins; produits optiques.

MAURICE DUNCAN OPTICIEN D'ORDONNANCE

184, boul. ST-JOSEPH, HULL 777-2055

MEUBLES, TV, STEREO

Voyez meubles, tapis, tentures et couvre-planchers durant l'ouverture officielle de la boutique de meubles.

**A. R. TREMBLAY LTEE**  
86, rue PRINCIPALE, à HULL

**ACHETEZ A CREDIT**  
CHEZ  
**PILON Ltée**  
5, boul. Montclair, HULL  
771-5841

**OPTOMÉTRISTES**

- Examen de la vue
- Verres de contact
- Entraînement visuel

**HUBERT DALPE** B.A., O.D.  
103, rue Champlain, Hull  
776-3852

**MICHEL LALIBERTE** P.A.O.D.  
771-5600  
PLACE CARTIER, BOUL. ST-JOSEPH, HULL  
CENTRE COMMERCIAL GLENWOOD, AYLMEY, QUE.

**GILLES PILON** B.A., O.D.  
365, boul. St-Joseph, Hull  
771-5551

**Le motocycliste tué à Hull est identifié**

L'identité du jeune motocycliste d'Ottawa dont LE DROIT annonçait la mort dans sa livraison de samedi a été dévoilée par la police de Hull, samedi avant-midi.

Il s'agit de Gérard Viau, 19 ans, 222, rue Alvin, Ottawa. Il a succombé à une fracture du crâne, à la suite d'un accident survenu vers 11h vendredi soir, à l'intersection des rues Montcalm et Ste-Bernadette, à Hull.

Deux autres personnes ont été blessées lors de cet accident. Ce sont: Hélène Mougout, 16 ans, 8, rue Bériault, Hull, qui accompagnait le jeune Viau, et M. Marcel Grenier, 39 ans, de St-Léon, près de Montréal, qui conduisait l'automobile impliquée dans l'accident. La première a subi des coupures aux jambes; le second souffre de contusions au visage.

L'accident s'est produit quand la motocyclette est venue en collision avec l'auto de M. Grenier qui venait de déboucher sur la rue Montcalm.

Il semble que le conducteur, qui venait de s'engager sur la rue Montcalm, n'avait pas remarqué la motocyclette au moment de faire son virage à gauche.

A son arrivée à l'hôpital Sacre-Coeur, le jeune Viau avait déjà succombé à ses blessures.

**EMMAUS**  
Nouveau local  
28, rue EDDY, HULL

Emmaus désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aller les cueillir chez vous. Linéa usagés, meubles de toutes sortes, etc.

771-5309  
663-3277  
de 9h. a.m. à 9h. p.m.

**Pour toutes vos prescriptions**  
APPELEZ  
**PR. 7-0440**

Nous irons chercher vos prescriptions sans frais

**PHARMACIE Lachance**  
31 Montcalm, Hull

Livraison gratuite dans Hull et Pointe-Gatineau

**BINGO**  
de la  
**LEGION CANADIENNE DE GATINEAU**  
TOUS LES MERCREDIS SOIR

20 PARTIES REGULIERES  
3 PARTIES GRATUITES  
5 PARTIES "JACKPOT"

**LE GROS "JACKPOT" CETTE SEMAINE \$900**  
48 NUMEROS  
Entrée \$1.00  
SALLE DE LA LEGION

"La quincaillerie la plus complète"

**KELLY-LEDUC**  
HARDWARE LTD. FERRONNERIE

- QUINCAILLERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- ACC. ELECTRIQUES
- OUTILS MECANIQUES
- ARTICLES DE SPORT
- USTENSILES DE CUISINE
- ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa

LUNDI MARDI MERCREDI SAMEDI 8 a.m. à 6 p.m.

JEUDI VENDREDI 8 a.m. à 9 p.m.

57 Wellington, HULL 777-1641

**Buckingham pourra aménager son parc industriel**

BUCKINGHAM (DNC 2) — La ville de Buckingham a obtenu du gouvernement québécois la permission de négocier un emprunt de plus de \$70,000, en vue de l'aménagement d'un parc industriel.

Selon le conseiller J.-Victor Thibault, le ministre des Affaires municipales a donné le feu vert à la municipalité pour l'achat d'un terrain de 60 acres, situé à l'est de la voie ferrée du Canadien Pacifique et au nord du chemin de Thurso.

Une fois l'achat complété, la ville de Buckingham pourra poursuivre ses négociations avec la compagnie Chemfilter, pour la vente d'un terrain industriel d'une superficie de 25 acres.

La compagnie Chemfilter, qui entend mettre sur le marché un nouveau filtre à cigarette inventé par un homme de Lucerne, prévoit commencer la construction de son usine cet automne.

**EMMAUS**  
Nouveau local  
28, rue EDDY, HULL

Emmaus désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aller les cueillir chez vous. Linéa usagés, meubles de toutes sortes, etc.

771-5309  
663-3277  
de 9h. a.m. à 9h. p.m.

**Pour toutes vos prescriptions**  
APPELEZ  
**PR. 7-0440**

Nous irons chercher vos prescriptions sans frais

**PHARMACIE Lachance**  
31 Montcalm, Hull

Livraison gratuite dans Hull et Pointe-Gatineau

**VOYEZ VOTRE MARCHAND DE MATERIAUX "PAL"**

**A. AMYOT & FILS**  
275, boul. St-Joseph, HULL  
777-5204

**GAVARD LTEE**  
35, rue Mangin, HULL  
777-1681

**GREEN VALLEY LTD.**  
300, ch. Montréal, Eastview  
746-4633

**PILON LTEE**  
5, boul. Montclair, HULL, Qué.  
771-5841

**F. THIBAUT LTEE**  
63, rue St-Florent, HULL, Qué.  
771-6247

9 fois sur 10 vos marchands "PAL" égalent ou sont plus bas que toute concurrence

# CEGEP DE HULL

## DEMANDE D'ADMISSION

Toute demande d'admission POUR SEPTEMBRE 1968 doit être faite AVANT LE 1er JUIN 1968

AU

Bureau de la registraire, CEGEP de Hull, 289, boulevard Taché, Hull, P.Q. Tél.: 771-6231

LE CEGEP OFFRE DES CHAMPS DE CONCENTRATION QUI CONDUISSENT AUX FACULTES UNIVERSITAIRES

Durée des cours : 2 ans

CHAMPS DE CONCENTRATION — ORIENTATIONS (ou débouchés universitaires)

- A) Sciences I** Agriculture, architecture, foresterie, géodésie, génie, sciences pures, psychologie.
- B) Sciences II** Art dentaire, éducation physique, médecine, optométrie, pharmacie.
- C) Sciences humaines** Droit, géographie, histoire, philosophie, sciences de l'administration, sciences sociales, théologie.
- D) Lettres françaises** Facultés des Arts, Facultés des Lettres, Ecoles normales.
- E) Lettres anglaises** Facultés des Arts, Facultés des Lettres, Ecoles normales.
- F) Lettres espagnoles** Facultés des Arts, Facultés des Lettres, Ecoles normales.

SPECIALITES EN FONCTION DU MARCHE DU TRAVAIL OFFERTES AUX ELEVES PAR LE CEGEP EN SEPTEMBRE 1968.

Durée des cours : 3 ans

- Chimie industrielle :** Procédé — Analyse
- Technique des affaires :** Affaires et ventes — Comptabilité — Administration — Secrétariat
- Mécanique industrielle :** Outillage — Dessin
- Electrotechnique :** Electricité — Electrotechnique — Instrumentation et contrôle (1) Télécommunications (1)

**Nursing**  
Débouchés professionnels : Laboratoires gouvernementaux. Industrie des pâtes et papiers. Laboratoires d'hôpitaux et d'universités. Compagnies manufacturières. Bureaux d'ingénieurs-conseils. Chemins de fer et compagnies aériennes. Départements municipaux. Gouvernements fédéral, provinciaux, municipaux. Bureaux des professionnels. Banques. Caisses populaires. Compagnies de finances. Hôpitaux. Etc...

(1) Le CEGEP de Hull donne les deux (2) premières années.

## CONDITIONS D'ADMISSION

Sont admissibles au CEGEP en septembre 1968:  
— les élèves qui ont réussi une 12e année;  
— les élèves de 11e année qui répondent aux exigences établies dans le PROSPECTUS 1968-1969.

## COURS DU SOIR POUR ADULTES

Tout adultes ayant terminé un cours secondaire ou équivalent peut s'inscrire au CEGEP de Hull:  
— à titre d'étudiant régulier, en vue d'obtenir des crédits ou un diplôme de fin d'études collégiales.  
— à titre d'élève libre, en vue d'un supplément de culture.

(Prière de communiquer avec le coordonnateur de l'éducation permanente du CEGEP de Hull:

**Monsieur Gérald Lebeau, tél. 771-6231 (poste 59)**

# COMPTABLES AGRÉÉS

MEMBRES DE L'INSTITUT DES COMPTABLES AGREES DE QUEBEC

**J.-M. Bertrand et Associé**  
Jean-Marie Bertrand, C.A.—Laurent Bertrand, C.A.  
COMPTABLES AGREES  
164 est, rue MacLaren, Buckingham  
986-3394

**Forrier, Marchand & Boulanger**  
COMPTABLES AGREES — SYNDICS  
Pierre Forrier, M.Comm., C.A.  
Jean-Paul Marchand, M.Comm., C.A.  
Clément Boulanger, M.Comm., C.A.  
4, rue Taschereau, Hull 771-5883

**J.-Hector Laflamme, C.A.**  
B.A., M. COMM., C.A.  
62, rue Laval, HULL Gatineau, Qué.  
771-5578

**Edmond W. Lanthier, C.A.**  
B. Comm.  
COMPTABLE AGREE  
176, boul. St-Joseph, HULL 771-9983

**Fernand Mousseau, C.A.**  
B. Com.  
COMPTABLE AGREE  
5, rue Laval, HULL 771-9620  
(édifice Mousseau)

**Geo. A. Welch & Company**  
COMPTABLE AGREE  
OTTAWA HULL  
299, rue Waverley 45, rue Langevin  
236-9191 771-7725

**Massé, Vien & Compagnie**  
Comptables agréés — Syndics de faillites  
Paul Massé, B.Comm., C.A.  
Gilles Henri, M.Comm., C.A.  
Bernard Fleury, B.Comm., C.A.  
F. Marie Chevlier, C.A.  
André Lepage, M.Comm., C.A.  
CONSEILS  
Lucien Massé, C.A., LLD — Donat Vien, C.A.  
HULL-OTTAWA 771-7495

**Séguin, Ménard & Cie**  
**René De Cotret & Cie**  
Comptables agréés — Syndics de faillites  
Pierre Séguin, C.A.  
Robert R. Ménard, C.A.  
Jacques René de Cotret, C.A.  
Jacques Latremouille, C.A.  
Jacques Corriès, C.A.  
OTTAWA-HULL GATINEAU, Qué.  
232-3518 663-3606

# SPORTS LE DROIT Recommandations de l'ACSA

## Pour améliorer l'équipe nationale



Une visite de Nancy

La brillante skieuse et championne mondiale Nancy Greene était de passage à Halifax durant la fin de semaine afin d'assister à l'Assemblée de l'Association canadienne de ski amateur. Elle est photographiée avec M. Hugh Noble, vice-président de l'Association canadienne, qui présentera les Jeux d'été à Halifax. Nancy a demandé à l'ACSA de construire la musée canadien de ski dans sa ville natale de Rossland, Colombie-Britannique. Elle a soulevé cette question après qu'il eut été proposé qu'une somme de \$5,000 soit votée en vu de l'installation d'un tel musée.

### Betsy Clifford nommée sur l'équipe nationale

HALIFAX (PC) — L'Association canadienne de ski amateur a nommé dimanche 13 skieurs sur l'équipe masculine nationale alpine et trois sur l'équipe féminine.

Par ailleurs, l'association a honoré deux journalistes canadiens pour leur apport au ski et à l'association.

Auparavant, elle s'était choisie un nouveau président en la personne du Montréalais Ben Fuller, succédant à Pierre Alain. Samedi, lors du banquet, la championne canadienne de la Coupe du monde, Nancy Greene, de Rossland, C.B., a été élue au Temple de la Renommée de la Nouvelle-Écosse.

Les membres masculins choisis sur l'équipe A sont: Peter Duncan, de Mont-Tremblant; Rod Hebron, Vernon, C.B.; Scott Henderson, Banff, Alta; Keith Shepherd, Waskesiu, Sask.; Gerry Rinaldi, Kimberly, C.B. et Bob Swan, Chelsea, Que.

Ceux de l'équipe B sont: Wayne Henderson, de Banff; Currie Chapman, Chelsea; Dave Brunneau, Montréal; Bill McKay, Ladner, C.B.; Dan Irwin, Forth Williams, Ont.; Bert Irwin, Kamloops, C.B. et John Ritchie, Port Arthur, Ont.

L'équipe féminine A est composée de Judi Leinweber, de Kimberley; Betsy Clifford, Chelsea et Judy Crawford, Toronto.

Les deux journalistes honorés sont Denis Messier, du quotidien La Tribune, de Sherbrooke et Iris Young, du Frederickton Gleazer.

Parmi les autres membres de la direction élus, on remarque Brian Timmis, de Montréal, président du comité alpin; Jim Gardner, de Montréal, président junior; W.P. Tindale, président de la fédération internationale, et Gaby Pleau-Fortier, de Québec, président du sous-comité.

adopté une résolution à l'effet que l'équipe nationale de ski soit tenue à signer un contrat avec l'organisation et ainsi contribuer à enrichir les fonds de l'équipe.

#### Les violations

Dans une section touchant les règlements de la fédération régissant les violations à l'amateurisme, l'association se réserve le droit de protester vigoureusement contre toute suggestion de violation dans l'avenir. On croit que cette résolution vise directement certains pays européens et communistes qui accordent de vastes subventions à leurs équipes de ski.

Le feu vert sur l'opération Sapporo signifie que tous les concurrents canadiens, comme leurs adversaires européens, auront acquis une plus grande indépendance sur le plan financier, et pourront ainsi accorder plus de temps à leur entraînement.

#### Les allocations

Dans son rapport traçant les grandes lignes du programme, Platt déclarait à l'association qu'il existait un besoin pressant d'accorder aux membres des équipes de ski des allocations de subsistance. Aujourd'hui, les seuls concurrents qui ne reçoivent pas des allocations sont les Américains et les Canadiens.

En vertu de ce programme, a-t-il précisé, un instructeur en chef chargé de l'administration aurait la responsabilité de coordonner et d'intégrer l'ensemble des structures des compétitions de ski au Canada. Les instructeurs particuliers verraient à l'entraînement des équipes nationales masculines et féminines et toute l'équipe alpine passerait plus de temps à s'entraîner en Europe et dans le Nord et le Sud de l'Amérique.

#### Mollard et Hass

Platt a révélé au cours d'une interview que l'équipe nationale négocie présentement avec l'instructeur français Gilbert Mollard et le coureur autrichien Christal Hass, qui vient de prendre sa retraite, dans le but de retenir leurs services comme instructeurs de l'équipe canadienne.

On a demandé à l'ACSA de contribuer \$5,000 pour la fondation d'un musée du ski, ce qui a suscité un débat quant au choix de l'emplacement de ce musée.

#### Unilinguisme

Nancy Greene, la championne olympique et mondiale, s'est opposée à une suggestion voulant que le musée soit installé à Ottawa. Elle a déclaré que Rossland, C.B., sa ville natale, avait droit à ce musée car c'est là, en 1889, qu'ont eu lieu les premiers championnats de ski au Canada.

Elle a promis, a-t-elle ajoutée, de donner son équipement à un musée de ski qui est en voie d'établissement à Rossland.

Des dirigeants de l'association ont souligné le fait qu'une exposition nationale de ski, basée à Ottawa, se rendrait partout au Canada et que la capitale nationale ne serait pas nécessairement son lieu permanent.

Mlle Greene, qui participait à l'assemblée à titre de déléguée de l'Ouest, a cependant relevé le fait que les éléments d'exposition expédiés à travers le pays pourraient être perdus ou endommagés.

Ben Fuller, de Montréal, a été élu président. Le vice-président est Scott Fennell, de Toronto, président de la section ontarienne de l'ACSA.

Le président sortant, le Montréalais Pierre Alain, a déclaré

MEUBLES, TV, STEREO

Cette semaine marque l'ouverture officielle de la boutique de meubles

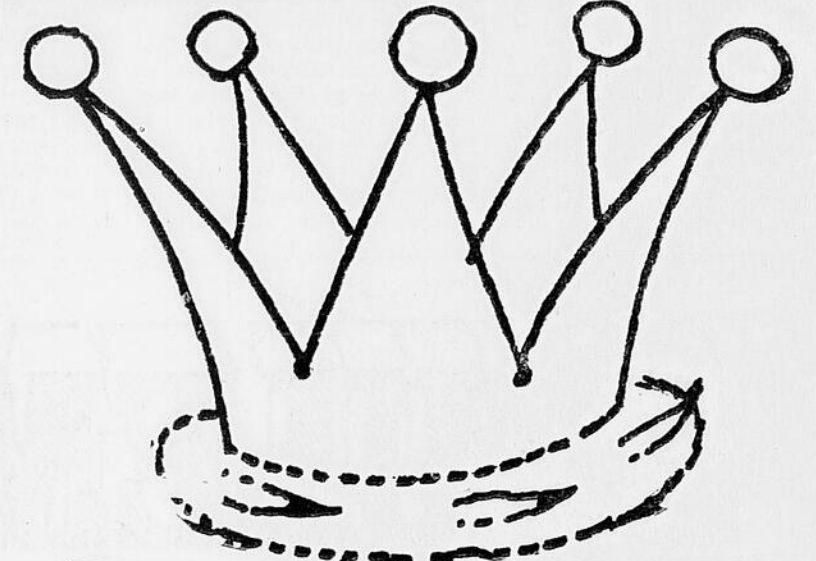
**A. R. TREMBLAY LTEE**

86, rue PRINCIPALE, à HULL

## VENTE D'AUTOS USAGEES

A L'OCCASION DE NOTRE 19<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE NOUS ORGANISONS UNE VENTE FABULEUSE DE VOITURES D'OCCASION A DES PRIX VRAIMENT MODIQUES.

IL SUFFIT DE VERIFIER NOS PRIX EN LES COMPARANT A D'AUTRES ET VOUS VERREZ QUE VOUS POUVEZ REALISER DES ECONOMIES SUBSTANTIELLES PENDANT CETTE VENTE.



"Le Roi de la Pontiac" CELEBRE SES 19 ANS EN AFFAIRES

### 82A 1965 CHRYSLER WINDSOR SEDAN

Transmission automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Fini brun sellier avec toit beige et capitonnage assorti. Plaques: # 37943E

**\$2085**

### 89A 1965 PONTIAC STRATO-CHIEF

Sedan à 2 portes, transmission automatique. Fini bleu turquoise avec capitonnage assorti. Plaques: # 38500E

**\$1355**

### 1336A 1965 OLDSMOBILE Dynamic 88

4 portes, toit rigide, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Fini vert Cap Vert avec capitonnage tan. Plaques: # 1711E

**\$2165**

### 1352A 1966 BUICK WILDCAT

4 portes, toit rigide, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, radio AM/FM stéréo. Fini gris diplomate avec capitonnage assorti. Plaques: # 38517E

**\$2715**

### 78A 1966 BUICK LeSABRE

Sedan 4 portes, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Fini bleu marine avec capitonnage assorti deux tons. Plaques: # 49326E

**\$2535**

### 1143A 1966 PONTIAC LAURENTIAN

Sedan, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Fini métallique bleu port avec capitonnage assorti. Plaques: # 38507E

**\$2285**

### 69A 1966 PONTIAC PARISIENNE

4 portes, toit rigide, servo-direction, transmission automatique, servo-freins, radio. Fini bleu turquoise avec capitonnage assorti. Plaques: # 35045E

**\$2245**

### 1311A 1966 PONTIAC PARISIENNE

2 portes, toit rigide, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Fini bleu minuit avec capitonnage assorti. Plaques: # 35040E

**\$2365**

### 1209B 1966 MORRIS OXFORD

Familiale à 4 portes, 4 vitesses au plancher, sièges baquets. Fini vert laurier avec capitonnage en cuir gris. Plaques: # X34230

**\$1165**

### 1035A 1966 RAMBLER 770

Sedan à 4 portes, transmission automatique. Fini brun de Cordoue avec capitonnage assorti. Plaques: # 37188E

**\$1665**

ROUAGE D'ENTRAINEMENT GARANTI POUR 30 JOURS SUR TOUTES LES AUTOS D'OCCASION GOODWILL

Jetez un coup d'oeil sur ces prix et comparez-les à ceux en vigueur aujourd'hui. Nous croyons que vous conviendrez que ces aubaines sont vraiment intéressantes... et vous pouvez faire un marché encore plus avantageux avec échange et un peu de marchandage.



AVENUE CARLING, ANGLE CLYDE — 728-1901

### Championnats canadiens de ski

HALIFAX (PC) — L'Association canadienne de ski amateur vient d'approuver les emplacements où auront lieu plusieurs championnats canadiens de ski. Les championnats de ski alpin de 1969 auront lieu à Mont Ste-Anne, au Québec, les championnats juniors à Sault-Ste-Marie, en Ontario, les championnats de ski alpin de 1970 se tiendront en 1970 au lac Louise, en Alberta. Ces décisions ont été prises au cours de l'Assemblée annuelle de l'association.

### Le Hébert triomphe

L'équipe du Centre du sport Hébert a déclassé le Gatox-Dow, 17-6 lors d'une joute régulière de la Ligue de balle molle Touraine présentée, lundi soir.

Jacques de Carufel a complètement maîtrisé les frappeurs du Gatox-Dow pour remporter sa deuxième victoire de la saison. Eddie Shannon a été le lanceur perdant.

Gilles Rivard, avec un circuit de deux points; Aldé Duciaume avec trois coups sûrs bons pour quatre points et Henri Deslauriers avec trois coups sûrs également bons pour trois points ont mené le Hébert à la victoire.

Dans une joute présentée, dimanche soir, le club Cantley Speedway a difficilement défait l'équipe du Manoir des Rapides au compte de 10-9.

Gerry Brazeau a mené le Cantley à la victoire avec trois coups sûrs et il a fait compter deux points. Claude Lavigne a été le lanceur gagnant et Guy Milette le perdant. Lionel Favelle, du Manoir des Rapides, a été chassé de la joute à la septième manche.

Mercrredi soir, le Cantley Speedway affronte le Beaudry Bonanza.

131 CH. MONTREAL RD. / OTTAWA 71

**D.G. 745-1571**

**D. GRANDMAITRE**

- EXCAVATION
- TERRE A PATERRE

MEUBLES, TV, STEREO

Profitez de l'ouverture officielle de la boutique de meubles

**A. R. TREMBLAY LTEE**

86, rue PRINCIPALE, à HULL

vous y verrez de la marchandise avant-gardiste!

**GOLDEN MILE PAVING**

Estimations gratuites. Escomptes importants sur commandes places avant le 1<sup>er</sup> juin. Pavage commercial et résidentiel.

Notre spécialité... LE PAVAGE DES ENTREES

**GARANTIE DE 5 ANS HULL - OTTAWA 777-2574**

Pour un roulement de tout confort...

**Amortisseurs GABRIEL**

(Shock Absorbers)

S'ajustent automatiquement à tous les poids. Diminuent les bonds. Vous roulez comme sur un nuage. Demonstration gratuite. Venez les essayer.

**VERIFICATION GRATUITE**

Nous inspecterons gratuitement les conduites d'échappement de votre voiture.

Garantie complète sur silencieux

**Muffler Centre**

92, rue St-Rédempteur, Hull (angle Hôtel-de-Ville)

777-0648

Ligue nationale

# St-Louis met fin à une série de quatre défaites consécutives

SAINT-LOUIS (PA) — Larry Jaster a lancé une joute de deux coups sûrs et Bobby Tolman a brisé l'égalité avec un simple, à la huitième, alors que les Cardinals ont disposé des Dodgers de Los Angeles 2-1, hier, dans l'Américaine.

Cette victoire met fin à une série de quatre revers des champions du monde.

Los Angeles 100 000 000—1 2 0  
St. Louis 100 000 01x—2 8 0

Sutton (2-2) Brewer 8 et Halter; Jaster (2-1) et McCarver.

ATLANTA (PA) — Le simple de Felipe Alou, avec les buts remplis, à la neuvième, a brisé l'égalité pour permettre aux Braves de l'emporter 6-5 sur les Giants de San Francisco, hier, dans la Nationale.

Claude Raymond, de Saint-Jean, Québec, a remporté sa deuxième victoire en relève, contre aucune défaite.

Raymond, venu en relève au lanceur débutant Phil Nierko, à la neuvième, a mis fin à une poussée de trois points des Giants.

San Fran 001 001 003—8 13 1  
Atlanta 030 002 001—6 11 0

Marichal, Linzy (1-4) 9 et Dietz, Nierko, Raymond (2-0) 9 et Tillman. Cir: SF-Hart 8, Atl-Torre 1.

avec son double pour produire le point victorieux.

Houston 002 000 000—2 7 0  
Cin. 000 000 102—3 10 0

Wilson, Ray 9 et Brand; Arriago, Davidson 8, Kelso 3 et Bench. G-Kelso 3-0, P-Wilson 3-4.

NEW YORK (PA) — Un circuit de Ed Charles, en neuvième manche, son deuxième de la soirée, a valu hier aux Mets une victoire de 2-1 aux dépens des Pirates de Pittsburgh.

Jerry Kossman, qui est demeuré au monticule pendant tout le match pour les Mets, n'a accordé que cinq coups sûrs pour obtenir son sixième gain contre deux défaites.

Malgré ses 10 retraits et malgré qu'il soit demeuré lui aussi à son poste durant tout le match, Bob Veale a subi l'échec.

Pitts. 000 010 000—1 5 1  
New York 000 100 001—2 7 1

Veale et May; Kossman et Grote. G-Kossman 8-2, P-Veale 2-4. Cir: NY-Charles (2) 5.

## LES MENEURS

par la Presse Associée

Ligue américaine

	Ab	P	C	Moy.
Howard, Was.	144	23	49	348
White, NY	124	21	38	306
Horton, Det.	108	17	33	306
Monday, Oak	95	16	31	323
Alvis, Cle	127	13	38	299
Yast'ski, Boston	121	16	36	298

Circuits: F. Howard, Washington, 17; W. Horton, Detroit, 10.

Points produits par: F. Howard, Washington, 34; Powell, Baltimore, 25.

Lanceurs: John Chicago, 4-0, 1.000; Warden, Detroit, 3-0, 1.000; Ferranowski, Minnesota, 3-0, 1.000.

Ligue nationale

	Ab	P	C	Moy.
Rose, Cin	149	28	53	356
Flood, St-L.	141	23	49	348
M. Alou, Pitt	81	6	27	333
A. Johnson, Cin	144	23	48	333
F. Alou, Atl	156	16	51	323
Grote, N.Y.	113	9	36	319

Circuits: H. Aaron, Atlanta, 9; McCovey, San Francisco, 9; Swoboda, New York, 8; Hart, San Francisco, 8.

Points produits par: McCovey, San Francisco, 27; Swoboda, New York, 26.

Lanceurs: Reed, Atlanta, 5-0, 1.000; Kello, Cincinnati, 3-0, 1.000; Selma, New York, 3-0, 1.000.

## À qui seront accordées les trois franchises ?

DALLAS, Texas (PA) — Un bon nombre de partisans du baseball croient que les chances de Dallas-Fort Worth d'obtenir une franchise dans la ligue Nationale dépendent d'un seul homme: Roy Hofheinz des Astros de Houston.

La crise attendra son point culminant lundi prochain, lors de l'assemblée des dirigeants de la ligue Nationale à Chicago, alors que trois franchises seraient accordées.

Les candidats en lice sont Buffalo, Milwaukee, San Diego, Dallas-Fort Worth et peut-être Montréal.

Dick Butler, qui dirige le sort des Spurs de Dallas-Fort Worth de la classe AA de la ligue de Texas, a déclaré la semaine dernière que Walter O'Malley "a tout récemment fait savoir que si nous obtenons le vote de Hofheinz, pour nous, c'est presque dans le sac".

"En effet c'est la rumeur qui court parmi tous les propriétaires que nous avons contactés... Ils nous disent que tous les autres ont besoin d'un vote unanime mais nous n'avons besoin que d'un seul, celui de Hofheinz, ce qui signifie que tout le monde est pour nous".

O'Malley, des Dodgers de Los Angeles, est membre du comité d'expansion.

Hofheinz, qui possède la seule équipe majeure au Texas, perdrait peut-être des revenus de la télévision si Dallas-Fort Worth obtenait une franchise.

Mais il s'abstient de dévoiler comment il va voter au scrutin secret.

## Baseball

par la Presse Canadienne

Ligue nationale

	G	P	Moy.	JAM
St-Louis	21	14	.600	1
Atlanta	21	16	.568	1
San Francisco	21	17	.541	2
Cincinnati	19	17	.528	2 1/2
Philadelphia	17	16	.515	3
Chicago	19	19	.500	3 1/2
Los Angeles	17	21	.447	5 1/2
New York	16	20	.444	5 1/2
Pittsburgh	15	19	.441	5 1/2
Houston	15	21	.417	6 1/2

Lundi

Pittsburgh 1, New York 2  
Houston 2, Cincinnati 3  
San Francisco 5, Atlanta 6  
Los Angeles 1, St-Louis 2

(Seules joutes au programme)

Aujourd'hui

Pittsburgh à New York  
Philadelphia à Chicago  
Houston à Cincinnati (5)  
Los Angeles à St-Louis (5)  
San Francisco à Atlanta

Mardi

New York à Philadelphia (5)  
Pittsburgh à Chicago  
San Francisco à Atlanta (5)  
Houston à Cincinnati  
Los Angeles à St-Louis (5)

Ligue américaine

	G	P	Moy.	JAM
Detroit	23	12	.657	—
Cleveland	20	14	.588	2 1/2
Baltimore	19	16	.543	3
Boston	18	17	.514	5
Minnesota	18	17	.514	5
California	17	19	.472	6 1/2
Chicago	15	18	.455	7
Oakland	15	20	.429	8
New York	15	21	.417	8 1/2
Washington	15	21	.417	8 1/2

Lundi

Boston 4, California 5  
Chicago 1, Baltimore 2  
Cincinnati à Chicago  
New York 6, Washington 1  
Detroit 4, Minnesota 3

Aujourd'hui

Cleveland à Oakland (2, crépuscule)  
New York à Washington (5)  
Chicago à Baltimore (5)  
Boston à California (3)  
Detroit à Minnesota (5)

Mardi

Cleveland à Oakland  
Detroit à Minnesota  
Chicago à Washington  
Baltimore à New York

Ligue internationale

	G	P	Moy.	JAM
Rochester	15	9	.625	—
Columbus	14	9	.609	1 1/2
Louisville	14	11	.556	1 1/2
Buffalo	15	12	.556	1 1/2
Syracuse	11	15	.440	4 1/2
Toledo	12	16	.433	7
Richmond	12	16	.429	5
Jacksonville	12	18	.400	6

Lundi

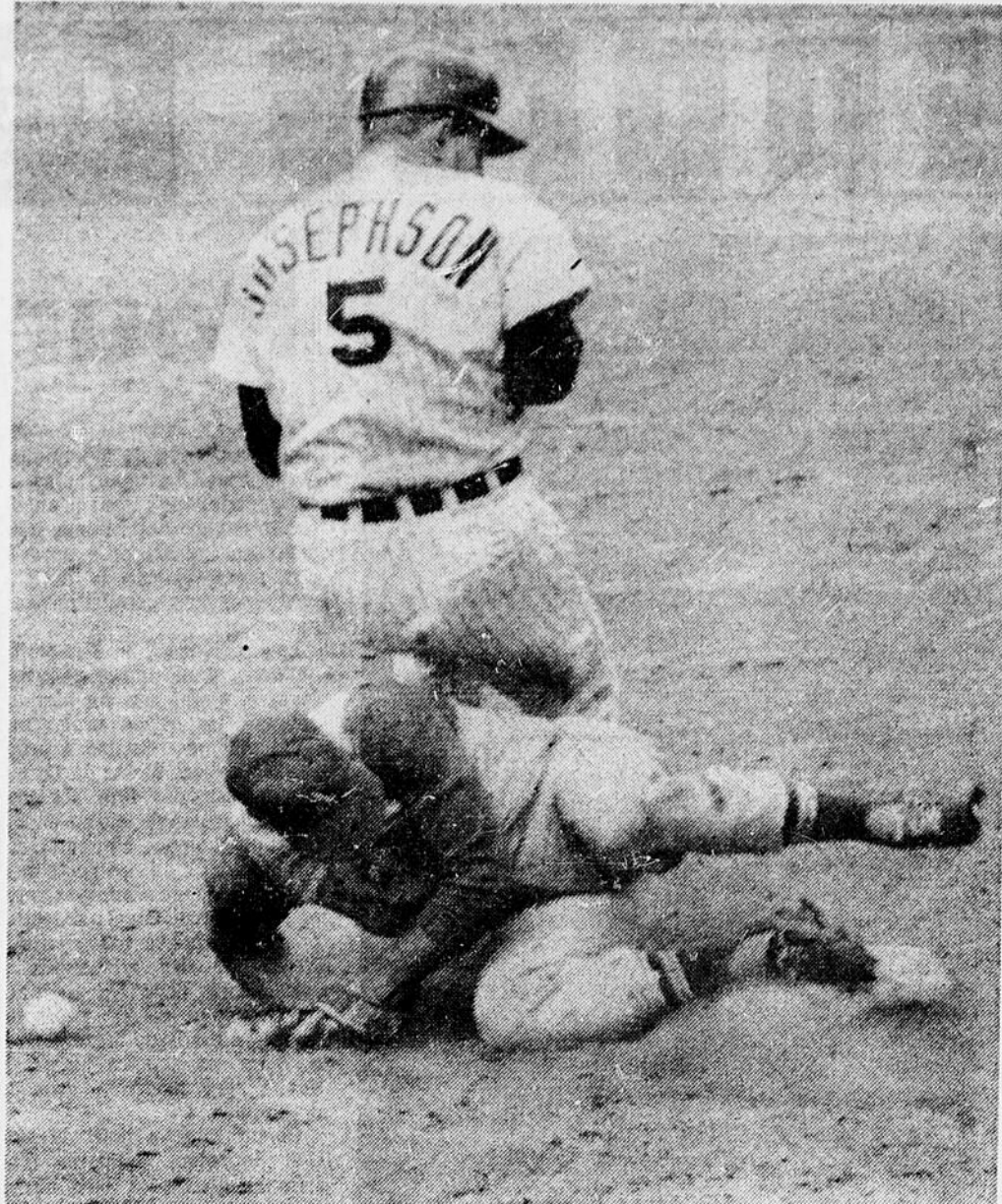
Jacksonville 3, Richmond 1  
Buffalo 8, Toledo 3  
Columbus 3, Louisville 2

Dimanche

Buffalo 4, Louisville 1  
Toledo 6-6, Columbus 1-10  
Richmond 1, Rochester 0  
Syracuse 4-4, Jacksonville 3-6

Samedi

Columbus 9, Toledo 3  
Jacksonville à Syracuse, remise, pluie  
Richmond à Rochester, remise, pluie  
Louisville à Buffalo, remise, pluie



Pas cette fois

Duane Josephson, des White Sox de Chicago, réussit à retourner au deuxième but après être venu en collision avec Dick Green, des Athletics d'Oakland. Le jeu a débuté lorsque le lanceur Jim Hunter, des A's, a remis la balle à Green, mais Green a échappé le lancer permettant à Josephson de retourner au deuxième but. Les White Sox ont remporté des victoires de 6-2 et 7-3.

## 6e victoire de Denny McLain

SAINT-PAUL, Minn. (PA) — Les Tigers de Detroit ont compté trois points sur quatre erreurs des Twins pour disposer d'eux 4-3, hier, en 10 manches, dans l'Américaine.

Denny McLain a lancé toute la partie et a remporté son sixième gain contre un revers.

Detroit 000 200 001—4 6 0  
Minn. 030 000 000—3 7 4

McLain et Freehan; Merritt.

WORTHINGTON 10 et Roseboro. G-McLain 6-1, P-Merritt 3-4, Cir-Det-Horton 10, Minn-Reese 2.

WASHINGTON (PA) — L'artilleur Jim Bouton, des Yankees, a espacé huit coups sûrs hier soir pour obtenir sa première victoire depuis 1966 comme lanceur débutant, alors que les Sénateurs de Washington ont baissé pavillon 6-1, hier soir, devant l'équipe newyorkaise.

Bouton, qui n'avait obtenu que huit victoires depuis sa brillante saison avec les Yankees durant la série mondiale en 1964, a accordé à Ed Stroude son premier circuit de la saison à la première manche, puis a ensuite blanchi les Sénateurs. Il a également retiré Frank Howard trois fois au bâton, un Howard qui venait d'établir de nouveaux records dans le domaine des circuits.

Dick Bosman fut le lanceur pendant.

New York 002 001 201—6 12 0  
Washing. 100 000 000—1 8 1

Bouton (1-1) et Gibbs; Bosman 0-5 Knowles 7 Humphreys 8 et Casanova. Cir: NY-Pepitone 1, Was-Stroud 1.

BALTIMORE (PA) — Jim Hardin a mis fin hier soir à la poussée victorieuse des White Sox de Chicago en les limitant à six coups sûrs pour aussi mettre fin à la série de trois défaites des Orioles de Baltimore qui l'ont emporté 2-1, grâce à un circuit de deux points de Boog Powell.

C'est à la troisième manche que le sort de la joute a été scellé. Frank Robinson a cogné un double avec deux hommes retirés, puis Powell est venu claquer son septième circuit de la saison, produisant le point victorieux et limitant à quatre la série de gains consécutifs des Sox.

Chicago 010 000 000—1 6 0  
Baltimore 002 000 00x—2 7 0

Fisher (0-2) McMahon 5 Wilhelm 7 et McNetney; Hardin (5-1) et Eltchenbarren. Cir: Balt-Powell 7.

## Programme de boxe amateur demain à Hull

La première soirée de boxe amateur pour l'année 1968 sera présentée, mercredi soir au Centre récréatif St-Joseph. Ce programme de boxe débutera à 8h 30 et déjà huit combats ont été bâclés. Il se peut qu'un neuvième match soit completé aujourd'hui.

Cette soirée de boxe amateur mettra en vedette, les boxeurs du Club de boxe de Hull et quelques autres de la région de même que quelques pugilistes du Club de boxe Star de Montréal.

## Muffler Center décline le Gréber, 11-4

L'équipe Muffler Center a décliné le club de l'hôtel Gréber 11-4 lors d'une joute régulière de la Ligue centrale de balle molle présentée dimanche soir au terrain St-Rédempteur.

Claude Soulières, qui a espacé huit coups sûrs et qui a fait mordre la poussière à deux frappeurs seulement, a été le lanceur gagnant. Don McHugh a également accordé huit coups sûrs à ses adversaires. Il a retiré onze frappeurs sur trois prises, mais il a éprouvé de nombreuses difficultés à contrôler ses lancers puisqu'il a accordé douze buts sur balles.

Gordie Piché avec un double et un simple a été le meilleur frappeur des gagnants. Richard Beaudoin a aussi brillé au bâton avec deux simples. Georges Sanscartier et Raymond Lafrance ont été les meilleurs perdants avec deux coups sûrs chacun.

Cette ligue présentera un programme double ce soir au terrain St-Jean-Bosco à compter de 8h 45. Dans la première partie à l'affiche, le Muffler Center joue contre le Grégoire Automobile pendant que dans la deuxième partie, le Hull-Volant en vient aux prises avec les Commandos.

## Barbe défait le Sweetlove

L'équipe du restaurant Barbe a remporté une victoire de 12-7 sur le Sweetlove lors d'une joute régulière de la Ligue intermédiaire Ste-Bernadette présentée, lundi soir.

Jean Dubreuil a été le lanceur gagnant pendant que André Beaulne subissait la défaite. Guy St-Jacques, du Barbe, a été l'étoile de cette joute.

Mardi soir à compter de 8h 45 au terrain Ste-Bernadette, le Barbe en vient aux prises avec l'équipe du restaurant Lauzon.

## Michel Eyamie remporte deux importants gains

Le Club cycliste Hull - Ottawa a inauguré sa nouvelle saison en présentant des épreuves en circuit fermé, dimanche. Ces courses ont été présentées au centre Place Cartier.

Ces courses ont eu lieu sur une piste d'un demi-mille et plusieurs spectateurs ont fort apprécié le spectacle présenté. Les prix présentés aux cyclistes novices étaient une gracieuseté de la direction du club pendant que les trophées et plaques remis aux vétérans avaient été donnés par la brasserie Labatt.

Michel Eyamie s'est tout particulièrement signalé lors de ces épreuves en remportant deux victoires. Il a gagné la première course au programme. Il s'agissait d'une épreuve de 15 tours de piste et Michel Eyamie a gagné le sprint final devantant de justesse Jacques Brunet.

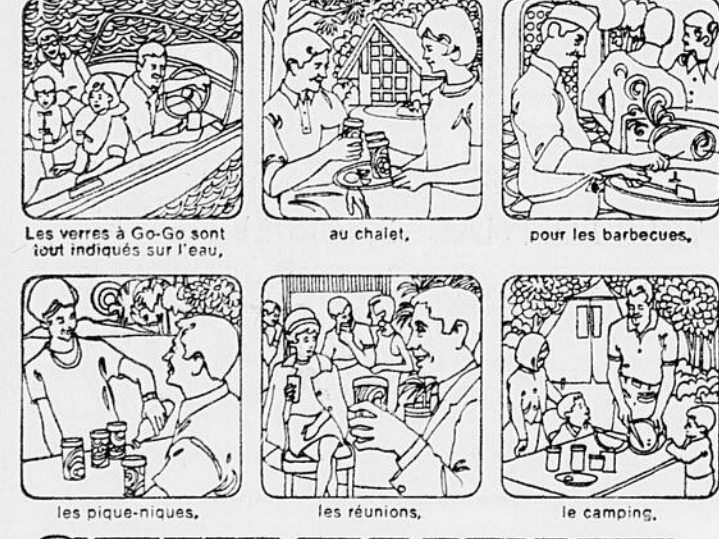
Deux épreuves pour cyclistes novices ont été présentées et elles étaient de dix tours de piste chacune. Dans la première course, Raymond Massé et Jacques Despatie se sont rapide-

ment échappés du peloton, mais c'est Jacques Despatie qui a finalement réussi à remporter la victoire puisque Raymond Massé se voyait dans l'obligation d'abandonner la lutte à cause d'une crevaisson. Pierre Charron a terminé au deuxième rang suivi de Denis Barbeau. Raymond Massé a cependant été beaucoup plus fructueux lors de la deuxième épreuve du genre et il s'empara des honneurs en devançant Denis Barbeau et Pierre Charron.

Lors d'une épreuve de calibre intermédiaire, soit pour cyclistes des classes "A" et "B" et quelques juniors, huit cyclistes ont pris le départ et c'est Michel Eyamie qui s'est assuré la victoire dans une enlevante fin de course avec le vétéran Georges Labelle. Andy Doupage a pris la troisième position. Cinq "sprints" ont été présentés durant cette course. Le vétéran Jack Eyamie en gagna un et les quatre autres furent gagnés par Michel Eyamie.



Verres  
**GO-GO**  
isolés  
Nouveaux!  
Attrayants!  
Pratiques!



SEULEMENT  
25¢ (avec achat de \$3.00 d'essence)

Ces nouveaux verres isolés sont exclusifs à B-A. Des couleurs vives, des motifs gais. Ils sont différents et dans le vent; comme la jeunesse d'aujourd'hui. Et vous ne pouvez vous le procurer qu'aux stations-service B-A. Le prix: seulement 25¢ avec un achat de \$3.00. Faites la joie de vos enfants, de vos invités, de vos amis. Servez-leur des boissons chaudes ou froides dans ces nouveaux verres à Go-Go, une offre spéciale de B-A. Commencez votre collection dès aujourd'hui!



**TRUDEL HARDWARE COMPANY**  
QUINCAILLERIE  
"Le magasin au service personnel!"

**credico** 122 Rideau  
233-5601  
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9h.  
membre de Home Hardware Stores  
VALUE - SERVICE - DÉPENDANCE

IL RESTE SEULEMENT  
12 JOURS

Venez voir comment vous pouvez posséder une  
**MUSTANG**  
pour  
**99¢**  
CHOIX DE 300 VOITURES USAGÉES.  
**BONAVENTURE**  
FORD LTD.  
198, rue Montcalm, HULL  
777-5251



A la piste Connaught

Un incendie a détruit une des étables de la piste de course du parc Connaught, lundi soir, vers 9h30. Voilà ce qui restait de l'étable une quarantaine de minutes après le début du sinistre. Deux ambleurs sont morts à la suite de cet accident. Il s'agit des chevaux Worthy Fleet et Harry P. Grattan.

(Photo Champlain Marcit)

Inscriptions de mercredi au Connaught

Table listing race programs for Wednesday at Connaught, including race numbers, names, and times.

Dancer's Image disqualifié
Foward Pass a une bonne chance de décrocher la triple couronne

BALTIMORE, Maryland. (AFP-PA-PC) — Ea remportant le Preakness, l'une des plus importantes courses réservées aux poulains et pouliches de 3 ans, Foward Pass devient le seul cheval depuis 1948 à posséder une bonne chance de réaliser le triple tant convoité: gagner les trois courses suivantes, le Kentucky Derby, le Preakness et les Belmont Stakes. Cette dernière épreuve sera disputée le 7 juin. La grande facilité avec la...

Les résultats au Connaught

Table of race results for Wednesday at Connaught, listing race numbers, names, and finishing times.

Le programme régulier a été complété malgré un incendie

Ce fut une soirée des plus spectaculaires à la piste du parc Connaught lundi. En plus d'être témoins de très intéressantes épreuves, les spectateurs présents ont assisté à un incendie, qui s'est déclaré tout juste un peu avant le début de la sixième course et qui a détruit un écurie situé au sud-ouest de la piste. Cet écurie ébergeait près d'une vingtaine de trotteurs et ambleurs, mais seulement deux ont péri. L'un de ces chevaux est un cheval de trois ans du nom de Worthy Fleet, propriété d'Albert Bourassa, de Pte-Gatineau. Bourassa venait tout juste d'acheter ce cheval au coût de \$2,500 d'Hervé Filion. L'autre cheval, qui a péri est Harry P. Grattan, un cheval de sept ans, qui n'avait pas encore couru cette année. Malgré cet incendie, le programme régulier de trot et amble est poursuivi sans aucune interruption. Même si l'on pouvait voir clairement les flammes de la grande estrade, pas plus qu'une trentaine des 2,310 spectateurs se sont rendus sur les lieux et les paris ont continué d'être placés sans trop d'inquiétude et la soirée se terminait avec un pari total de \$88,149.



Si vous ne connaissez pas la valse ou le Watusi... mais êtes capable d'épeler... ce concours s'adresse à vous!
GAGNEZ UN COURS DE LEÇONS PRIVÉES DE DANSE D'UNE VALUER DE \$35
POUR GAGNER VOTRE \$35 EN LEÇONS PRIVÉES, IL VOUS SUFFIT D'ENCERCLER LES TROIS MOTS MAL ÉPELÉS. REMPLISSEZ LE COUPON ET RETOURNEZ L'ANNONCE. OFFRE VALABLE SI VOUS TELEPHONEZ OU NOUS RENDEZ VISITE.

Advertisement for Colonial Lines, featuring a ship and text about Toronto fares: 'Nouveau tarif modique pour Toronto Semaine \$10.95 - Fins de semaine \$13.45 (aller-retour)'.

Royal Fox a remporté les honneurs de l'épreuve principale, devant de justesse Fedor's Boy pour payer \$530. Ce fut une situation presque identique durant la deuxième épreuve principale, soit la deuxième course de la soirée, alors que Stewart's Gold l'emportait sur Banjo Pick pour payer \$920.

Lors du programme de dimanche, Peter Dawn a remporté les honneurs de l'ambie Invitation d'une bourse de \$1,200; Amigo a gagné le trot Invitation de \$1,000 en un temps de 2:09 2/5.

Malgré une froide pluie, samedi soir, plusieurs très intéressantes courses ont été présentées. La surprise de la soirée s'est présentée durant la huitième course, lorsque Northwood Alice a terminé en première place pour payer \$110.60. Durant la dixième course, Rod Dean a payé \$32.60 pour la première position et l'exacta a été de \$108 lorsque Lusty Wick a terminé au deuxième rang.

Les activités se poursuivront mercredi soir et cinq rapides ambleurs, Pace Mar Mic, Timbertone, Irish Eddie, Libby's Time et Justa Lad se disputent les honneurs lors de l'épreuve principale qui sera pour une bourse de \$800.

Advertisement for 'Démangeaison rectale vite soulagée' (Rectal Itching relief), describing a special remedy for hemorrhoids.

Large advertisement for the Peugeot 404, featuring a car image and text: 'EN TÊTE SUR TOUT SAUF LE PRIX PEUGEOT 404'.

Advertisement for 'En construction!' (Under construction!) listing lumber and building materials suppliers like 'Matériaux Bonhomme Ltée' and 'Gatineau Lumber Ltd'.

Assemblée de l'ACHA

# La limite d'âge recommandée par la LNH serait acceptée

WINDSOR, Ont. (PC)—L'exécutif de l'Association canadienne du hockey amateur est confiant que ses membres accepteront de baisser de cinq mois la limite d'âge des hockeyeurs juniors, ainsi que le veut une entente entre l'Association et la Ligue Nationale de hockey.

"Nous avons tracé les grandes lignes de notre position, dimanche, au cours d'une réunion spéciale de l'exécutif qui comptait les présidents des associations régionales du pays entier, et ils ont convenu que l'entente resterait en vigueur," a déclaré hier le vice-président Lloyd Pollock, de Windsor.

Il a fait savoir que la réunion de l'exécutif avait été convoquée

dimanche à la lumière des résolutions prises par au moins deux groupements qui réclament que la limite d'âge soit relevée de sept mois, au lieu d'être baissée.

Ces résolutions, qu'ont fait parvenir à l'exécutif l'Association ontarienne de hockey et l'Association albertaine de hockey amateur, et appuyées par la Ligue de hockey junior de l'Ouest canadien, réclamaient que la limite actuelle — moins de 20 ans à compter de 21 mai — soit portée à moins de 21 ans à compter du 31 décembre.

L'entente

L'entente entre la LNH et l'ACHA, qui doit entrer en vigueur plus tard au cours de ce

mois-ci, réduirait la limite à moins de 20 ans à compter du 31 décembre.

Les résolutions revendiquant un relèvement de la limite feront l'objet de discussions au cours de l'assemblée annuelle de l'ACHA, qui a débuté hier pour se poursuivre jusqu'à vendredi.

Les trois groupements qui réclament l'extension de l'âge devaient rencontrer le comité exécutif de l'ACHA plus tard au

cours de la journée d'hier.

"Aucune décision ne proviendra de cette rencontre", a cependant déclaré le président de l'ACHA, Fred Page, de Vancouver. "La vraie décision sera prise au cours d'une séance plénière qui se tiendra plus tard durant la semaine".

Ni Pollock ni Page n'ont voulu commenter sur les risques de voir disparaître de l'ACHA les ligues de hockey junior au

cas où la nouvelle limite d'âge entrerait en vigueur.

Rapports financiers

Par ailleurs, la première séance régulière de l'association, qui s'est déroulée hier matin, s'est consacrée à divers rapports financiers.

Le secrétaire - gérant Gordon Jickes, de Winnipeg, a rapporté un surplus de \$216,289 et une inscription accrue de 18,945 joueurs, portant le nombre en 1967-1968 à 264,264.

Ligue nationale de fastball

## Le Lambert inaugure sa saison ce soir, contre St-Antoine-Abbé

L'inauguration de la saison régulière de la Ligue de fastball Labatt et qui devait avoir lieu en fin de semaine à quatre endroits différents a été retardée à cause de la pluie et la mauvaise température, mais cette ligue se mettra définitivement en branle, ce soir si la température le permet.

En fin de semaine, les deux équipes, qui représentent le district de Hull dans cet important circuit, soit le Lambert-Montils Major et de l'équipe de l'hôtel Ambassador de Gatineau devaient jouer à l'étranger. Le club de Hull devait affronter le Joliette et le St-Thérèse pendant que le Gatineau devait faire face au St-Antoine-Abbé et au Ville Jacques-Cartier. La pluie a cependant changé bien des plans et aucune joute ne fut présentée.

recevra la visite du Lambert.

L'équipe Lambert-Montils Major, encore sous la conduite de l'instructeur Yves Dagenais, présentera de nouveau une assez formidable équipe avec le retour de plusieurs joueurs. Le personnel des lanceurs est composé de Graham McLaughlin, Doug Berry, Doug Boyd et Doug Caselman. Des autres membres de l'équipe, l'on reverra à l'œuvre Pierre Boivin, Wilfrid Savard, Yvon Duguay, Gilles Fournier, Gaston Lemieux, Floriant Duguay, André Gravelle et le vétéran receveur Roger Prud'homme.

C'est au terrain St-Rédempteur que la première joute régulière de ce circuit sera présentée. Pour l'occasion, l'équipe Lambert-Montils Major recevra la visite de l'équipe St-Antoine-Abbé et cette joute débutera à 9h précises.

Jeudi soir, le club Ambassador inaugurer sa saison locale au terrain St-René-Goupil lorsqu'il

## Un géant de 270 livres au camp d'entraînement

Le bloqueur Peter Donaldson, de Windsor, Ontario, sera le joueur le plus pesant à se reporter au camp d'entraînement des Rough Riders d'Ottawa. C'est ce qu'a fait savoir hier le gérant Red O'Quinn.

aussi bien à l'attaque que sur la défensive, préfère la défensive.

Donaldson, qui fait osciller les balances à 270 livres, a évolué pendant quatre ans pour l'équipe de football du collège Northwood, à Midland, dans le Michigan. Il mesure six pieds, cinq pouces.

Il vient de recevoir son baccalauréat en administration.

L'embauchement de Donaldson porte à trois le nombre de Canadiens qui ont appris leur football aux Etats-Unis et qui se rapporteront au camp d'entraînement des Riders, le mois prochain. Les deux autres sont Tommy Pullen et Doug Collins, Pullen, d'Ottawa et Collins, le frère de Ted, de Windsor.



Le vainqueur et son trophée

Billy Casper a sans doute raison d'afficher un large sourire après avoir accepté un magnifique trophée à la suite de son éclatante victoire lors de l'Omniium Invitation Colonial à Fort Worth, Texas. Casper a joué une dernière ronde de 68, soit deux sous la normale pour terminer avec un total de 275.

Un troisième titre

## Billy Casper a porté son total de gain à \$103,868

FORT WORTH (PA) — Billy Casper a devancé Gary Player hier et a facilement remporté l'Omniium Colonial doté de bourses de \$125,000.

Il a effectué une dernière tournée de 68 pour un total de 275, soit une priorité de cinq coups sur Gene Littler.

Littler a terminé avec un 68 et un total de 280.

Casper en était à son troisième titre de la PGA cette année et a ainsi porté le total de ses bourses à \$103,868, devenant ainsi le premier golfeur à afficher un total supérieur à \$100,000

aussi tôt dans la saison. Casper avait commencé la dernière ronde sur un pied d'égalité avec Player à 207, suivis de Tommy Aaron et Earl Stewart avec des 211 et Littler à 212.

Aaron a dû se contenter de bogeys sur trois des cinq derniers verts et a terminé avec un total de 281 en 3e place tandis que Player explosait à 76 pour un total de 283, sur un pied d'égalité avec Lee Trevino au 4e rang, tous deux suivis de Stewart, Julius Boros et Harold Henning avec des 285.

George Knudson a terminé avec un total de 287, un coup de mieux que Bob Goalby.

Player a pris les devants dès le premier trou avec un birdie au 1er trou hier et a ensuite augmenté son avance avec un autre birdie sur le 2e vert tandis que Player s'éliminait lui-même avec un double bogey au 5e trou.

Billy Casper	\$25,000-275
Gene Littler	\$15,000-280
Tom Aaron	\$9,375-281
Lee Trevino	\$5,812-283
Gary Player	\$5,812-283
Julius Boros	\$4,291-285
Earl Stewart	\$4,291-285
Harold Henning	\$4,291-285
Dudley Wysong	\$3,375-286
Tommy Bolt	\$3,375-286
George Knudson	\$3,000-287
Bob Goalby	\$2,750-288
George Archer	\$2,225-289
Terry Dill	\$2,225-289
Ken Still	\$2,225-289
Jack Montgomery	\$2,225-289
Dave Stockton	\$2,225-289
G. Dickinson	\$1,550-290
Tony Jacklin	\$1,550-290
Johnny Pott	\$1,550-290
Kel Nagle	\$1,550-290

## Surprise par un junior

WINNIPEG (PC) — Jocelyn Lovell, cycliste junior de 17 ans originaire de Willowdale, Ont., a causé une surprise à quelques-uns des meilleurs cyclistes seniors au monde dimanche en remportant la course de 10 milles en préparation des Jeux olympiques de Mexico.

Winnipeg, avaient subi l'élimination dans les essais de qualification.

Lovell, qui avait terminé au 4e rang lors des Jeux panaméricains l'an dernier et avait remporté le titre junior canadien à 15 ans, a récolté 80 points sur un total possible de 120 en parcourant la distance en 23:33.6 minutes, suivi de l'Américain Skip Cutting avec 51 points et l'Anglais Roy Fondse avec 34 sur le vélodrome de Winnipeg.

Seulement quelques-uns des 22 débutants ont terminé la dure épreuve.

L'Américain Jack Disney a affiché le meilleur temps dans les 800 mètres en disposant de Stu Mapp, de Toronto, avec une fiche de 12.9 secondes pour les 200 derniers mètres.

Marcel Roy, de Lac Mégantic, Peer Lovell, de Toronto, Red Smith et Walter Joswiak, de

Poids et haltères

## Quatre nouveaux records ont été établis, samedi

Au moins quatre nouveaux records ont été établis, samedi lors des championnats de poids et haltères de l'Ontario, présentés, samedi au gymnase du YMCA d'Ottawa.

Allan Salter, d'Aldo Roy, d'Ottawa, ainsi que Robert Stantavy, de Sarnia, Ontario, ont été responsables de ces nouveaux records.

Stantavy, qui participait à la compétition de la classe des poids lourds médium ou 198 livres, a abaissé l'ancien record pour l'arraché. Ce record était de 318 livres et Stantavy a réussi à lever un poids de 363 livres et 1-2.

Il a de plus établi un nouveau record pour cette division en soulevant un total de 1,000 livres et 1-2 et qu'il avait déjà lui-même établi.

record de cette compétition était de 986 livres.

Salter, qui participait à la compétition des poids légers ou des 148 livres, a établi un nouveau record de cette division pour l'arraché. Il a réussi à lever un total de 305 livres et 3-4 dépassant ainsi l'ancien record, qui était de 299 livres et 1-2.

Aldo Roy, originaire de Sudbury, Ontario, mais qui demeure maintenant dans la région d'Ottawa, participait à la compétition dans la classe des 181 livres ou des poids mi-lourds. Il a réussi une poussée des deux mains de 304 livres et 3-4, abaissant ainsi l'ancien record, qui était de 302 livres et 1-2 et qu'il avait déjà lui-même établi.

## Krake est échangé au Los Angeles

LOS ANGELES (PA) — Les Kings de Los Angeles ont révélé hier, avoir acquis des Bruins de Boston, le centre Philip Skip Krake.

Le propriétaire des Kings, Jack Kent Cooke, a fait savoir que cet échange a eu lieu à l'issue de longues négociations entre lui-même et le propriétaire des Bostonais, Weston Adams, et leur gérant général, Mill Schmidt.

Boston recevra un joueur en échange de Krake à l'issue des négociations de repêchage de la Ligue Nationale de hockey, le mois prochain.

Krake, âgé de 25 ans, a évolué au cours de 68 matches avec les Bruins la saison dernière. Il a été utilisé surtout comme tueur de punitions. Sa fiche était de cinq buts et sept passes.

## Sport en bref

NEW YORK (AFP) — L'Anglaise Ann Haydon-Jones a remporté, samedi soir, la finale du simple féminin du tournoi professionnel du Madison Square Garden en battant l'Américaine Billie Jean King 6-4, 6-4.

MONTREAL (PC) — Peter Buniak, du Club Olympique de Toronto, a établi un nouveau record canadien de cyclisme en parcourant la distance de 10 milles en 48:48.0 minutes au parc Jarry, de Montréal, suivi de son coéquipier Andy Boychuk, en 49:33.2. Doug Kyle, de Calgary, avait établi la fiche de 50:43 en 1962.



Un argument rafraîchissant... joignez-vous aux 10,000 personnes qui jouiront de l'air climatisé, équipement standard de leur Ambassador 1968.

Nous estimons que plus de 10,000 Canadiens se procureront une Ambassador cette année. C'est avec une sensation de bien-être qu'ils pénétreront à l'intérieur de la grosse voiture la plus confortable que nous ayons jamais construite.

Un argument irrésistible: l'air climatisé. L'an dernier, ce luxe vous coûtait \$500 en supplément... de quoi vous refroidir. Cette année il en est de même pour une Ford, une Chev, une Plymouth, mais pas pour une Ambassador.

Avec l'ambassador, vous pouvez jouir de l'air climatisé sans frais supplémentaires.

Ce système de climatisation parfaitement intégré fut conçu spécialement pour nous, par Kelvinator. Finie la chaleur humide, écrasante de l'été... comme par magie, c'est la fraîcheur d'une brise de printemps. En hiver, les ventilateurs puissants ajoutent à l'efficacité du système de chauffage.

Ce souci constant d'assurer votre confort est d'ailleurs la marque d'une Ambassador. Compris dans l'équipement standard: construction monocoque qui élimine les vibrations, sièges munis de ressorts à boudin, plafond acoustique monopiece en fibre de verre, dispositif d'étanchéité toute saison pour les portes et les fenêtres.


En somme, la grosse voiture la plus confortable que nous ayons jamais construite. Et le prix... à partir de \$3289, f.o.b. manufacture, Brampton, Ontario.

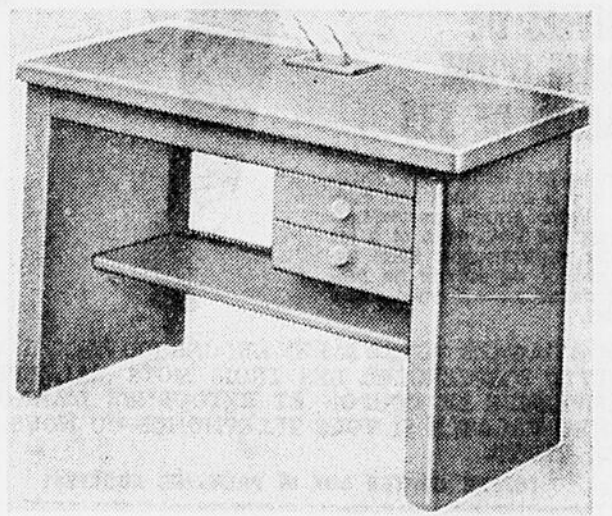
Joignez-vous aux 10,000 personnes qui se laisseront convaincre cette année par les arguments décisifs en faveur de l'ambassador. Voyez votre concessionnaire American Motors. Mais ne tardez pas... dès les premiers jours chauds il y aura foule.



**American Motors**   
UNE DIFFÉRENCE REELLE, UNE VOITURE SUPERIEURE.

Voyez votre concessionnaire American Motors pour les

<b>MILT HURD MOTORS LIMITED</b> 895, boul. St-Laurent, 745-9116	<b>CANADA MOTOR SALES (OTTAWA) LTD.</b> 306-312, rue Sparks 232-7354	<b>PAUL CARDINAL LIMITED</b> 1259, rue Wellington 728-1836	<b>WAVERLEY MOTORS LIMITED</b> 180 Driveway	<b>AMYOT AUTOMOBILES LIMITEE</b> 683, boul. St-Joseph, Hull 776-3138	<b>AMBASSADOR AMERICAN REBEL JAVELIN/AMX</b> 
<b>CASSELMAN</b> LAPLANTE MOTORS LIMITED	<b>CORNWALL</b> UPTOWN MOTOR SALES	<b>MANIWAKI</b> F. A. McLAUGHLIN LIMITED	<b>THURSO</b> AUGER et FRERE, LTEE		



Bureau à tout usage  
**\$19.95**

Une offre fort intéressante pour bien compléter un ameublement de bureau... où à la maison si on cherche une table-bureau fonctionnelle! Table-dactylo de 30 1/2" larg. x 17" prof. x 27" hauteur, tout en métal émaillé gris ou sable du désert, dotée de 2 tiroirs spacieux et d'une étagère commode.

"Votre centre d'achats d'articles de bureau"

Egalement, vous trouverez un assortiment pour les besoins de la comptabilité

**IMPRIMERIE LECLERC LIMITEE**

74, rue Laval, Hull

Tél.: 777-3858

Gala St-Rédempteur

# Michel Larose, Gilbert Lecavalier choisis les athlètes par excellence

par Marcel FORTIN

Le gala annuel St-Rédempteur doit être considéré comme l'un des plus importants banquets sportifs de toute la région de Hull. Dimanche soir ce quatrième gala sportif prenait fin alors que près de cinq cents personnes se sont réunies pour rendre hommage aux athlètes les plus méritants ainsi qu'à tous ceux qui se dévouent sans compter pour la cause des loisirs de cette paroisse.

Ce grand gala sportif a été d'une durée de trois jours. En effet, vendredi soir on avait organisé un banquet pour les plus jeunes athlètes de la paroisse et samedi était une soirée consacrée aux adolescents. Ces agapes furent clôturées de façon retentissante dimanche soir lors du grand banquet pour les adultes et la présentation des quatre principaux trophées.

Le tout a été une réussite complète et des personnes comme Yvon Sabourin, Jean-Guy Meloche, Jean-Paul Sabourin, Georges Parker, Yves Labelle, Mme Thérèse Gosselin, Mme Jeannine Tremblay, Claude Millette, André Auger, Denis Charbonneau, Mme Jeannette Foucault, Mme Cécile Roy et François Roussel, qui ont travaillé avec détermination ne méritent que des félicitations pour les éclatants succès remportés.

**Principaux trophées**

Nombreux sont les jeunes athlètes qui furent honorés à l'occasion de ces trois soirées du grand gala. Le fait saillant a cependant été la remise de quatre importants trophées lors du banquet de clôture de dimanche. Il s'agissait alors du trophée Mgr Charbonneau, remis à la personnalité de l'année; le trophée Yvon Sabourin attribué à l'animateur des loisirs par excellence; du trophée Emile Laurin présenté à l'athlète par excellence et du trophée Serge Roussel qui est allé à l'athlète le plus prometteur.

Cinq personnes étaient en nomination pour le trophée Mgr Charbonneau mais toutes ne peuvent pas être choisies et c'est à M. Omer Roussel, qui pendant de nombreuses années a travaillé au développement des nombreuses associations paroissiales que l'on a présenté le trophée. Ce trophée était attribué pour la deuxième année consécutive.

Un sportif hors-pair et un organisateur hors-pair a mérité le trophée Yvon Sabourin, à titre de l'animateur des loisirs par excellence. En effet, M. Antonio Renaud, un ancien président des terrains de jeux de la paroisse et de nombreux groupements sportifs, est devenu le troisième récipiendaire du trophée Sabourin.

Le quatrième gagnant du trophée Emile Laurin a été nul autre que Michel Larose, un athlète âgé de 26 ans, qui a brillé comme gardien de buts avec des équipes de hockey de différents calibres de la région Ottawa-Hull. Cet athlète par excellence de la paroisse St-

Rédempteur est encore très actif comme joueur de balle molle et de plus, il veut faire profiter les jeunes de sa paroisse de sa vaste expérience puisque depuis 1965, il agit comme instructeur de l'équipe de hockey junior de St-Rédempteur.

Gilbert Lecavalier, qui a connu d'éclatants succès comme joueur de hockey et qui s'est surtout fait remarquer pour son esprit d'équipe et ses qualités de meneur, a été désigné comme l'athlète de moins de 14 ans le plus prometteur et devient ainsi le quatrième récipiendaire du trophée Serge Roussel.

**Autres présentations**

Tout en rendant hommages à ces quatre grands lauréats, les personnes qui ont assisté à ces agapes de la fin de se-

maine ont aussi été témoins de la présentation de plusieurs autres trophées. Ainsi dimanche soir, les trophées des Nettoyeurs St-Louis, du Centre Recréatif et Demers sont allés aux champions des ligues paroissiales de calibre moustique, pee wee et bantam-midget. Les trophées Roussel, du Centre Recréatif, de l'Amicale Caivin et Dalpe ont été remis aux équipes pee wee, bantam et juvénile les plus méritantes du hockey intérieur.

Deux équipes participant aux ligues de la Commission des loisirs ont mérité le trophée Ovevrite Express comme champion pee wee et le trophée de la commission des loisirs comme champion midget "A". De plus, Richard St-Cyr a mérité le trophée Cavalier Fuel Oil comme

meilleur compteur chez les pee wee.

Plusieurs autres trophées ont aussi été présentés aux champions des quilles et des clubs de cartes.

A l'occasion du banquet de clôture, M. Antoine Grégoire, président du Conseil économique régional de l'Ouest du Québec, était le conférencier invité et il a surtout souligné le besoin des loisirs de la vie au grand air tout en appuyant sur le camping, qui devient de plus

en plus populaire chez les familles canadiennes.

Des principaux invités de marque à ce banquet, l'on remarquait Mgr Adéodat Chaloux, vicaire général du diocèse; le curé Edgar Fleury; M. Marcel D'Amour, maire de Hull; M. Oswald Parent, député de Hull au provincial; M. Pierre Caron, député de Hull au fédéral; M. Antoine Grégoire, président du CEROQ et M. Jean-Guy Meloche, président du Centre récréatif St-Rédempteur.



(Photo Champlain Marci)

**Athlètes à l'honneur**

Plusieurs jeunes athlètes ont été honorés en fin de semaine lors du grand gala annuel de St-Rédempteur. Ci-dessus, nous voyons de gauche à droite, Michel Lavigne, qui a été le meilleur lanceur et le meilleur frappeur de l'équipe de balle molle; André Auger, directeur des loisirs extérieurs et Pierre Richard, meilleur compteur de l'équipe de hockey midget.



(Photo Champlain Marci)

**Les plus méritants**

Plusieurs athlètes, jeunes et vieux, ont pris la vedette lors du quatrième grand gala sportif St-Rédempteur qui a débuté vendredi soir pour se terminer par un somptueux banquet dimanche. Ci-dessus, nous voyons les quatre grands lauréats de ce gala annuel. En avant, de gauche à droite, Michel Larose, athlète par excellence et Gilbert Lecavalier, l'athlète le plus prometteur. En arrière, de gauche à droite, Omer Roussel, personnalité de l'année et Antonio Renaud, animateur des loisirs par excellence.

## St-Rédempteur remporte un 3e gain consécutif

Le St-Rédempteur a remporté sa troisième victoire consécutive et les Commandos ont blanchi le Sacré-Coeur lors d'un programme double régulier présenté, lundi soir dans la Ligue de balle molle junior de Hull.

Le St-Rédempteur grâce à la superbe tenue du lanceur Robert Royer, qui a espacé trois coups sûrs, retiré sept frappeurs au bâton et alloué seulement deux buts sur balles, a facilement disposé du Notre - Dame-de-Grâces, 8-3. Donald Monette a subi la défaite alors qu'il a été touché pour douze coups sûrs.

Robert Royer et Germain Larose avec chacun un simple de deux points ont été les meilleurs cogneurs des gagnants. Pierre Beuparlant a frappé un circuit de deux points pour le Notre-Dame et André Racine a également réussi un circuit simple.

Les Commandos ont blanchi le Sacré-Coeur, 2-0 alors que André Fournier a très bien espacé quatre coups sûrs tout en faisant mordre la poussière à six frappeurs. Robert Trottier, qui a été touché pour trois coups sûrs et qui a retiré cinq frap-



(Photo Champlain Marci)

**En vedette au hockey**

Les nombreux jeunes joueurs de hockey de St-Rédempteur ont pris la vedette lors de la deuxième soirée du gala annuel de l'endroit. En effet, samedi soir, on a rendu hommage aux jeunes des équipes paroissiales et de la Commission des loisirs. Ci-dessus, de gauche à droite, l'on voit, Germain Larose, joueur le plus utile de l'équipe junior; Pierre Paquette, meilleur gardien de buts midget; Claude Millette, directeur des loisirs intérieurs, et Pierre Malette, meilleure recrue au hockey intérieur.

peurs sur trois prises, a subi la défaite. Guy Lacroix a été le meilleur des Commandos avec deux coups sûrs en autant de présences au bâton. Robert Trottier a réussi un double pour les perdants.

Deux autres joutes seront présentées, mercredi soir au parc Laroque. Dans la première partie à 6h 45, le Ste-Bernadette affrontera le St-Jean-Bosco pendant que le St-Raymond et le St-Rédempteur en viendront aux prises durant la deuxième joute.

**Ligue juvénile**

Mené à l'offensive par Bernard Duguay, qui a frappé un circuit de deux points et un simple, le Sacré-Coeur a défait le Notre - Dame-de-Grâce, 3-1 lors d'une joute de calibre juvénile présentée, lundi soir.

Robert Peterson a été le lanceur gagnant et ne donna que quatre coups sûrs. Yvon Belley a subi la défaite et fut touché pour cinq coups sûrs. Robert Crête a fait compté le seul point des perdants à l'aide d'un simple.

Mercredi soir au terrain St-Jean-Bosco, St-Rédempteur affronte les Commandos et Sacré-Coeur joue contre St-Jean-Bosco.

## Léonard et Hill méritent les premières positions

INDIANAPOLIS (PA) — L'Américain Joe Leonard et l'Anglais Graham Hill, tous deux au volant de Lotus à turbine, ont mérité, samedi, les deux premières positions dans les 500 Miles d'Indianapolis le 30 mai.

Bobby Unser complètera la première rangée à l'extérieur. Leonard a amélioré le record des essais avec une moyenne de 171.559 milles à l'heure pour les quatre tours de qualification et un tour de 171.953 milles à l'heure.

Hill lui avait arraché des bourses de \$10,000 en établissant un record quatre heures avant lui avec une moyenne de 170.208 et

un tour de 171.887 milles à l'heure.

La troisième voiture de l'équipe Lotus s'est également qualifiée pour la conduite d'Art Pollard avec une moyenne de 166.297 m.à.h.

Quinze voitures se sont qualifiées lors de la première session des essais, ce qui laisse encore 18 places ouvertes. Elles ont affiché une moyenne de 167.225 en comparaison de 164.173 par les débutants en 1967.

Mario Andretti avait établi le record de 168.982 avec un tour de 169.779 au volant d'une Hawk Ford l'an dernier.

# VOLKSWAGEN



## Nouveaux modèles 1968

• TRES BAS ACOMPTE

ou

• PAS D'ACOMPTE INITIAL

**SHANE**

DISTRIBUTORS  
Queensway, près du  
boul. St-Laurent



**MORTON**

MOTORS  
Rue Bank,  
près 2e Avenue

**WESTWAY**

MOTORS  
Chemin Merivale  
près du ch. Baseline

**LANLANE**

MOTORS  
589, boul. St-Joseph  
Hull

## TROUVEZ LE MOT-MYSTERE

DANS UNE GRILLE DE MOTS CROISES

- A— DELSEY HEINZ HERTZ HIGGINS HYDRO-QUEBEC
- B— DOMESTIC DOMINO DOVE DUAL DUZ
- C— EASY-OFF EATON ENO ESSO
- F— FINA FINDLAY FORD FRENCH'S
- G— GROVER'S
- H— HABITANT
- I— IONA IVORY
- J— JELLO JUICY
- K— KENNER KODAK KRAFT
- L— LABATT LANCIA LIBBYE LIDO LONEY'S LOWE LUX
- M— MINUTE MOLSON MORGAN MOT-CACHE
- N— NESTLE NORTHERN
- O— OMO OSPRA OXYDOL
- P— PEPSI PERRETTE PHILCO PIC-NIC PORTO
- R— RED ROSE REGENT RIVAL
- S— RONTREE
- T— TELTIME TRODDY TROY
- V— VIVA VOLVO
- W— WATT WESTON WINDSOR WOOLCO
- Z— ZELLER'S

SOLUTION DU JEU DE LA SEMAINE DERNIERE :

## DANGER

- M— MINUTE MOLSON MORGAN MOT-CACHE
- N— NESTLE NORTHERN
- O— OMO OSPRA OXYDOL
- P— PEPSI PERRETTE PHILCO PIC-NIC PORTO
- R— RED ROSE REGENT RIVAL
- S— RONTREE
- T— TELTIME TRODDY TROY
- V— VIVA VOLVO
- W— WATT WESTON WINDSOR WOOLCO
- Z— ZELLER'S

### REGLEMENTS

- Il suffit de trouver le mot-mystère en rassemblant les lettres laissées non encerclées (horizontalement seulement) après que vous aurez inséré tous les mots au côté de la grille. Les lettres formant le mot-mystère se suivent dans l'ordre.
- Pour plus de facilités, insérez les mots les plus longs d'abord.
- Dès que vous avez repéré un mot, encerclez les lettres de ce mot dans la grille et raturez ce mot dans la liste au côté de la grille.
- Seuls les mots formant un centre d'intérêt sur le mot à chercher rentrent dans la grille.
- Dès que vous aurez inséré tous les mots au côté de la grille, il ne vous restera que les lettres formant le mot-mystère.

### VOUS POUVEZ CONNAITRE CE MOT-MYSTERE EN ENCERCLANT D'ABORD LES LETTRES DE CES MOTS, SOIT

HORIZONTALEMENT, de gauche à droite, ou de droite à gauche VERTICALEMENT, de haut en bas ou de bas en haut DIAGONALEMENT, de gauche à droite ou de droite à gauche

N.B.—Une même lettre peut servir à plusieurs mots, suivant leur direction, à l'exception du mot-mystère. SOLUTION LUNDI PROCHAIN.

\* Tout mot accompagné de l'astérisque (\*) se double dans la grille-mystère.

### 10 LETTRES CACHEES

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	P	T	F	F	O	Y	S	A	E	L	U	X	E	Y	B	B	E	L	L	M
2	C	I	N	R	E	H	T	R	O	N	L	C	A	R	N	A	T	E	O	N
3	E	H	C	A	C	T	O	M	T	T	E	A	O	J	N	L	C	R	D	O
4	A	Z	A	N	T	E	N	Y	T	N	E	D	V	Y	A	E	E	U	O	T
5	N	T	E	T	I	I	T	A	O	E	I	L	R	I	G	D	Z	P	S	A
6	I	R	R	L	E	C	B	U	C	E	L	O	O	T	R	O	Y	E	O	E
7	F	E	E	D	L	A	H	A	N	E	V	T	C	O	O	M	G	R	L	M
8	I	H	N	E	L	E	U	R	H	I	N	O	S	P	M	I	S	R	L	I
9	N	C	N	L	S	T	R	S	Y	I	M	E	I	E	D	N	Y	E	E	T
10	D	I	E	S	N	S	S	S	D	S	G	O	R	L	N	O	D	T	J	L
11	L	T	K	E	A	U	O	A	R	R	L	G	C	O	L	T	D	T	Y	E
12	A	S	G	Y	N	O	S	L	O	M	A	E	I	L	N	E	O	E	A	T
13	Y	E	U	O	O	H	E	V	O	Y	N	S	R	N	I	T	T	D	M	F
14	R	M	C	N	I	M	E	Z	U	S	C	A	Y	B	S	H	R	A	A	A
15	C	O	K	E	K	R	N	L	E	Y	I	I	O	T	R	O	P	E	C	R
16	O	D	T	P	S	I	O	W	B	E	A	L	U	X	F	A	O	S	E	K
17	N	O	T	S	E	W	S	A	E	N	R	T	E	J	Y	E	V	O	D	O
18	D	M	O	H	E	P	R	T	C	O	E	B	O	N	D	D	L	O	U	D
19	O	O	C	M	G	C	S	T	L	L	E	B	O	C	L	O	O	W	A	A
20	R	O	S	P	R	A	W	I	N	D	S	O	R	A	V	I	V	L	L	K

Tous droits réservés — Jean-Claude Langlois — C.P. 92, St-Eustache, Qué.

Vos commentaires ou suggestions seront appréciés

LE SERVICE DE LA DIFFUSION  
Journal Le Droit,  
375, rue Rideau, Ottawa, Ont.

DU LUNDI AU VENDREDI: HEURES D'AFFAIRES: 8 H. A.M. A 9 P.M. SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.



# petites annonces



composez 237-3050

# LE DROIT

### POSTES D'ESSENCE

OUVERTS DIMANCHE et TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 H P.M. DU 18 MAI AU 25 MAI

B. A.	SHELL
BILLINGS BRIDGE B.A. SERVICE CENTRE, 1358, rue Bank, Plaza Billings Bridge, 733-1882.	BOB RAFTER SHELL SERVICE STATION, 1440 Prescott Highway, près chemin Hog's Back, 224-6210.
<b>SUPERTEST</b>	MARTY GUINN SHELL SERVICE STATION, angle Wellington et Huron, 728-0026.
HACK'S SUPERTEST SERVICE STATION, 450, rue Rideau, Ottawa, 233-5934.	FISHER SHELL SERVICE STATION, 901 Carling et Loretta, 728-9227.

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

### (2) MARIAGES

M. ET MME Ernest Morasse désirent annoncer le mariage de leur fille, Monique, à M. Alcide Allaire, fils de M. et Mme Lucien Allaire de Moose Creek, Ont. Le mariage aura lieu le 1er juin en l'église Ste-Geneviève d'Ottawa, à 11h. 2-45

### (3) PERDU-TROUVE

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

PETIT chien de race, noir, trouvé rue Laval, Hull, mardi, 776-2155. 3-46

QUICONQUE connaît l'adresse de l'homme qui s'est emparé de l'amplicificateur "Conrad" à l'intérieur de l'hôtel Duvernay le vendredi, 10 mai, est prié de communiquer avec la Sûreté de Hull ou composer 822-7106. 3-49

PERDUE, rues St-Laurent et Malsonneuve à Hull, grande bourse contenant papiers personnels, et cartes pour hôpital, aussi lunettes, très nécessaire, 235-5092. 3-50

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à l'abri de la Société protectrice des animaux. Venez visiter pour vous enquérir. 3-j.v.s.

### (5) HOMMES DEMANDES

AGENTS d'immeubles demandés, bonnes conditions d'emploi. 771-7411. 5-j.n.o.

CUISINIER, restaurant Matador, 711 boul. St-Joseph, de 9h. à 6h. p.m. 5-52

AIDE DE CUISINE, s'adresser en personne, Hôtel Le Diplomate, 1 Montcalm, Hull. 5-46

OCCASION pour homme possédant une voiture. Commission attractive. Travail intéressant heures faciles. 428 Rideau, pièce 204, entre 9h. 30-11h. 30, 2h.-4h. 30 p.m. 5-51

Plâtrier et lattier

BESOIN lattier en lattés métalliques et plâtrier pour plusieurs gros projets. 234-1817. 5-49

APPRENTI - menuisier, expérience requise dans le montage de charpente de maison sur place. Devra être travaillant. Après 6 heures, 684-3190. 5-47

SOYEZ EN AFFAIRES A VOTRE COMPTE

LOUEZ UN TAXI RED LINE

12 heures par jour en plus de l'essence à prix réduit. Permis de l'Ontario exigé. Bonnes connaissances des rues d'Ottawa. S'adresser: 455, ch. Coventry 745-9191 5

MASSEUR LICENCIE demandé

pour le club de natation du Château Laurier.

Seuls les candidats expérimentés et hautement qualifiés seront considérés.

Communiquer avec: La gérante de la piscine, Mme PREVOST 232-6411 5

PERSPECTIVES D'AVENIR CHEZ FREIMAN

VENDEUR DE TAPIS

Expérimenté et bilingue de préférence.

RECEVEUR

Doit être bilingue.

L'expérience non nécessaire.

Ocasion pour bonne rémunération à base de commission.

S'adresser au Bureau du personnel

FREIMAN Centre-ville 5

AGENT-VEDEUR D'ABONNEMENTS

pour promouvoir la vente du journal et surveiller 60 porteurs

Les fonctions se répartissent en cinq catégories:

- LA VENTE
- SURVEILLANCE DES PORTEURS
- LE SERVICE
- LA PERCEPTION
- LES REGISTRES

De préférence homme bilingue de 25 à 35 ans, marié, ayant au moins complété une 12e année.

Faire demande par écrit.

LE CHEF DU PERSONNEL,

Le journal LE DROIT,

375, rue Rideau,

OTTAWA 2, Ontario

### (5) HOMMES DEMANDES

BOUCHER bilingue demandé, aussi aide fin de semaine. 34 Marché By. 5-46

CUISINIER expérimenté, se présenter Taverne Lido, 73 Sparks. 5-48

FINISSEURS de joints avec expérience. 776-4431. 5-46

PÂTISSIER demandé immédiatement. Doit être bilingue. 996-4582. 5-48

Besoin urgent de VENDEURS BILINGUES

Habités à vendre articles de prestige.

Salaires de base substantiel et autre commission.

Ecrire Case 232 Le Droit. 5

### INFIRMIERS 1

\$3,510 - \$3,831

Ministère des Affaires des anciens combattants

Centre de santé, de réadaptation des blessés

Rideau OTTAWA

Aide à soigner les malades.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Instruction d'école primaire; faire preuve de tact et de patience; état physique satisfaisant.

Renseignements supplémentaires et formulaires de demande sont disponibles à la Commission de la Fonction publique, à un bureau de poste ou à un Centre de main-d'oeuvre du Canada.

Présentez votre demande IMMEDIATEMENT à la Commission de la Fonction publique du Canada, Ottawa 4.

Vous devez mentionner le numéro de Circulaire 68-0-582.

### GERANT DE FERME

Aura en garde entière le troupeau de bétail laitier Holstein enregistré, sur une ferme de 400 acres, à Edwards, Ontario.

- Outillage moderne et foyer confortable
- Excellent salaire et entente de participation au profit à la personne compétente.
- On doit fournir des références.

S'adresser par écrit à

M. H. FINE

232, rue Bank, Ottawa, Ont.

Téléphone: 822-6930

après les heures: 232-9281

### (6) HOMMES-FEMMES DEMANDES

CLUB demande couple. Un des époux doit être cuisinier de premier ordre. Logement, nourriture, éclairage et téléphone fournis gratuitement sur les lieux. Bon salaire. Doit être bilingue. Références exigées. Faire demande par écrit, précisez l'âge et mentionnez le no de téléphone, boîte 194, Le Droit. 6-46

SECRETARE DACTYLO parfaite bilingue

Expérience nécessaire, semaine de 5 jours, assurance maladie.

Ecrire: case 220, LE DROIT

donnant curriculum vitae 6

### (6) HOMMES-FEMMES DEMANDES

RECEPTIONNISTE bilingue, La Dolce Vita, 515, boul. St-Joseph 6-46

### (7) FEMMES DEMANDES

GRAND HOTEL

AIDE de cuisine et serveuses de tables. Se présenter en personne à 599 Sussex. 7-50

AUGMENTEZ votre revenu en vendant les produits Rawleigh à temps partiel à Ottawa et les environs. Les détaillants à temps partiel font des ventes de \$5.00 et plus de l'heure. Aussi district à plein temps. Ecrivez Rawleigh Dept E-314-126, 4005, rue Richelieu, St-Henri, Montréal. 4-46

BAR-MAID et serveuses, La Dolce Vita, 515, boul. St-Joseph. 7-46

"BAR MAID" — Se présenter Le Diplomate, 1 Montcalm, Hull. 7-15-17-21

BONNE, fiable 21 ans ou plus seulement. Soins 2 enfants, 5 ans et 6 mois. Devra coucher ici. Toutes commodités. Orléans, 824-1227. 7-46

BEAUTY Counselor requiert les services de dames bilingues de plus de 20 ans. Horaire souple. 29-8450. 7-48

"BAR-MAID" demandée, expérimentée ou non. Hôtel Ambassador, 663-3363 après 6 heures. 7-49

COIFFEUSE adjointe expérimentée demandée. Rosa Beauty Salon, 224-6431. 7-47

COMMIS de bureau pour comptoir de délicatessen, s'adresser à Zunder's Fruit Land, 60 Marché By. 7-47

CUISINIERE, restaurant Matador, 711 boul. St-Joseph, de 9h. à 6h. p.m. 7-52

COUPLE universitaire cherche une mère de famille avec enfant d'âge pré-scolaire pour garder un garçon de 1½ an du lundi au vendredi, 8h 30 à 5h. Personne demeurant aux environs de la Côte-de-Sable de préférence. 237-2079. 7. 15. 17. 21-46

COIFFEUSE avec clientèle, 771-9786, 5 à 7, soir. 7-48

COIFFEUSE avec clientèle, s'adresser au Marcelle's Beauty Salon, 1265 Wellington, 725-1381. 7-48

DACTYLOS BILINGUES

ON DEMANDE des dactylos bilingues immédiatement pour travail temporaire. Pour renseignements, communiquez avec Mlle Montsith Canadian Office Services, 237-3590. 7-47

DAMES bilingues demandées à temps partiel pour vente par téléphone de notre bureau à Hull. Semaine de 5 jours, le matin ou l'après-midi. Salaire et boni. 776-7471.

DACTYLO bilingue demandée, possédant expérience en assurance-ve. Bénéfices ordinaires de la société. Semaine de 5 jours. 235-6775. 7-47

2 DEMOISELLES pour accompagner demoiselles, voyage à Atlantic City, fin de juillet. 776-1977. 7-49

FILLE ou femme, qui désire foyer en échange légers travaux domestiques, salaire à discuter, 771-3030. 7-46

FILLE ou femme, légers travaux domestiques, 2 enfants, Pte-Gatineau, 771-1764, après 6 heures. 7-48

FILLE, femme ou fille-mère, travaux ménagers, logée dans famille agréable, 5 enfants âge scolaire, jusqu'à \$25, 771-5163. 7-47

FILLE, ouvrage général, 1 enfant seulement, 749-1475. 7-48

FILLE ou fille-mère, pour soins 2 enfants, travaux domestiques, logée. 663-6242. 7-48

FILLE pour maison de campagne, ouvrage général, soin d'enfants, 824-1896. 7-49

FEMME, travaux domestiques de 9h. à 5h. 30, 5 jours, bon salaire, 2 Lessard, 777-3244. 7-50

### SPECIALISTE EN COIFFURE

Une excellente occasion de mettre en pratique vos talents spéciaux et votre expérience à notre Salon de la Perruque.

Nous vous donnerons la formation nécessaire.

Bilinguisme exigé. Salaire généreux.

S'adresser au Bureau du personnel

FREIMAN Centre-ville 7

### Drake Personnel

SECRETARE BILINGUE

Secrétaire attrayante et de tenue soignée est demandée pour position permanente. Bonne connaissance de l'anglais et du français, de la dactylographie et de la sténographie. A-1 est essentielle, plus le désir d'aller travailler à Toronto. Heures de travail: 9 à 5 (salaire à discuter)

GERANTE DE BUREAU

Gérante de bureau expérimentée avec bonne connaissance du français et de l'anglais demandé par cette organisation nationale. Sténographie non nécessaire. Le travail comporte choix de lecture, rédaction de lettres et traduction (du français à l'anglais). Rapidité et précision dans la dactylographie sont exigées.

Heures de travail: 8.30 à 5

Salaire: \$5700

Pas de frais pour le candidat

236-0458

7

### NON CLASSE par Larry Hurb



"Rien ne presse! Nous avons toute la journée pour trouver un logis!"

### (7) FEMMES DEMANDES

FEMMES de ménage pour entretien d'édifice moderne dans Ottawa pour temps partiel ou plein temps, 745-7163, M. Gelineau. 7-48

FILLE de 20 ans, de campagne de préférence, pour maison privée, 2 enfants, bon salaire, 5 1/2 jours par semaine, logée, 663-3641. 7-50

FILLE de table (Waitress). S'adresser chez Lucien Hôtel, 21 ans et plus. Pas d'appels téléphoniques. 7-46

JEUNES FILLES désirant apprendre coiffure, très bonne présentation. 771-6511 après 6h. 726-7442. 7-47

JEUNE fille pour garder 2 enfants sur semaine. S'adresser à 7912 St-Jean-Baptiste ou signalez 777-9061, demandez M. Galipeau. 7-51

JEUNE fille, couchera ici ou non, 749-4483; 749-4927. 7-48

JEUNE FILLE d'expérience, 3 enfants (âge scolaire) devra loger, chambre, téléviseur, salle de bains privés. \$25 par semaine. 771-5290. 7-49

JEUNE FEMME FIABLE

LOGEE — Doit aimer les enfants. Belle maison au bord de l'eau, à Aylmer. 684-6765. 7-48

MONTREAL, gouvernante pour résidence de médecin, légers travaux ménagers, 2 enfants, nourrie, logée, chambre particulière, références exigées, case 108, Le Droit. 7-50

PERSONNE fiable pour soins des enfants et légers travaux, lundi au vendredi, après 7 heures, 663-2181. 7-47

### PRODUITS AVON

AVON a besoin de représentantes pour répondre à la demande créée par sa publicité nationale. Territoires libres Ottawa et Hull, Côte-téressées, s'adresser à la gérance. Toutes personnes intrantes. Produits Avon, 232-8585 ou 749-7150. 7-l.m.a.j.

SERVEUSES se présenter restaurant Place Cartier. 7-50

SERVEUSE d'expérience demandée. Bon salaire, 5 jours par semaine, fins de semaine libres. S'adresser à Le Chasseur Bar-B-Que, 42, rue Moncalm. 7-47

SERVEUSE bilingue demandée immédiatement, 7 à 4, bonne rémunération, semaine 6 jours, congé dimanche. S'adresser 239 Bank. 7-46

VENDEUSES demandées pour démonstration à domicile, fleurs, bibelots, produits domestiques, 663-4942. 7-54

VENDEUSE et caissière bilingues expérimentées pour magasin d'articles de sport et matérielles. Poste permanent. 321 Bank, 235-4195. 7-48

### COMMISSION SCOLAIRE

recherche

UNE PREPOSEE

aux comptes payables à la section de comptabilité

- Connaissance de la dactylographie un atout
- Excellentes conditions
- 3 semaines de vacances
- Nombreux bénéfices marginaux
- Traitement selon compétence

Ecrire en donnant curriculum vitae à:

CASE 119 LE DROIT 7

### (8) POUR BEBES

SERVICES DE BEBE, chez moi, central, 3 infirmières en devoir tout le temps. Bébes, enfants jusqu'à 4 ans. Bienvenue aux enfants internationaux de couleur. Avec pension \$15 par semaine, sans pension, \$12 par semaine. Lundi au vendredi, 7 à 5 p.m. ou 50c l'heure. 235-0955; 233-3353. 8-52

GARDEAIS jeune bébé, du lundi au vendredi, 777-1755. 8-47

GARDEAIS 2 enfants, 1 à 3 ans, en pension, bon chez eux. Embun, 443-5569. 8-48

GARDEAIS enfant du lundi au vendredi, de 8 à 5. 745-7321. 8-46

GARDEAIS jeune bébé chez moi, pendant que mère travaille, lundi au vendredi, \$15. 745-1311. 8-46

GARDEAIS enfants, 3 ou 4 ans, pour 4 mois, 40 juillet, \$20 par semaine. 234-2640. 8-46

PRENDRAIS enfants en pension, cour clôturée, bon foyer, 663-8235. 8-49

GARDEAIS à la campagne, filles entre 3 et 13 ans, à la semaine ou au mois. 455-2540, Luskville. 8-46

GARDEAIS enfants 3-4 ans, jour, \$20 semaine, 663-3929 8-50

### (10) INSTITUTEURS DEMANDES

"L'Unité administrative des écoles séparées de Hearst demande pour septembre, 1968:

### INSTITUTEURS QUALIFIES

et DIRECTEURS BILINGUES

pour Jardin à la 10e année

Classes régulières Jardin à la 10e

Classes spéciales

ECHELLE DE SALAIRE — 1968-1969

2e classe ..... \$4400 \$6000

Catégorie 1 ..... 4800 7000

Catégorie 2 ..... 5400 7900

Catégorie 3 ..... 6000 9100

Catégorie 4 ..... 6600 9700

Directeur enseignant (4 classes) — \$175.00 par classe

Directeur plein temps, \$125.00 par classe

Instituteur de classe spéciale, \$500.00 par classe

Mentionner qualifications, expérience, et le nom du dernier surintendant. S'adresser à:

L'UNITÉ ADMINISTRATIVE DES ECOLES SEPARÉES DE HEARST

C.P. 757, Hearst, Ontario 10

### (10) DEMANDES INSTITUTEURS

L'ECOLE SECONDAIRE D'ELLIOT LAKE

demande pour septembre 1968

### PROFESSEUR

de géographie et français ou géographie et "geography"

Barème des salaires (Offre de la Commission)

Catégorie I 7,000 — 11,400

II 7,600 — 12,400

III 8,300 — 13,600

IV 8,700 — 14,400

Gratification pour l'expérience de \$400 par année et jusqu'au maximum de \$500

Augmentations: telles que les gratifications selon l'expérience, Elliot Lake est une communauté minière moderne de 8,000 citoyens dont 40% sont canadiens-français. Notre école est à mi-chemin de son programme d'expansion. Nous avons besoin de dix autres professeurs cette année. Nous nous attendons à une inscription de 700 élèves en septembre et notre personnel se chiffre par 45.

Prière de répondre en mentionnant vos qualifications, expérience, références et numéro de téléphone et adressez le tout au directeur:

M. E. H. DIXON,

231 sud,

LE DROIT PETITES ANNONCES DONNENT DE BONS RESULTATS

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

LA Commission des Ecoles Séparées de Rockland demande un instituteur qualifié pour classe auxiliaire. Prière de faire parvenir vos demandes en mentionnant qualifications, expérience et le nom du dernier inspecteur à: J.-A. Bedard, sec.-trés., C.P. 67, Rockland, Ont. 10-48

INSTITUTEUR bilingues ayant certificat d'Ontario, demandés pour R.C.S.S. No 1, Crerar, River Valley. Salaires: 1ère classe, minimum \$4300; 2ème classe, minimum \$3900. Téléphoneur River Valley, 758-6810. 10-53

DEMANDE bibliothécaire ayant suivi au moins le 1er cours en bibliothéconomie. Rémunérations supplémentaires: \$200 pour le 1er cours; \$300 pour le deuxième; \$400 pour le troisième. Adressez vos demandes au secrétaire-trésorier, M. G. Mathias, Page, 61 Crownhill, Ottawa 9, Ont. 10-46

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE

Unité administrative, Caledonia, St-Bernardin, Ontario.

Instituteur ou institutrice pour les classes de 5e et 6e années, pour septembre 1968.

Echelle de salaire établie: 2e classe \$3600, Catégorie I: \$4100, Catégorie II: \$4600. Expérience: \$200 par année. Adressez demande par écrit à: Unité Administrative Caledonia, s.s. Mile Marguerite Gauthier, sec.-trés., St-Bernardin, Ontario. 10-46

La Commission scolaire C.R.C.S.S. de Tiny, demande pour septembre INSTITUTEURS ou INSTITUTRICES

pour enseigner Jardin d'enfants à la 6e année

ECHELLE 1968-1969: \$5100 2e classe, Expérience \$200 (7 ans) Cat. 1 \$4200 (5 ans) \$200 jusqu'au max. Cat. 2 \$4600 (3 ans) \$700 jusqu'au max. Cat. 3 \$5000 (1 an) \$700 jusqu'au max. Cat. 4 \$5400 (5 ans) \$700 jusqu'au max. Cat. 5 \$5800 (5 ans) \$700 jusqu'au max.

Adressez vos demandes en mentionnant le nom du dernier inspecteur à: Célestin Maurice, sec. R.R. no 3, C.P. 60, Penland, Ont. Tél.: 44-2 10

Instituteur ou institutrice bilingue pour septembre 1968

Salaires actuellement en négociation. Salaires offerts:

Min. Max. 2e classe \$4500 \$5800

Catégorie 1 \$4900 \$6900

Catégorie 2 \$5200 \$7500

Catégorie 3 \$5500 \$8200

Catégorie 4 \$6000 \$8700

Faire demande en mentionnant qualifications, expérience et nom de votre dernier inspecteur à: Michael Lanoue, secrétaire-trésorier, CRCSST Tilbury North, C.P. 96, Pointe-aux-Roches, Ont. 10

La Commission scolaire des Ecoles séparées de Smooth Rock Falls et Kendry, demande pour septembre 1968, des INSTITUTEURS et INSTITUTRICES

pour enseigner au niveau primaire.

Aussi 2 INSTITUTEURICES

avec brevet élémentaire et intermédiaire, pour classes auxiliaires. Qualifications spéciales considérées.

1 PRINCIPAL (homme)

avec B.A., catégorie 4.

ECHELLE DE SALAIRES: 1968-1969

2e classe \$4000-\$6000

Catégorie 1 \$4900-\$7600

Catégorie 2 \$5300-\$8400

Catégorie 3 \$5700-\$9000

Catégorie 4 \$6300-\$9900

Catégorie 5 \$6700-\$10300

Allocations d'expérience reconnue

2e classe, \$200 pour 7 ans et \$300 pour 2 ans

Catégorie 1, \$200 pour 3 ans et \$300 pour 7 ans

Catégorie 2, \$200 pour 2 ans et \$300 pour 9 ans

Catégorie 3, \$300 pour 12 ans

Catégorie 4, \$300 pour 12 ans

Catégorie 5, \$300 pour 12 ans

Congés de maladie cumulatifs

La Commission paie 50% du OMSIP et de l'OHSC

S'adresser en mentionnant qualifications, expérience, âge et nom de votre dernier inspecteur à:

LEONARD LANDRY, sec.-trés. Casier postal 99

Smooth Rock Falls, Ont. Tél. 338-2306

10

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

INSTITUTRICE

Bilingue, demandée pour septembre, dans un centre minier près de Kirkland Lake.

Echelle de salaire 1968-69: 2e classe \$4,400-\$6,900

Cat. 1 \$5,000 - 7,500

Cat. 2 \$5,400 - 7,900

Expérience antérieure, 5 x \$300

Adressez demandes, mentionnant qualifications et nom de votre dernier inspecteur à:

C. VALLIERE, sec. C.R.C.S.S. No 1, Black River, C.P. 40, HOLTYRE, Ont. 10

(11) EMPLOIS DEMANDES

TIREUR de joints dans le gyrock. Ouvrage garanti. 663-7338. 11-4

(12) LOGEMENTS DEMANDES

APPARTEMENT ou maison, 2 ou 3 chambres à coucher, Hull ou Outaouais. 776-2590. 12-47

POUR le 20 juin — Logis de deux chambres à coucher. 234-3415. 12-49

URGENT, logis demandé, 1er juin, 2 chambres, chauffé, 2 enfants. 776-1865. 12-50

PROFESSEUR cherche petit appartement non meublé, près CEGEP, Hull. Début juillet. Walter Hehle, C.P. 1351, Mont-Laurier, P.Q. 12-47

FUTURS MARIÉS désirent logis 1 ou 2 chambres à coucher, pour septembre ou octobre, centre Gatineau. 663-3695. 12-47

URGENT, 3 chambres à coucher, 5 enfants, Hull ou Gatineau. 663-3695. 12-47

FAMILLE 3 enfants demande maison seule, environs \$130, 1er juin ou 1er juillet. 771-9584. 12-48

APPARTEMENT, 3 chambres à coucher, Eastview, 1er juillet, jusqu'à \$130. 3 enfants. 733-8754. 12-48

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, haut, pour femmes. 777-0938. 22-49

APPARTEMENTS, 1 chambre à coucher, tout équipé, cuisinière, service de chambre. 745-7151. 22-58

(13) CHAMBRES DEMANDES

POUR homme, non meublé, privilèges de cuisson, 771-2744. 13-51

(15A) PROPRIETES DEMANDES

ACHETERAIS maison entre Hull et Ste-Rose, \$1000 acompte, solde au propriétaire, maximum \$10,000, pour 1er juillet, 663-6510, après 6 heures. 15A-48

AVONS CLIENTS pour l'achat de propriétés de 3 et 4 chambres à coucher, Gatineau et environs. Maurice Renaud Immeubles, 663-6907. Mme P. Savage, 663-5292. 15A-AN

CHAMBRE meublée, privilèges de cuisine, douche, réfrigérateur, homme. 663-2701. 23-47

CHAMBRE simple ou double, meublé, près hôpital, privilèges. 23-58

CHAMBRE pour monsieur seulement \$10 et plus par semaine. Dominion House, 26 York. 233-6002. 23-58

CHAMBRE meublée, pour 2 personnes, privilèges de cuisson, réfrigérateur. 235-4405. 23-50

CHAMBRE meublé, privilèges de cuisine, douche, réfrigérateur, homme. 663-2701. 23-47

CHAMBRE simple ou double, meublé, près hôpital, privilèges. 23-58

CHAMBRE pour monsieur seulement \$10 et plus par semaine. Dominion House, 26 York. 233-6002. 23-58

CHAMBRE meublée, pour 2 personnes, privilèges de cuisson, réfrigérateur. 235-4405. 23-50

CHAMBRE meublé, privilèges de cuisine, douche, réfrigérateur, homme. 663-2701. 23-47

CHAMBRE simple ou double, meublé, près hôpital, privilèges. 23-58

CHAMBRE pour monsieur seulement \$10 et plus par semaine. Dominion House, 26 York. 233-6002. 23-58

CHAMBRE meublée, pour 2 personnes, privilèges de cuisson, réfrigérateur. 235-4405. 23-50

CHAMBRE meublé, privilèges de cuisine, douche, réfrigérateur, homme. 663-2701. 23-47

CHAMBRE simple ou double, meublé, près hôpital, privilèges. 23-58

CHAMBRE pour monsieur seulement \$10 et plus par semaine. Dominion House, 26 York. 233-6002. 23-58

CHAMBRE meublée, pour 2 personnes, privilèges de cuisson, réfrigérateur. 235-4405. 23-50

CHAMBRE meublé, privilèges de cuisine, douche, réfrigérateur, homme. 663-2701. 23-47

CHAMBRE simple ou double, meublé, près hôpital, privilèges. 23-58

CHAMBRE pour monsieur seulement \$10 et plus par semaine. Dominion House, 26 York. 233-6002. 23-58

CHAMBRE meublée, pour 2 personnes, privilèges de cuisson, réfrigérateur. 235-4405. 23-50

CHAMBRE meublé, privilèges de cuisine, douche, réfrigérateur, homme. 663-2701. 23-47

CHAMBRE simple ou double, meublé, près hôpital, privilèges. 23-58

CHAMBRE pour monsieur seulement \$10 et plus par semaine. Dominion House, 26 York. 233-6002. 23-58

CHAMBRE meublée, pour 2 personnes, privilèges de cuisson, réfrigérateur. 235-4405. 23-50

CHAMBRE meublé, privilèges de cuisine, douche, réfrigérateur, homme. 663-2701. 23-47

CHAMBRE simple ou double, meublé, près hôpital, privilèges. 23-58

CHAMBRE pour monsieur seulement \$10 et plus par semaine. Dominion House, 26 York. 233-6002. 23-58

CHAMBRE meublée, pour 2 personnes, privilèges de cuisson, réfrigérateur. 235-4405. 23-50

CHAMBRE meublé, privilèges de cuisine, douche, réfrigérateur, homme. 663-2701. 23-47

CHAMBRE simple ou double, meublé, près hôpital, privilèges. 23-58

(22) LOGEMENTS A LOUER

NOUVEL appartement de 2 chambres à coucher, 1er juin. Chaudière, \$95. 663-3729 après 6h. 22-49

ORLEANS, 3 chambres, grand, moderne, chauffé, éclairé, 1er juillet. \$130. 824-2335. 22-46

3 PIECES, chauffées, 2 adultes, stationnement, 771-3973. 22-53

89, RUE RICHARD, Hull, logis neuf, 4 pièces, avec salle de lavage, entreposage sur plancher, chauffage, eau chaude fournie. \$135. 771-2232. 22-50

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, Québec, 1 chambre à coucher, \$130. 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, Québec, 1 chambre à coucher, \$125. 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, Québec, 1 ch. à coucher, \$115. 1er juin. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, garçonniers, 1er juin, 1er septembre, à partir de \$105. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, Qué., maisonnette, 2 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, \$160 1er juin, 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

(24) CHAMBRES ET PENSIONS

GRANDES CHAMBRES meublées, avec plancher, 1er juin. Université, Stationnement. 236-4654. 24-46

FOYER OASIS, 347 Stewart, foyer pour personne âgée, atmosphère familiale, cuisine excellente, garde-malade sur place, prix raisonnable. Pour renseignements, tél. 236-1477. 24-53

CHAMBRE et pension pour homme, ambiance familiale, 114 Wellington, Hull. 24-49

CHAMBRE, pension si désirée, 408, rue Lafontaine, Gatineau. 24-47

CHAMBRE et pension pour homme, centre de Hull. 771-2275. 24-68

CHAMBRE et pension, 1er mai, homme seul, centre de la ville. 235-5092. 24-50

CHAMBRE et pension pour hommes, 130 St-Etienne, Hull. 24-50

CHAMBRE pour hommes, pension si désirée, près hôpital, 771-6861. 24-50

CHAMBRE et pension pour 2 garçons distingués. 777-3193. 24-50

(24A) APPARTEMENT A PARTAGER

APPARTEMENT à partager pour homme. 771-1519. 24A-46

(25) BUREAUX A LOUER

18,000 PIEDS carrés, édifice neuf, près centre commercial Place Cartier, Hull, climatisé, divisions selon

LE DROIT présente le petit guide d'emplètes, d'achats et d'éparages! Tél. 237-3050. Tarif: \$1.95 la semaine Minimum 10 mots

Pianos: GILLES LAGRANGE, technicien diplômé... Déménagement: LAURENT ROBILARD, transfert et "storage"... Ciment: TROITTOIS ciments et bordures... Travail général: NETTOYAGE de cour, cave, vieux meubles...

Téléviseurs - réparations: LEFORT - Service de radio, télévision et tourne-disque... Téléviseurs à louer: LOUEZ un téléviseur à la semaine... Réparation et service: RÉPARATION de tous genres et vente d'appareils électriques... Planchers: GEO. PROVOST ENRG. TAPIS - "Ozite", sablage de bois franc...

(32) PROPRIÉTÉS A VENDRE (Qué.): PARC DE LA MONTAGNE - Bungalow brique, 3 chambres à coucher... IMMEUBLES AGA: 663-4824. GATINEAU, rue Clément - Terrain 60 x 100.

(32) PROPRIÉTÉS A VENDRE (Qué.): PARC-DE LA MONTAGNE - "Sphère", 5 chambres à coucher... (32) PROPRIÉTÉS A VENDRE (Qué.): HULL, Mont Bleu - 2 étages, sous-sol fini... (32) PROPRIÉTÉS A VENDRE (Qué.): DUPLEX, avenue 212 Deuxième avenue, Gatineau.

COURTIERS EN IMMEUBLES REALTOR: VENDU PHOTO M.S. Comrad Sigouin. 26 ST. RAYMOND, HULL, QUÉ. 771-6266

IMMEUBLE Guenette 771-3216: 80 FRECHETTE - HULL. CE BUNGALOW-DUPLEX VOUS PERMET DE LOGER. Votre famille dans un 3 ch. à c. récent pour seulement \$60,000 par mois si vous avez \$3,000 comptant.

NOUVELLE INSCRIPTION, Boul. St-Joseph, à seulement \$18,000.00. REDUIT À \$13,900.00 - duplex de qualité dans Wrightville, chauffage central, garage, très propre - Léger dépôt.

TRUST GENERAL DU CANADA IMMEUBLES - SERVICE M.S. PRÊTS HYPOTHÉCAIRES: 120, rue Principale, HULL - 771-3227

RHEAU SEGUIN IMMEUBLES - REALTOR PRÊTS HYPOTHÉCAIRES: 73 LAVAL, HULL - 771-7325. HULL, rue Bisson, joli bungalow de 1 1/2 étage en brique, terrain 100' x 100', entièrement paysager, fini intérieur colonial.

DES CHÈNES, BUNGALOW NEUF. Salon, dinette, cuisine, salle de lavage, trois chambres très spacieuses, salle de bains en céramique. Yvette Duval, 884-6382. INTÉRET À 5%, solde actuellement en lère hypothèque, environ \$8,000.00. Construite sur lot de 75' x 85', la maison comporte sept pièces.

(32) PROPRIÉTÉS A VENDRE (Qué.): DUPLEX, logis 2 et 3 chambres à coucher, 94 Charlevoix, revenus \$145 par mois, 771-1842. RENE CHENIER COURTIER: RUE JOLICOEUR, bungalow en briques, 3 chambres à coucher, terrain 70 x 100. Acompte \$3,000.

SYLVIO HUNEAULT Realteur-Courtier en immeubles: 354, boul. Maloney, Gatineau 663-3903. Sarra-Bournet COURTIER REALTOR: 176, boul. St-Joseph 771-7356. SERVICE PHOTO M.L.S.: NOUVELLE INSCRIPTION - Une aubaine à \$16,500. Bungalow brique, 3 ch. à cou., salon avec tapis, jolie cuisine, garage attenant.

(34A) TERRAINS POUR CHALETS: LAC EDJA, (Blue Sea), bord de l'eau, lot 1 acre, 731-5432. LAC BLUE SEA - Plages sablonneuses, avec jolis pins, \$3,000, autres terrains avec droit de passage en bordure du lac, \$1,500 et plus, électricité, 733-6200 ou 828-9265. PERKINS-SUR-LE-LAC, beau terrain à vendre, 771-3665. LAC BATTLE, Perkins-sur-le-Lac, lot sur bord de l'eau, 829-0993. GAUVREAU, sur le lac, boisé, privé, électricité, \$2,300, 733-4967.

(32A) TERRAINS A VENDRE: BEAUDRY CONSTRUCTION LTEE annonce l'ouverture de Côte d'Azur, site panoramique près de Riviera, terrain minimum de \$50,000 pieds carrez, \$175,000 d'acompte solde mensuels de \$30, 771-7731; 771-6694. 2 LOTS, 60 x 100, 71 Fortin, Gatineau, 777-1250. BEAUDRY Construction annonce vente de lots résidentiels 60 x 100, à Riviera, nouveau secteur, plan autonome 1968; réservez maintenant, 25 premiers terrains, \$890, 10% comptant, 771-7731 - 771-6694. LUCERNE, privé, quatorze terrains d'une acre, à vendre individuellement ou en entiers, termes 7%: 232-4865, soir 232-0635, Gaston. LOT COMMERCIAL, rue Montcalm, Hull, 65 x 100, Ecrite Case 117, Le Droit. 32-47. 5 LOTS de 50 x 100 pour \$3,500 ou 1 pour \$1,000, 776-4132. ORLEANS-UD, lots avec eau, \$2,500, termes, 824-2794. GRANDS terrains de choix, minimum 6,000 pieds carrez à 13,200 pieds carrez. Seulement 10 minutes du centre de la ville, sur le chemin Cameron, Hull, près des écoles, 236-3663. COLONIE de vacances, garçons: 30 juin au 31 juillet; filles: 774 au 27 juillet. Informations: 771-1686. (35A) VILLAGIATURE: (36) AUTOMOBILES A VENDRE: 1959 PARISIENNE, V-8, \$200, 663-8364. 1964 CORVAIR Monza, sedan, automatique, très propre, soif, 777-6100, voir 776-1232; demandé Pierre. VOITURE d'ambassade, 1967 Plymouth Fury II, 4 portes, sedan, entièrement automatique, gris métallisé, radio, millage relative-ment bas, \$2,500, 234-8315 ou 232-1711, 9 am. à 12 (midi); 2 p.m. à 5 p.m. 1958 CHEVROLET, 8 cylindres, Volkswagen 1958, 125, 13 Saint-Jacques, Rockland. 36-46. 1961 OLDSMOBILE, 4 portes, toit rigide, bon état, \$395 ou meilleur offre. 235-7343. 1959 PONTIAC V-8, automatique, radio, bon état, \$150, 663-8364. 1967 COOPER S, 8,500 milles, 232-0072. FORD Falcon 1960, \$200, ou échangez contre chaloupe et moteur hors-bord. 29 Chauveau, 771-1396. AUSTIN 1960, comme neuve, \$295, 6 cylindres, 771-1445. CHEVROLET Biscayne 1964, \$1275, 684-4418. 1960 VAUXHALL, \$65. S'adresser 429 Brebeuf, Gatineau. 36-46. 1960 RAMBLER à vendre pour pièces, moteur, transmission parfait état, 663-3015, après 6h. 1961 PONTIAC, 6, automatique, très bon état, \$395, 745-4925. 1964 CHEVROLET, tout équipé, très bon état, aubaine 771-5332. 1964 CHEVROLET Impala, 2 portes, toit rigide, blanc, avec capot, tonnage vert pâle, état immaculé, aucun acompte, 725-3102. \$10 D'ACOMPTÉ, \$34 par mois, 1962 Mercury decaportable. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-45.

(33) COMMERCES A VENDRE: FOYER pour vieillards près Hull, bonnes affaires, 771-3566 6h30 à 9h30 p.m. 33-53. CENTRE DE HULL - Epicerie-restaurant, vente chaude santé, 777-4741. HOTEL, 75 milles de Hull, comptant \$20,000, 663-3035. 33-64. EPICERIE licenciée, angle St-Henri-St-Etienne, équipée, conditions à discuter, écrire case 199, Le Droit. 33-50. COMMERCÉ de fleurs, bonne location, bon chiffre d'affaires, 771-0975. 33-47.

(34) FERME A VENDRE: FERME, près Parc Gatineau, 150 acres, pêche, chasse, \$13,000, 459-2643 après 5h. 34-49. FERME avicole de 20,000 poules ponduses dans les cages soignées, automatique, poulailler de 10,000 poules, 2 classes pour œufs, réfrigérateur, équipé par "Big Deltcham Equipment", pour renseignements contactez, voir: 679-4560; soir: 679-2805, Elie Desforges Ltée, Alfred, Ont. 34-46. (34A) TERRAINS POUR CHALETS: LAC STE-MARIE, lots à très bas prix. Appeler Kazabazua, 467-2096. LAC Petit Bitopi, Pointe-Comfort, près Gracieville, 2 lots adjacents, 120 x 250 x 380; comptant, meilleur offre. Ecrite Case 203 LE DROIT. 34-47. DEUX LOTS pour chalet, lac Star, St-Pierre-de-Wakefield, 771-1616. LAC MCGREGOR, chemin des Pins, 20 milles de Gatineau, 130 x 170; chemin privé 115 x 16, 663-5622 de 7 à 9h. 34-46. 25 MILLES de Hull, sur l'Outaouais, ombragé, plage sûre pour les enfants, 777-2122. 34-49. LOTS, lac McGlashan à Wilson's Corner, 20 milles de Hull, 663-5533. 34-61.

Mots croisés du Droit - No 3104 - Horizontalement: 1-Retour de la mort à la vie. 2-Se dit d'un vent qui souffle périodiquement du nord en Méditerranée. 3-Boîte à musique dont on se sert pour instruire les serins. 4-Ont recours à. 5-Barre métallique terminée en crochet, pour piquer et attiser le feu. 6-Colère. 7-Cantique latin d'action de grâces (deux mots). 8-Bande. 9-Non préparés. 10-Tout ce qui fait cesser un mal. 11-Use de la deuxième personne du singulier en parlant à quelqu'un. 12-Chose exquise. Verticalement: 1- Qui resserre. 2- Etendre. 3- Auisi. 4- Boîte à musique dont on se sert pour instruire les serins. 5- Ont recours à. 6- Roi de Thèbes. 7- Dans. 8- Non préparés. 9- Ne pas dire. 10- Inspirer de la gêne. 11- Inflammation de l'oreille. 12- Venu au monde. 13- Qui n'aura point de fin.

SOLUTION DU PROBLEME No 3103: Horizontalement: 1. Archéoptéryx; 2. Parenté; 3. Pris - Ingrat; 4. Ret - Tiré - Es; 5. Ote - Aïtite; 6. Xêrés - Es; 7. Na - Tue; 8. Puccini; 9. Apeurée - Iota; 10. Truies - Sente; 11. II - Tramer - Er; 12. Fers - Ramassé. Verticalement: 1. Rareté - Prie; 3. Critère - Eu; 4. Hess - Puits; 5. En - Assurer; 6. Otite - César; 7. Pénitence - Nia; 8. Grisai - Sem; 9. Rets - Mera; 10. Rua - Ection; 11. Tê - Suettes; 12. Xe - Si - Aérié.

(36) AUTOMOBILES A VENDRE: 1962 CHEVROLET, \$495, 771-4976. 1956 CADILLAC, Coupe de Ville, très bon état, 232-2501. DIPLOMATE vend Plymouth Fury II 1967, 4 portes sedan, ver métallique, 6 cylindres, automatique, 19,500 milles, radio, dégivreur arrière, pneus flancs blancs, plus 2 pneus à neige, \$2,500, bureau 232-1795, loc. 31, domicile 745-9203. DIPLOMATE, Dodge Coronet 40, 1967, 24,000 milles, 2 portes, toit rigide, bleu métallique, automatique, radio à boutons, pneus flancs blancs, \$2,200, bureau 232-1795, local 51, domicile 745-6934. 1966 FORD Fairlane, V-8, automatique, excellent état, \$1,850, 771-3875 avant 6h; après 6h, 771-1353. 1966 OLDSMOBILE 1961, 8 automatique, radio, \$375, 771-3159, soir, parfait état, 771-1445. 1958 DODGE, 8, ordinaire, \$195, parfait état, 771-1445. \$10 D'ACOMPTÉ, \$40 par mois, 1964 Ford Fairlane, V-8, automatique, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-46. PONTIAC Parisienne 1965 sport, hors série, 2 portes, toit rigide, entièrement équipée. Propriétaire transfère outre-mer, \$1,950, 828-2731, ch. 283. 1966 CORVAIR, fini rouge, pour renseignements, appelez 725-3418. 1965 VOLKSWAGEN Deluxe, en parfait état, vente à perte et continuation des paiements, 771-9206. PONTIAC 1959, jour, 771-6858; soir, 827-2359. 1961 CHEVROLET Impala, 4 portes, toit rigide, rouge avec toit blanc, capot blanc, moyen économique de transport, 725-3103. 1963 PONTIAC, 6, automatique, \$895, 1961 Oldsmobile, \$495, 771-4976. \$10 D'ACOMPTÉ, \$38 par mois, 1963 Pontiac, 4 portes, automatique, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-46. MERCURY 1959, une tonne, roues doubles, \$500, 824-2335. METEOR 1966, R-500, sedan 4 portes, comme neuve, à l'épreuve de la rouille lorsque neuve, radio hors-série, roues d'échange avec pneus d'hiver, \$1,695, 822-1056. \$10 D'ACOMPTÉ, \$29 par mois, 1964 Ford, V-8, automatique, service-direction, servo-freins, Maurice Motors, 725-2389. 1966 CHEV. \$1,788. FINI ACIUE-MARINE, avec intérieur assorti, automatique, radio, pneus à flancs blancs et moins de 20,000 milles. Accepterons échange mais nous finançons avec seulement 20% d'acompte, 836-2393.

ANDRE BEDARD AUTOMOBILES LTEE votre concessionnaire RENAULT pour Hull et la région de l'Outaouais 424 ch Richmond - 725-2061. N'ACHETEZ PAS avant d'avoir vu PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT L'ENDROIT PAR EXCELLENCE 1047, CH. RICHMOND 729-5121 729-5121. CONSULTEZ LA PAGE 17 POUR VOIR LES AUBAINES TURPIN SUR AUTOS D'OCCASION! TURPIN PONTIAC-BUICK LTD. 1666, ave CARLING angle Clyde 728-1901. "L.K. - T.N. fils de B & N donne son O.K., à la fusion C.P., N.Y. et N.J., Si-gnez tout simplement B.K."

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1967 PONTIAC Grande Parisienne blanche, avec toiture en vinyle noir, sièges baquets, servo-direction, servo-freins, transmission manuelle centrale, comme neuve, 14,000 milles d'origine. Encore sous la garantie (épouse n'aime pas les 2 portes). 771-9805. 36-47

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1961 PONTIAC V-8, automatique, parfait état, \$455, 745-4925. 36-j.n.o. VAUXHALL 1962, très propre, \$100 ou meilleure offre. 777-7816. 36-48

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

\$10 D'ACOMPTÉ, \$43 par mois, 1964 Cadillac, 4 portes, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, Maurice Motors, 725-2389. 36-46

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

\$10 D'ACOMPTÉ, \$30 par mois, 1961 Chevrolet, familiale, automatique, 9 passagers, Maurice Motors, 725-2389. 36-46

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1967 COUGAR, \$2,795 COMME NEUVE et encore sous la garantie d'auto neuve. Automatique, radio, toiture en vinyle et plusieurs autres accessoires facultatifs trop nombreux à énumérer. \$100 d'acompte pour livraison. 836-2393. 36-47

(36A) ROULOTTES A VENDRE

ROULOTTE "Glennell", 16 places, 1965, loge 4, toilette, \$1,650, 749-1237. 36-50

(37) A VENDRE DIVERS

MACHINE à laver Connor, \$40, 777-1588. 37-48 GRATUIT, poêle électrique, avec achat de réfrigérateur, \$60, 749-3868 après 6h. 37-45

(37) DIVERS A VENDRE

TABLE de billard, à prix réduit, caisse-encrep, poêle à café, comptoir 12' avec 6 tabourets machine à patates frites, 3 réfrigérateurs, tel.: Bourget 707-82, après 7h. 37-51

Changez à une auto plus récente d'un seul propriétaire de chez MYERS. 1966 CHEVROLET Impala, 4 portes, sedan, fini noir avec intérieur gris argenté. \$2267

A RETENIR PROPRIETAIRES DE CAMION A BENNE BASCULANTE FAITES UN PLACEMENT CHEZ GUEST POUR LE SUMMUM 1967 INTERNATIONAL, tandem à bascule, moteur V-8, 345, pont-avant de 9,000 livres, cabine de 30,000 livres, pneus 900 x 20, transmission auxiliaire de 4 vitesses, servo-direction, siège "Bostrum", Edbro de 12 pieds, carrosserie en "U" hors série \$8195

BAILLOT Chrysler Dodge AUTOS DE PROPRIETAIRES! Nous avons 3 belles 1963 Chrysler New Yorker comme neuve avec réduction jusqu'à 20% HATEZ-VOUS! \$3650 \$3450

JACQUOT MOTORS LTD. 288, ch. de Richmond, 725-2051 Spécial du printemps 1966 SUNBEAM, Minx, lic. 94597E Stock 130B, \$1,095. 1965 VIVA, lic. 30477E, \$750, stock 115A. 1964 CORVAIR sedan, automatique, lic. 34149A, Stock 554B, \$650. 1961 HILLMAN Minx, automatique, lic. 184363, stock 593A, \$325. Echanges acceptés. Choix de plusieurs modèles. Demandez M. Rolly Desjardins. 36-j.n.o.

VALEUR EN \$ DOLLARS \$ Ce qui compte le plus lorsque vous achetez une voiture usagée Venez voir notre excellent assortiment d'autos usagées "OK" ce soir chez "Le gros B" Bélisle 444, chemin de Montréal Evitez l'empressement — achetez aujourd'hui! Votre concessionnaire autorisé de Chevrolet Oldsmobile 749-5941 749-5948

ACHETONS et vendons meubles usagés, 255 St-André, Gatineau, 663-7119. 37-47 A VENDRE, poêle, réfrigérateur, mobilier de cuisine. 663-4522. 37-53

ACHETONS et vendons meubles usagés, 255 St-André, Gatineau, 663-7119. 37-47 A VENDRE, poêle, réfrigérateur, mobilier de cuisine. 663-4522. 37-53

ACHETONS et vendons meubles usagés, 255 St-André, Gatineau, 663-7119. 37-47 A VENDRE, poêle, réfrigérateur, mobilier de cuisine. 663-4522. 37-53

BOULEVARD AUTO LTEE • NOUVELLE ADMINISTRATION • NOUVEAUX LOCAUX • NOUVELLE ADRESSE MAURICE BÉNARD Président ANDRE LAURIN Gérant LEONARD HACHE Vendeur M. Maurice Bénard président de BOULEVARD AUTO LTEE vous invite à profiter des aubaines d'ouverture. Chaque achat comporte une pleine garantie et vous donne droit à un tirage pour un voyage à New York pour 2 personnes. Surveillez les aubaines qui seront offertes dans ce journal régulièrement. SPECIAL D'OUVERTURE 1965 PONTIAC Parisienne, 4 portes, toit rigide, V-8 automatique, radio, servo-freins, servo-direction, pneus blancs. Garanti 100% de 30 jours. \$2095 ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE ET PARTICIPEZ A NOTRE FAMEUX CONCOURS! BOULEVARD AUTO LTEE 581, BOUL. ST-JOSEPH, HULL — 777-4255

ÇA COGNE DUR! Ça COGNE DUR! PETIT PROFIT dit: C'EST LE TEMPS DE COGNER FORT VERIFIEZ LE PRIX DE CES VOITURES 4017B 1967 MUSTANG, toit rigide, V-8, automatique, radio, fini rouge flamme, capotage noir. C'est le modèle que vous attendez. No de série 87132 \$2991 711A 1966 FORD Custom 500, V8, radio, automatique. Fini or automne avec intérieur beige pour convertir. Voiture idéale de famille à prix qui saura vous plaire. Pl. 399-15 A \$1699 97B 1963 FORD Fairlane 500, automatique, bleu brune. Vraie belle voiture compacte à très très bas prix. \$899 631A- 1966 DODGE Polara, "440", 2 portes, toit rigide, V-8, radio, automatique, servo-direction, pneus blancs, fini rouille royale, 22,000 milles. Voilà une vraie belle auto \$2479

Surgenor PONTIAC-BUICK votre concessionnaire à "Petits Profits" vous fait épargner plus que vous ne l'avez espéré—C'est la vérité! RUE ALBERT Face au terminus Colonial 235-4371 — 235-1755 EN PLEINE FORME PRINTANIERE... NOUS AVONS DE QUOI NOUS REJOUIR CHEZ CYRVILLE CHRYSLER DODGE LTEE 1966 METEOR Montcalm, 2 portes, toit rigide, V-8, automatique, servo-direction, radio, blanc avec intérieur assorti. No de série DM23E69-271359. ON NE SAURAIT TROUVER DE MEILLEURES AUBAINES... M. ZAGERMAN CO. LTD. 100, CHEMIN BAYVIEW Ottawa, (Ontario) 729-5111

(36A) ROULOTTES A VENDRE AUTOBUS transformé en roulotte, 1958 Ford, 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine, salle de bain, tout équipé, excellent état. \$A-61 250, 777-6185. 36-61 VENEZ VOIR notre salle de montre intérieure au 1421, chemin Ogilvie, juste à l'est du Centre commercial St-Laurent afin de visiter et de voir nos camions de camping et nos remorques de voyage 1968. Capital Coach Trailers Sales Ltd. 745-7404. 36A-61 ROULOTTE et équipement à vendre ou à louer, si loué, assurés pour un million. Holiday Travel Trailers Sales And Rental, Carling et Clyde. 722-4766. 36A-j.n.o. ROULOTTE, Trailer Road Night, bon état, 26 Vanier, Lucerne. 36A-46 MAISONS mobiles "Palace-Glendale", "Dial", "Pyramide", "Bouillottes", "Rambler", "Glendette", "Campers". Accessoires. Parc Bellevue, Orliens. 824-1497. 36A-j.n.o. ROULOTTE de 23' pour 6 personnes. Réfrigérateur, cuisinière, salle de bain, excellent état. \$2,800. On peut la voir au Bellwood Trailer Park, Bell's Corners, 729-9059. 36A-46 "CAMPING CAR", Volkswagen, état neuf, 10,000 milles, avec équipement complet, \$3,200. 771-5047. 36A-45 ROULOTTE (faite à la maison) — Aluminium, 5 ans, 15 pieds, pour 4 personnes, roue de rechange, glacière, toilette chimique, 12-110 v. gaz, armoires, cuisinière et évier, \$875. 771-1729. 36A-49 ROULOTTE vinyle, 16 pieds, 1965, couche 4; toilette. \$1700. 749-1237. 36A-49

ACHETONS et vendons meubles usagés, 255 St-André, Gatineau, 663-7119. 37-47 A VENDRE, poêle, réfrigérateur, mobilier de cuisine. 663-4522. 37-53

ACHETONS et vendons meubles usagés, 255 St-André, Gatineau, 663-7119. 37-47 A VENDRE, poêle, réfrigérateur, mobilier de cuisine. 663-4522. 37-53

ACHETONS et vendons meubles usagés, 255 St-André, Gatineau, 663-7119. 37-47 A VENDRE, poêle, réfrigérateur, mobilier de cuisine. 663-4522. 37-53

(44) PERSONNEL

MISS EASTVIEW Beauty Salon, 749-6396. Permanente \$15.00 pour \$4.95 avec opérateurs 15 et 16, valide mardi au jeudi avec cette annonce.

GRUPE demandé populaire ou western, appelez 663-7174. 44-46

MISS EASTVIEW Beauty Salon, 749-6396. Shampooing, mise-en-plis, \$1.50, coupe de cheveux: enfants, 75c, adultes \$1.00. Opérateurs 15, 16, valide mardi au jeudi avec cette annonce. 44-67

JOUISSEZ de la vie. Laissez-vous prendre soin de cette tâche. — Classic Cleaner and Launderer, Ottawa-Hull; 8 magasins, 728-4679. 44-j.n.o.

SERVICE de réveil par téléphone, 733-9594. 44-59

FAIRE-PART de mariages. Prêtions le catalogue, coupe gratuite. Keith Bridal, 722-1087. 44-j.n.o.

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services, pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

BONNE AVENTURE, chromiologie, cartomancie et conseils sur la vie, 722-0772. 44-55

APPAREILS AUDITIFS SPECIAL pour le mois de mai, à louer, \$7 et \$10. 233-4091. 44-54

RED WAGON EXPRESS — Démolition, terrassement, enlèvement d'arbres, déménagement, enlèvement d'ordures, etc. Pour rendez-vous composer 824-3433. 44-48

CHAISES de cuisine chromées, recouvertes et réparées, estimation gratuite, cueillette et livraison en tout temps, 224-4191. 44-48

CLINIQUE DE RAJEUNISSEMENT FACIAL. 95 WURTEMBERG, 234-8643. Laure-Anne Allard, spécialiste professionnelle en beauté. Notre clinique de beauté vous offre des soins faciaux complets par des professionnels, y compris manucures et conseils de maquillage; aussi soin de la peau pour hommes. Sur rendez-vous seulement. 44-48

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvrait une situation équivoque, il est prié d'en avvertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 227-2050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

(46) PROFESSIONNELS

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste, 601 St-Joseph, 777-5602. 46 A.N.

(47A) ECOLES DE LANGUES

DEVENEZ bilingue en 10 semaines, cours de groupe ou privé; audiovisuel et autres méthodes. Ecole des Langues Modernes, 331 ouest rue Somerset, 235-5944. 47A-j.n.o.

(51) AMUSEMENTS

ORCHESTRE disponible, tout genre de musique pour stags, -soi rées, etc. 777-0607. 51-50

(52) AVIS DIVERS

SERVICE de dépôt, 174 St-Louis, Pointe-Gatineau, ou angle Gratton et Laflamme, Hull. 52-50

(53) AVIS LEGAUX

FINSTEN Lawrence et Lucille (née Dugas), annoncent avec plaisir la naissance de leur fille le 20 mai 1968 à l'hôpital Riverside, Ottawa. Naissance-47

(53) AVIS LEGAUX

Des soumissions cachetées et adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, Hôtel de Ville, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, jusqu'à 11h00 A.M. (heure avancée de l'Est).

LE MARDI, 11 JUIN 1968 LES TRAVAUX NE COMMENCERONT PROBABLEMENT AVANT D'AVOIR RECU L'AUTORISATION DU CONSEIL DES MUNICIPALITES. Pour la reconstruction du viaduc rue Wellington et la voie d'accès. On peut se procurer les plans, cahiers de bordereaux de soumission et le formulaire de soumission au département de la planification, 7e étage, 400, rue de la Paix (550 dollars en argent ou par chèque visé et payable à l'ordre de la Ville d'Ottawa), ou au directeur de la rénovation urbaine et des travaux publics, hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa, Ontario. Lorsque les documents du contrat auront été retournés en bon état dans les 20 jours suivant la date d'ouverture de la soumission, le dépôt sera remboursé. La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission en particulier si elle ne reçoit d'autre soumission qui se réserve le droit de la refuser.

Le greffier, OTTAWA, A. T. HASTEY, 17 mai, 1968

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées, adressées au secrétaire de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent dans des enveloppes fournies par l'Administration et portant la mention "SOUMISSION POUR LE CONTRAT No 863" concernant L'EXCAVATION EN VUE DU DEPLACEMENT DU CHEVAL DE LA STATION 184/100 A LA STATION 330/100. PROJET DE SANS-CARTIER, DE PORT ROBINSON A LA COURBE DE RAMEY

Des soumissions cachetées, adressées au secrétaire de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, 112, rue Kent, Ottawa 4, ou au 508, avenue Glendale, St. Catharines (Ont.), jusqu'à 15 heures, heure avancée de l'Est, le vendredi 21 juin 1968.

On pourra obtenir les plans, devis, formule de soumission, conditions de travail et formule de contrat en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef, 5250, rue Ferrier, Montréal 9 (Qué.), ou au secrétaire, Place de Ville, 112, rue Kent, Ottawa 4 (Ont.), ou au directeur de la construction, 508, avenue Glendale, St. Catharines (Ont.), contre le versement de cent dollars (\$100), montant qui sera remboursé sur remise en bon état des documents susmentionnés.

Le soumissionnaire doit fournir un dépôt de soumission d'un montant d'au moins dix pour cent (10 p. 100) du montant de la soumission en conformité des conditions de la formule de soumission ou une garantie de soumission, représentant 10 p. 100 de la soumission, devenant nulle si elle n'est pas accompagnée d'une formule de soumission et de la formule de contrat en bonne et due forme selon le modèle qui fait partie des documents relatifs à la soumission, et fournit des garanties à la satisfaction de l'Administration.

Il ne sera tenu compte que des soumissions présentées conformément à nos indications. L'Administration ne s'engage à accepter aucune soumission, même la plus basse.

L.E. BELAND, Le secrétaire, ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT OTTAWA, le 20 mai 1968

AVIS AU PUBLIC

Je, soussigné, greffier de la cité de Hull, donne avis de la convocation d'une assemblée publique des électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables, afin de prendre en considération le règlement numéro 579, concernant la construction d'escaliers extérieurs dans les zones RB-4, RB-5 et RB-6, telles que définies audit règlement.

Cette assemblée publique aura lieu dans la salle du conseil municipal, à l'hôtel de ville, lundi, le 27 mai 1968, de sept (7) heures à huit (8) heures de l'après-midi.

Le conseil municipal a adopté ces règlements nos. 579 et 599 lors de son assemblée régulière tenue le 7 mai 1968.

Donné A Hull, ce 9 mai 1968

Roland STEVENS, greffier

(53) AVIS LEGAUX

SOUMISSIONS POUR LES SOUS-TRAITANTS DE HULL, QUEBEC

Des soumissions seront reçues par le soussigné jusqu'à 3h. p.m. le vendredi 21 mai 1968 pour tous les prix exigés des sous-traitants dans la construction d'un projet d'habitation à Hull, Québec.

On pourra examiner les bleus aux bureaux de la soussignée. On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

RON ENGINEERING AND CONSTRUCTION LTD., 1081, promenade Woodward, Ottawa, Ont. 725-1015

APPELS D'OFFRES

Des soumissions cachetées avec inscription quant au contenu, sont reçues par le soussigné jusqu'à 11h00 a.m. (heure avancée de l'Est), le 31 mai, 1968, pour le pontage extérieur du pavillon "Curf-O-Drone" du Parc Lansdowne, Ottawa, Ontario.

On demande aussi des soumissions pour le pontage du plafond et des murs intérieurs du pavillon "Pure Food", Parc Lansdowne, Ottawa, Ontario.

La soumission la plus élevée ou la plus basse ne sera pas nécessairement acceptée. Pour renseignements, s'adresser à: J. K. CLARKE, ingénieur général, Association de l'exposition du Canada Central, Parc Lansdowne, Ottawa, Ontario.

La Société d'habitation de l'Ontario demande des propositions de développement pour la construction de 26 logis familiaux et 12 logis pour les personnes âgées de "l'habitation de l'Ontario" dans la ville de Renfrew Ontario

Les logis en question peuvent être en chantier ou au stade de la planification sur un terrain appartenant au promoteur ou à son option.

On peut obtenir les formules de proposition, le cahier des charges et les renseignements pertinents en s'adressant au bureau de la ville, et les propositions pour ce projet seront reçues par le directeur général de la Société d'habitation de l'Ontario, 188, avenue University, Toronto 1, jusqu'à 2h p.m. H.A.E., le vendredi, 28 juin 1968.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre proposition.

LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DE L'ONTARIO

Naissances

FINSTEN Lawrence et Lucille (née Dugas), annoncent avec plaisir la naissance de leur fille le 20 mai 1968 à l'hôpital Riverside, Ottawa. Naissance-47

AVIS LEGAUX

Des soumissions cachetées et adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, Hôtel de Ville, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, jusqu'à 11h00 A.M. (heure avancée de l'Est).

LE MARDI, 4 JUIN 1968 pour les transformations à la salle d'entreposage des liquides inflammables dans le sous-sol du bâtiment No 4 (magasins municipaux), chemin Bayview, Ottawa. On peut obtenir les plans, cahiers des charges et bordereaux de soumission en s'adressant au bureau du Directeur de la propriété, pièce 306, hôtel de ville, Ottawa, Ontario. La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission, elle se réserve le droit de la refuser.

Le greffier, OTTAWA, A. T. HASTEY, 17 mai, 1968

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées, adressées au secrétaire de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent dans des enveloppes fournies par l'Administration et portant la mention "SOUMISSION POUR LE CONTRAT No 863" concernant L'EXCAVATION EN VUE DU DEPLACEMENT DU CHEVAL DE LA STATION 184/100 A LA STATION 330/100. PROJET DE SANS-CARTIER, DE PORT ROBINSON A LA COURBE DE RAMEY

Des soumissions cachetées, adressées au secrétaire de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, 112, rue Kent, Ottawa 4, ou au 508, avenue Glendale, St. Catharines (Ont.), jusqu'à 15 heures, heure avancée de l'Est, le vendredi 21 juin 1968.

On pourra obtenir les plans, devis, formule de soumission, conditions de travail et formule de contrat en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef, 5250, rue Ferrier, Montréal 9 (Qué.), ou au secrétaire, Place de Ville, 112, rue Kent, Ottawa 4 (Ont.), ou au directeur de la construction, 508, avenue Glendale, St. Catharines (Ont.), contre le versement de cent dollars (\$100), montant qui sera remboursé sur remise en bon état des documents susmentionnés.

Le soumissionnaire doit fournir un dépôt de soumission d'un montant d'au moins dix pour cent (10 p. 100) du montant de la soumission en conformité des conditions de la formule de soumission ou une garantie de soumission, représentant 10 p. 100 de la soumission, devenant nulle si elle n'est pas accompagnée d'une formule de soumission et de la formule de contrat en bonne et due forme selon le modèle qui fait partie des documents relatifs à la soumission, et fournit des garanties à la satisfaction de l'Administration.

Il ne sera tenu compte que des soumissions présentées conformément à nos indications. L'Administration ne s'engage à accepter aucune soumission, même la plus basse.

L.E. BELAND, Le secrétaire, ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT OTTAWA, le 20 mai 1968

AVIS AU PUBLIC

Je, soussigné, greffier de la cité de Hull, donne avis de la convocation d'une assemblée publique des électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables, afin de prendre en considération le règlement numéro 579, concernant la construction d'escaliers extérieurs dans les zones RB-4, RB-5 et RB-6, telles que définies audit règlement.

Cette assemblée publique aura lieu dans la salle du conseil municipal, à l'hôtel de ville, lundi, le 27 mai 1968, de sept (7) heures à huit (8) heures de l'après-midi.

Le conseil municipal a adopté ces règlements nos. 579 et 599 lors de son assemblée régulière tenue le 7 mai 1968.

Donné A Hull, ce 9 mai 1968

Roland STEVENS, greffier

NECROLOGIE

FUNERAILLES MERCREDI

NOMS DEPART DU CORTEGE FUNERAILLES

BERGERON M. Ferdinand, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco.

BARRETTE M. Adrien, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Joseph d'Orléans.

DESLAURIERS M. Leo, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

LAURIN M. Eddy, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

SANCHE M. Elphège, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Ste-Euphémie de Casselman.

BERGERON M. Ferdinand, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco.

BARRETTE M. Adrien, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Joseph d'Orléans.

DESLAURIERS M. Leo, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

LAURIN M. Eddy, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

SANCHE M. Elphège, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Ste-Euphémie de Casselman.

BERGERON M. Ferdinand, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco.

BARRETTE M. Adrien, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Joseph d'Orléans.

DESLAURIERS M. Leo, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

LAURIN M. Eddy, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

SANCHE M. Elphège, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Ste-Euphémie de Casselman.

BERGERON M. Ferdinand, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco.

BARRETTE M. Adrien, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Joseph d'Orléans.

DESLAURIERS M. Leo, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

LAURIN M. Eddy, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

SANCHE M. Elphège, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Ste-Euphémie de Casselman.

BERGERON M. Ferdinand, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco.

BARRETTE M. Adrien, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Joseph d'Orléans.

DESLAURIERS M. Leo, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

LAURIN M. Eddy, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

SANCHE M. Elphège, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Ste-Euphémie de Casselman.

BERGERON M. Ferdinand, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco.

BARRETTE M. Adrien, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Joseph d'Orléans.

DESLAURIERS M. Leo, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

LAURIN M. Eddy, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

SANCHE M. Elphège, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Ste-Euphémie de Casselman.

BERGERON M. Ferdinand, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco.

BARRETTE M. Adrien, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Joseph d'Orléans.

DESLAURIERS M. Leo, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

LAURIN M. Eddy, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

SANCHE M. Elphège, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Ste-Euphémie de Casselman.

BERGERON M. Ferdinand, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco.

BARRETTE M. Adrien, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Joseph d'Orléans.

DESLAURIERS M. Leo, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

LAURIN M. Eddy, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

SANCHE M. Elphège, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Ste-Euphémie de Casselman.

BERGERON M. Ferdinand, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco.

BARRETTE M. Adrien, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Joseph d'Orléans.

DESLAURIERS M. Leo, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

LAURIN M. Eddy, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

SANCHE M. Elphège, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Ste-Euphémie de Casselman.

BERGERON M. Ferdinand, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco.

BARRETTE M. Adrien, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Joseph d'Orléans.

DESLAURIERS M. Leo, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

LAURIN M. Eddy, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

SANCHE M. Elphège, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Ste-Euphémie de Casselman.

BERGERON M. Ferdinand, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco.

NECROLOGIE

FUNERAILLES MERCREDI

NOMS DEPART DU CORTEGE FUNERAILLES

BERGERON M. Ferdinand, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco.

BARRETTE M. Adrien, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Joseph d'Orléans.

DESLAURIERS M. Leo, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

LAURIN M. Eddy, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

SANCHE M. Elphège, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Ste-Euphémie de Casselman.

BERGERON M. Ferdinand, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco.

BARRETTE M. Adrien, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Joseph d'Orléans.

DESLAURIERS M. Leo, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

LAURIN M. Eddy, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

SANCHE M. Elphège, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Ste-Euphémie de Casselman.

BERGERON M. Ferdinand, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco.

BARRETTE M. Adrien, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Joseph d'Orléans.

DESLAURIERS M. Leo, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

LAURIN M. Eddy, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

SANCHE M. Elphège, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Ste-Euphémie de Casselman.

BERGERON M. Ferdinand, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco.

BARRETTE M. Adrien, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Joseph d'Orléans.

DESLAURIERS M. Leo, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

LAURIN M. Eddy, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Notre-Dame de Lorette.

SANCHE M. Elphège, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église Ste-Euphémie de Casselman.

BERGERON M. Ferdinand, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco.

BARRETTE M. Adrien, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25. Service religieux à 7h 30 en l'église St-Joseph d'Orléans.

DESLAURIERS M. Leo, 27, boul. St-Joseph, Hull à 7h 25